

# KURDISTAN



**موجته‌با میرزاده**  
**لیزانیکی موسیقای کوردستان و ئیران**

کۆکردنه‌وه و ناماده‌کردنی: ره‌حمان نه‌قشی

## پیرست:

- ۱- موشتهبا میرزاده، کییه؟! ..... وهگێرانی ناسری رهزازی ..... ۳
- ۲- خویندنهوهیهکی خیرا لهسهر موزیککار “موجتهبا میرزاده” ..... ن: فههاد همهه سالج ..... ۱۲
- ۳- موجتهبا میرزاده (مۆزیکار) ..... رۆژههلات ..... ۱۶
- ۴- موجتهبا میرزاده له ژهنیاریکی فیولینهوه بۆرابهری ئۆرکیسترای کورد ..... رۆژنیوز ..... ۲۲
- ۵- من و موجتهبا میرزاده ..... ههوارگهی دلان ..... ۲۷
- ۶- کورتهیهک له چالاکى هونهری و ژبانی “مامۆستا موجتهبا میرزاده” ..... مامۆستا عهلی عابدی ..... ۲۹
- ۷- موجتهبا میرزاده چوار دهیه پهنجهکانی لهسهر کهمانهکهی لانهبرد ..... نامادهکردنی: ئومید نهجم ..... ۳۲
- ۸- موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مۆسیقای کوردستان و ئییران ..... کاوه فهقیهزاده ..... ۳۷
- ۹- موجتهبا میرزاده، کهمانچهیهکی هیمن ..... ئا؛ جهواد ههیدهری ..... ۴۵
- ۱۰- چاوپنیکهوتن لهگهڵ دلیر سهلیم نووسهری کتیبی موجتهبا میرزاده ..... پایگهه خبری هاژه ..... ۵۹
- ۱۱- چاوخشاندنیک بهسهر ژبانی هونهری هونهرمهاند موجتهبا میرزاده ..... خالند عجمی ..... ۶۷
- ۱۲- دیدار لهگهڵ نهرسهلان کامکار دهربارهی موجتهبا میرزاده ..... فهیسبووکی کامکاران ..... ۷۲
- ۱۳- موجتهبا میرزاده: قایۆلینژهنیک بۆ هههمیشه ..... بیار رهشید ..... ۷۴
- ۱۴- موجتهبا میرزاده، میوزیکژهنی ناوداری کورد ..... نامادهکردنی؛ مستهفا فاتیح ..... ۷۸

### موشته‌با میرزاده، کییه؟!



### وه‌رگیپانی ناسری ره‌زازی

ژیانی موشته‌بای میرزاده ناوینده‌ی وینه‌نوینی سه‌رگوریشته‌ی که‌سیکه که به‌لای که‌مه‌وه له بی‌فهره‌نگترین ره‌ده‌ی کومه‌نگا ده‌ستی پی کردووه و له مووزیکدا گه‌یشته‌ته پله‌ی بالای لیوه‌شاهویی! موشته‌با میرزاده له شاری کوردنشینی (شاه‌اوا یان مه‌نده‌لی کۆن‌ای سه‌ر به پارێزگای کرمانشان له دایک بووه!! شاریک که تییدا له گه‌ل مووزیکاران و گۆرانیبیژان، به شیوه‌یه‌کی باش هه‌تسوکه‌وت نه‌ده‌کرا! له ناو خانه‌وده‌که‌یدا مووزیک به هیچ جوړیک بوونی نه‌بوو! میرزاده که له مندا‌ئییه‌وه شه‌یدای مووزیک بوو، له پشت ده‌رگای خانووی هاوسیکه‌یانه‌وه که رادیویان هه‌بوو، بی‌وچان به‌سه‌عاتان گوئی له رادیۆ راده‌گرت و کاتی که مووزیک بلاو ده‌بووه‌وه، به تاسه‌وه که‌لکی لیوه‌رده‌گرت! پاشان له‌گه‌ل مائه‌وه‌یان چون بو (ایلام غرب،

یان ئیلامی رۆژاوا! ئیلام له باری هه ئکه وتی جوغرافیاییییه وه بنبهست و لهو سهرده مه دا کولتوویریکی لادیانییهی به سهردا زال بوو! لهوئ ریگیهک بو پیشکه وتن بوونی نه بوو!

موشته با بو خوی ده ئی: بو یه که مینجار، چهند ژیریپا له و دهوری (قاپ) م پیکه وه داده نا و تیده کۆشام دهنگیان لیوه ده رینم و مووزیک لییده م! کاتی که ناھومید ده بووم، ههر نه و کاره م به راستا، یان خه ئکیشیک ده ست پینده کرده وه! له ناو پۆلی خوندنگه دا تیخی ریشتاشینم به شیوهی کورت و درێژ، به جوړیک که هیچکام له تیخه کان یهک نه ندازه نه بن، ده چه قانده ناو سهنده ئییه که و ههر کام له م تیخانه ش دهنگیکی تاییه تی لیوه ده رده هات که وه کوو یهک نه بوون! دواي ماوه یهک ته مرین توانیم به م تیخانه میلۆدی دابنیم! نه م زه حمه ته سه ره تاییا نه هه ره ها درێژه ی هه بوو تا نه وه ی که فلووتیکم وه ده ست خست! نه و فلووته سه رپاک کاتی شه وو رۆژه کانی منی داگیر کرد! ماوه یهک تییه ری تا توانیم نه ویش وه ده نگ بینم!

له وانه یه وا وینا بکری که باسی نه م ورده کارییا نه هیچ پیوه ندیییه کی به مووزیکی فیلمه وه نه بی، به لام به وه بی ره یئا نه وه ی نه م ورده کارییا نه ده مه وئ نیشانی بده م که هونه ره مندییکی ناوه ها تووشی چ بارودوخیکی مهینه تبار و داخهینه ر بووه!

ئاوازان هه ره رۆژاوا ییه کان بی هیچ هه لا وار دنییک به به ره وه ره گرتن له زۆریه ی ئیمکانات، به هاسانی له کۆنسیروا تواره کان و کۆمه له گه وره کانی مووزیک ده ست به خوندن ده کهن و به هاسانی پله بالا کانی مووزیک ته وا و ده کهن! له حاتی کدا ئاوازان هه ره کانی ئیمه بو وه ده سه هینانی سازیک ده بی به ندبه ندی جهسته یان بخه نه ژیر ریژنه ی سامناکی روودا وه کان! له ریگای سه ره نجان به م ورده کارییا نه وه یه تیده گه یین که ئیمه بوچی مووزیک زانانیکی وه کوو چایکۆفسکی، یان لانیکه م بیرنیشتا ینمان تیدا هه ئنه که وتوووه!!!

میرزاده ده ئی: خه ئکی دیکه له گه ل باوکم ده یانایه تالوزاخ و سه رکۆنه یان ده کرد که له م کاره شه ره مه یینه رانه یه ی من به رگری بکا! ده نگوت من کۆمه نگه م بو نه م شه ره بانگ کرد بوو! باوکم هه میشه له گه ئما قره ی ده کرد و به هه موو جوړیک نازاری ده دام تا به ئکوو ده س له مووزیک هه نگر م و ئابرووی له شه ره که دا بیاریزم!

میرزاده به ههر جوړیک ده بی، له گه ل نه م هه موو گیرو گه رفته دا هه ئده کا، تا نه وه ی که برا گه وره که ی به ریکه وت سه نتوویریکی ده کړی! میرزاده له یهک دوو مانگی سه ره تادا تی کۆشا وه که چهند پارچه یهک لی بدا، به لام مووزیک هه ست و نه شقی ده وئ! نه گه ر گری مووزیک له دندا نه بی، ده سه ره دانه ساز، ئینسان به ته وا وه تی ماندوو ده کا!

## موجته با میرزاده، لیزانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

میرزاده دهئی: براكهه ههر كه يهك دوو مانگ سهري نايهسهه سهنتوورهكه و تيگهيشته كه بؤي ناچيتهه پيش، دهستي له تيگوشان هه نكرت و سازهكه ي به حالي خؤي دانا! من لهو هه له كه نكم وهرگرت و سازهكهه عهيرهتي لئ وهرگرت!، نهم سازه ئيتر نهگهرايهوه بؤ لاي، منيش بئ هيچ مامؤستا يا فيركارنك به ههر گيانكه نشتيك بوو، له ماوهي شهونخوونيگه ليكي زؤر، فيري ليداني سهنتوور بووم و يهكه مين كه سيك بووم كه له ئيلام بؤ سازلينان ههنگاوم هه نكرت!

بهم شيوهيه ميرزاده نه تهنيا بهسهه خويهوه، كه لهم بارهيهوه بهسهه خه لكي ئيلاميشهوه ههقي ههيه، بهههرحال جيگه ي لهناو خانهوادهكهيدا داسه پينرا! نهگهريش قهزار بوو تيگوشاني نهو خهتريك بؤ ئابرووي خانهوادهكه ي بيتيهه پيش، تا نهو كاته ي ههر رووداييك كه لهوانه بوو روو بدا، رووي دابوو! له بهر نهمه ميرزاده به شوين ههر هه نكهوتيكدا، پاودانيك ي ديكه ي بؤ خؤي وهدهس دههينا!

ميرزاده دهئی: پياويكي خه لكي تاران له ئيلام بوو كه ناسياوي باوكم بوو! نهو پياوه له مووزيكدا شهوقزهوقي هه بوو و فيولوني لئ ددها! نهو كه زاني من ناتهواو سهنتوور ليدهدهم بنه ماي سهههتايي فيولوني پئ فير كردم! ههر نهو يش بوو كه پيي داگرت و باوكمي ناچار كرد كه فيولونم بؤ بكرئ! بهمجوره من بؤ يهكه مينجار بوخوم بووم به خاوهن سازيكي درووست و جيسابي! له ماوهي پينج مانگدا نهوهنده ته مريمم كرد كه توانيم لهسهه شانؤي دهبيستان به فيولون كونسييرت بدهم! دژايهتي باوكميش ههروهها درنژهي هه بوو! زؤر جار (كه روكه يا كه ريله) ي فيولونهكه ي ليدهشاردمهوه! منيش ناچار ده بووم بؤ كه نكهوهرگرتن له سازهكه قوتيله يهكي بهتايي واكس يان بوياخ بنيمه ژئر ته له كان! بهم چهشنه به ههر خويندئخواردنيك بوو، به شيوهيهكي تا رادهيهك تهواو، خؤمم فيري فيولون كرد!

ميرزاده سائي ۱۹۶۱ به هؤي نهو فيولونيسته ي كه يارمهتي ددها و هاني ددها بؤ فيربوون، دهرواته راديؤ كرماشان و لهوي لهگه ل چهند مؤسيقاري ديكه ي وهكوو عه بدولسه مهدي و يووسفزهماني و هيديكه لهو راديؤيهدا دهستي به ژهنيني سازي فيولون كرد و لهگه ل گورانبييرزگه ليكي وهكوو حهسهن زيرهك و خالقي و خهليلي سديقي و نهلبورزي و زؤريكي ديكه دا كاري كرد، بهلام دواي نهوهي كه حهسهن زيرهك لهوي نهما موشته باش به يهكجاريي چوو بؤ تاران و ئيتر تا كاتي مرد، لهوي ژيا و خزمهتي به مؤسيقاي فارسي كرد. ميرزاده سائي ۱۹۶۷ چوو بؤ تاران و بهناچار چووه لاي مامؤستايهكي سروود كه نؤته ي دهزاني، دهستي به خويندن كرد! له راستيدا به شداري له (تافيكردنهوه لهيهك بلاوه كان)، (امتحانات متفرقه)، كه له تاران ددها و ههروهها مرخ به فيربوون، نهو يش به بؤنه ي دهره تانيك كه له ناوهند واته تاراندا هه بوو، له هه مووش گرنگتر نه شقي سووتينهه به كچيك كه له تاران ده ژيا و ئيستئا هاوسه ريه تي، دهستي يان له يهك هه لپيكا و راكيشي تاران يان كرد!

موشتهبا دهئج: کاتی گهیشتبوو که دله لکه نهی زنده کهم بم و بیمه تاران! بو ئەم سه فه ره دهیلی زۆرم هه بوون! ئەوه بوو که به ته نیا هاتمه تاران و ژووریکم له (سه سه بیل)، به مانگێ (٤٠ تمهن) کرێ گرت! باوکم مانگانه ١٠٠ تمهنی بو دهناردم! ده بوو به مانگێ ٦٠ تمهن، له تاران ژیان به رمه سه!

بو گهیشتن به پلهی سه رووتر ده بی تاوانیکى زۆر بدرئ! له نیوان ئاوازان هه کانی هائیشوودی نامریکا، هه یج که سیک ئەم رهنج و کویره وه رییانهی نه چیشتهوه و تاقی نه کردۆتهوه! له ئوروپا به قهدهر ئەژماری سینهماکانی نیران کۆنسیرواتوار ههیه! خانووه کهی (میکلۆس روژا) که به سه ر ته پۆلکه کانی هائیشووده وه هه ئخراوه، ئەوهنده رازا وهیه که ده کرێ بکریتته هونه رستانی مووزیک! من توانای پیشبینی ئەم بناغه یه م نییه، که ئەگه ر روژا، له سه سه بیلی تاران له ژووریکدا به مانگی ٤٠ تمهن کرێخانوو ده ژیا، ده ستی به چی پلهیه ک له ئیعتباری مووزیک ده گه یشت! یان ئەگه ر میرزاده ش له ناو ئەو ئیمکانات و ژیا نهی (روژا) ادا ده بوو، چی شوینه واریکى ده خولقاند! هه ر ئەوهنده پیشبینی ده کرێ که له کاتی وه ها جیگۆرکه یه کدا ئەم دوو نه فه ره خاوه نی که سایه تی ئیستای خویان نه ده بوون! نیگایه کی کورت له ژیا نی روژا تا رادهیه ک پیشبینیه که مان روون ده کاته وه! ئەو سالی ١٩٠٧ له بوودایست له دایک بوو، دایکی عاشقی پیا نو بوو، به لām باوکی هه یج هه زى له مووزیک نه بوو! ته نانه ت ئۆمه شی ده کرد که واز له مووزیک بیتئ! به هه رحال ئەم منداله ئەوهنده عه بدائی مووزیک و تیبدا لیوه شاهه بوو و ده ستی لیبه نه ده گرت، که ناچار بوون له فیروونی مووزیکدا وازی ئی بیتن! به م شیوهیه روژا به رله وهی که به مندالی بتوانی بخوینئ و بنووسئ، به هاسانی دهیتوانی نوت بخوینئته وه! روژا پهنج سالان بوو که ده رسی فیو لونی ده س پینکرد و له هه فت سالاندا توانی موومانیک له کۆنسیرتۆی فیو لونی مۆزارت ئی بدا! ئەوانه ی که سه ریا ن له ناو مووزیکدا یه ده زانن که ژهندی کۆنسیرتۆی مۆزارت به فیو لۆن چه نده ئۆی ده وئ! ئەو له مه درسه که یدا کرا به سه روکی کۆری (فرانتس لیست) و ریک ئەگه ل ئەوه شدا خویندی مووزیکى دریزه پیندا! وا بوو که له ته مه نی ١٨ سالاندا له تاقیکردنه وه یه کی کۆمپوزیسیۆن له بهر (یه ک تریۆ) بو (فلوت و، ئۆبۆئا و فیو لۆن سوئل)، بوو به برا وه! دوا ی ته واو کردنی خویندی سه ره تایى بوودایستی به جیه ئشت و چوو بو لایپزیک و له کۆنسیرواتواره به ناویانگه که ی مووزیکى ئەو شاره دا نیوی نووسی! ته مه نی ٢٤ سالان بوو که به هۆی پیشکه شکردنی سه رکه وتوانه ی به ره مه کانی له پاريس هاته سه ر ئەوه که پاته ختی فه رانسه وه کوو ما ل هه ئبژیری! له پاريس بوو که به ریوه به ری فه رانسه یی (ژاک فده) به ره مه ی ئەم ئاوازان هه لاه ی په سن کرد و رایکیشایه ناو دنیا ی سینهما!

میرزاده به کړوکاش و خویندن، له به ستینی مووزیکدا له تاران دریزه ی ده دا و ده ئج: کاتی که هاتمه تاران سه به رته به نۆت هه یج شتی که نه ده زانی! به لām به هۆی پرۆفه و ته مرینی دووردریزه وه توانیم له ژهندی فیو لۆندا لیژانین و لیوه شاهه یی وه ده ست بیتن! ئەگه ل ئەوه شدا که هه ر به و چه شنه فیری فیو لۆن بووم، له لای خۆشم بریارم دا نۆتیش فییر بم! کتیبیکى



## موجته با میرزاده، لیزانیکسی مؤسیقای کوردستان و ئیران

سهرهتایی نۆتم که (قیای موختاری) نووسیووی و بایی ۴ قهران بوو کری و تیکۆشام که له رووی ئهوه له چۆنیهتی ئهلف و بیی مووزیک سهر دهر بیتم! ئه و کتیبه جگه له زانیاری سهرهتایی سهرهت به بایه خی (زهمانی نۆتهکان و بیدهنگیی) هکان هیچی دیکه ی پینه دام! له راستیدا وای دهرده خست که فیروونی نۆت، بی مامۆستا سانا نییه! به لام من که بو فیروونی مووزیک ئه و هه موو زهحه ته م کیشابوو، نه مده توانی به و سادهیی یه مهیدان چۆل که م! له و سهرده مه دا گوڤاری (مووزیکی ئیران) بلاو دهبوووه و ههر حهفته نۆتی یه ک یان چهند ئاوازی چاپ ده کرد! من ته وای ئاوازه کانه له بهر بوو و دمه توانی به فیۆلۆن بیانه نه م! که و ابو له ریگای چاو و گوینه دستم به کار کرد! ئاوازه که م که ئیده دا، چاوم له نۆته که ده کرد تا بزانه ئه وهی که لیی دهمم چۆن دهنوسریته وه! کاریکی یه کجار سهخت و ئوقره پرووکیین بوو! بو نمونه له رووی یه ک له ئاوازه کانی (مه جیدی وه فادار) توانیم (تریۆله) فییر بیه! به ههر شیویه که بوو نۆتیش فییر بووم!

له بهرانه بهر که سیکدا که بو خویندن ده چیته کۆنسیرواتواری مووزیکی لایپزیک، کاری میرزاده بایه خیتی زۆرتی هیه! به هیج جوۆی له به رووی کاره که ی قسه ناکه م! میرزاده ئاوازه نه ریکه که هیج ئیدیعایه کی نییه و بیگومان له هه ئسه نگاندنیک که له نیوان (ئه و) و (رۆژا) دا هیناومه ته گوۆی رازی نابی! چونکه بو ئه و ئاوازه نه رانه ی که دهرسی مووزیکیان خویندوو ریژ داده نی! مه بهستی من ئه وه یه بیسه نمینم که به ره می دوو ئاوازه نه ر، ته نیا له کاتی که ده کری له گه ل یه ک هه ئسه نگیندری، که ههر دووکیان هه لومه رجیکی وه کوو یه کیان هه بن: باوکی رۆژا به رده وام بو مامۆستای کوره که ی (هیرمان گرابنیر) له کۆنسیرواتواری مووزیکی لایپزیک نامه ی دهنوسی و سهره پای ئه و دژایه تیانه ی له سهره تادا ده کرد، چۆنیهتی کاری کوره که ی پرسوجۆ ده کرد! خانه واده ی میرزاده به شاردنه وه ی دهنووک (مزراب) هکانی ده یانه ویست به یه کجاری له مووزیک واز بیینی!

میرزاده سویرانه کاره که ی خوی دریزه پیده دا و ده ئی: له و سهرده مه دا رادیۆ ئیران رایگه یاند که چهند ژهنیاریکیان پیویسته! من که له فیۆلۆندا لیها توو بووم و تا راده یه ک توانیبووم نۆت بخوینم، به په له چووم بو رادیۆ! له وی (سته فا که سهروی) تاقی کردمه وه و به خته وه رانه قوبوول بووم! له و سهرده مه دا ۳ کۆری مووزیک له رادیۆدا کاریان ده کرد! ئۆرکیستی (نه کیسا)، که سهروی رابه ری بوو، ئۆرکیستی (فارابی)، جه نانه رابه ری ده کرد و ئۆرکیستی (باربه د) یش فهره ی دوون ناسری ریبه رایه تی ده کرد! من له ناو ئۆرکیستره کانی نه کیسا و باربه ددا دستم به کار کرد! به هوی ئه وه شه وه که تازه کار بووم هه میشه جیگه م قهره بوو! چونکه له بهرانه بهر ژهنیاره که ونه کاندای که سیک بایه خی پخ نه دهم!

میرزاده ههر له و رۆژانه ی ده سپیکی کاره وه له ناو ئۆرکیستی گه وره شدا هه رچه ند تووشی هه ئه دهبوو به لام ههر له و هه ئه یه ی بویرانه ئیده دا! دابه شکه رانی ناو ئۆرکیستره که زۆری لی رازی بوون! بو ئه وه ی ژهنیاره کانی دیکه ی به هوی ئه و

## موجته با میرزاده، لیزانیکى مؤسقى كوردستان و نیران

بویرییه وه که ههیبوو، به دواى خۆدا راکیش دهکرد! ئەو رۆژەى که فەرەیدوونى ناسرى ئەبەر ئەم کارەى دنەى دەدا، ئە بیرهوهرییه خۆشهکانى میرزادهیه! ناخرهکهى کارى میرزاده ئە ژەنیارییه وه دهگاته دروستکردنى موزیک بۆ فیلم و بۆ خۆى دەئى: بۆ فیلمى دروشکهچى گۆرانیهک دروست کرا که نەسروئلاى کهریمی، ئە ژیر داریکدا دهیخویندا! من ئە ناو ئەو ئۆرکیسترەدا که ئەو گۆرانیهیان تۆمار دهکرد قیۆلۆنم لیدەدا! شیعری ئەم گۆرانیهی کهریمی دایناوو و خوشى ئە کاتى تۆمارکردندا ئەوى بوو! دواى کۆتایى پارچه موزیکه که کهریمی گوئى: ئە نیوان ژەنیارهکانى موزیکه کهدا یهکیک ههبوو که جیا ئەوانى دیکه لێی دەدا و دەنگى سازهکهى رهساتر بوو! کاتیک زانى ئەو که سه منم، ئەگه ل ئەوهى که ناماژەى به بویریی من کرد ئە لیداندا، پيشنیاى پى کردم که موزیکى فیلمى دروشکهچى من دایبینم! یهکسهر قبوولم کرد بەلام (کارگردان) رهئیهینهرى فیلمه که، (مه نوچهرى سادقپوور)، دژ وهستا و گوئى: فیلم ئەوهجهى به دروستکردنى موزیک نییه! سهرفى ئەوه دایه که ئە (سینک)ى گرامافۆن که لک وهگرین! ئەبەر پیداکرتنى کهریمی، بریار درا که ئەگەر کارهکهى من باشتر بوو، ئە موزیکى ئورگینال بۆ فیلم که لک وهگیردرئ! دواى ماوهیهک رهئیهینهر قبوولئى کرد و منیش وهکوو ئاوازانهرى فیلمه که هه ئیژێردرام!

میرزاده که به هه لکهوت بۆ لای سینهما راکیشرا، ئەم رشتهیهدا عاشقى کارهکه بوو! هه رچەند به تیچوونى ئۆرکیستر و ئەو کاتهى که ئەدهستى دهردهچوو، ئەم ریگه وه هیچیکى پینه دهگه بیشت، بەلام وهکوو من، میرزاده دهناسم، نامادهیه که به خۆپایى بۆ فیلم موزیک دابنئ! ئەم فه رمانپیدانه نیشاندهرى عه شقیکه که میرزاده به موزیک ههیه تئ! بەلام بزانیین یه که مین کارى چۆن داناوه؟ بۆ خۆى دەئى: به رله دانانى موزیکى فیلمى دروشکهچى، هه رگیز پارچهیهکی سه ربه خۆم بۆ ئۆرکیستر نه نووسیوو! ته نانهت نیوى ته لهکانى کۆنترا باسیشم نه ده زانى! گرنگتر ئەمانه ئە کاراکتیر یا که سایه تى سازهکان بیناگا بووم و نه مه ده زانى که سازیک ده بئ ئە چى پله و جیگه یه کهدا به کار ببرئ! که و ابوو مانگیک ریگه م خواست و ته واوى ئەم بنهما و قانونانه م ئەو که سانهى که شاره زای موزیک بوون، پرسوجۆ کرد و فیریان بووم! ئەو یهک مانگه دا ئەوه نده بۆ ته فکۆکردنى زانیاری کۆششم کرد که ئیتر لانیکه م ده متوانى پارچه گه لیکى سه ربه خۆم بۆ ئۆرکیستر بنووسم! بەلام گیروگرتنى سه رهکی ئەوه بوو که بۆ فیلم چیم ده توانى بکردبا؟ ئەم باره یه وه نه له شوئینیکدا شتیکم خویندبوو، نه ئە که سئ شتیکم بیستبوو! ته واوى قانونه کان خۆم خولقاندمن! بۆ نمونه به سه ر ئەو بناغه یه وه که: ده مزانى هه ر سازیک ده نگیکى تاییهت به خۆى هه یه پارچه که م ئۆرکیستراسیۆن ده کرد! به م شیوه یه بۆ خۆم سه رچاوه بووم! وهکوو (ده سپیکه ریک)، بئ هیچ فیرکار، یان پائیوه نه ریک!

به هه ر شیوه یه که بوو، میرزاده موزیکى فیلمى دروشکهچى نووسئ! تیشیدا سه ليقه یه کی به کار برد! به م چه شنه قاره مانى فیلمه که بۆ دهر برینى عه شقى خۆى به رانه ر به ژنه هاوسیکه یان، سیلکی گرامافۆنى گۆرانیهی خۆشم ده وئى (دوستت دارم)ى



## موجته با میرزاده، لیزانیکى مؤسقى كوردستان و ئيران

(سۆسەن)ى گۆرانىيىزى كوردى رۆژھەلاتى كە بە فارسى گۆرانىيى دەچرى، پەيتاپەيتا بە دەنگى بەرز لە گرامافۆنەكەو بەلاو دەكردهو! میرزاده لە ماىەى ئەم گۆرانىيە عاميانەيە وەكوو موزىكى فىلمەكە كە ئكى وەرگرت و وارىاسۆنگە ئىكى جۆرە جۆرى لە رووى درووست كرد! ئەم فىلمە بۆ میرزاده خۆى، لە ھەموو كەسىگ زۆرتەر (شەوقەھە ئخرىن) بوو!

میرزاده دەئى: كاتىك كە كارەكەى من قوبوول كرا، لە خوشىدا پىم وەعەرز نەدەكەوت! لە شەقامى (كۆشك)، بانكىكى خوینى ئىبوو! ھەر كە لە ستۆدیۆ ھاتمە دەرى، بۆ شوكرانەى سەرکەوتن ئەم كارەدا، لەباتى ھەر نەزرونىازىگ چوومە ئەو بانكى خوینە و ھەندىك لە خوینى خۆم پىدان! پاشان بسكوت و چاشىرىنم خوارد! بەلام شەو لە مائەوە تووشى سەرگىژە بووم و ژنەكەم ھاوارى ئى ھەستا و بەگژمدا ھاتا!

دواى ئەم ئەزمونە كەرىمى بەو گەيشت كە ئاوازدا نەرىكى گەنجى دىووتەو! بۆ تەواوى كارەكانى كە ئكى ئىوەرگرت! میرزاده بە نامازە بە بارودۆخى ئەو سەردەمەى سىنەما دەئى: ھىچكات رووى نەداو كە بە دەرتانى تەواو و بە مرخى خۆم موزىكى فىلم بنووسم! ھەمىشە دژايەتى سەلىقە لە گەل كارگىر كە زۆرەيان زانىارىيەكى ئەوئەندە درووستيان لە موزىك نىيە، كارەكەم تەنگەبەر كراو! كارگىرانىش لەم بارەو ديارە خۆيان سەربەخۆ نىن و رەدووى خواستى دابىنكار و رەنىوھىنەران، كە بازگانن! ئەوانە پىوەرە كۆن و كلاسىكەكانم بەسەردا دەسە پىنن! لە راستىدا لە سەتا پەنجای موزىكى فىلمەكانم، بە پىي سەلىقەى رەنىوھىنەران و كارگىران دەنووسرى! بەم دەلىلە لە تەواوى كارەكانمدا بەرھەمىك كە بەتەواوى بە سەلىقەى خۆم دانرابى شك نابەم، بەلام بە گشتىي موزىكى (درووشكەچى) و (قىامەتى عەشق) دانراوى (ھوشەنگ حىسامى)م زۆرتەر لە كارەكانى دىكە لە لا پەسندە!

نابى وا بىر بكرىتەو كە ئەم تەنگەبەرىيانە تەنيا تايبەت بە ئىران و لە رۆژاوا خەبەرىك ئەم مەسەلانەو نىيە! لە ھالىقوود، سەردەمىك وا وئنا دەكرا كە گامى مینۆر بەخەسلەت خەمىنترە و گامى ماژورىش كرز و شادە! رۆژنىك رەنىوھىنەرىك بە (فىكتۆر يانگ)ى گوت كە: قارەمانى فىلمى (ئىنسانىكى خەمىنترە) و كچىك كە ئەو حەزى ئىدەكا، بزۆزە و شاد! دەمەوى ھەركات كە فىلمەكە پىاوەكە نىشان دەدا، موزىك لە گامى مینۆردا بى، ھەركاتىكىش كچەكە نىشان دەدا لە گامى ماژوردا بى، ئەو كاتەش كە ھەر دووكيان لە وئەدان، موزىك ھەم مینۆر بى ھەم ماژور!

بەرئالەت (دەبويد ئوسلىزنىك) ئەو دەستە رەنىوھىنەرانە بوو كە ئەوئەندە ئاناسايى بىرى لە موزىكى فىلمەكانى دەكردهو كە بۆ فىلمى (شەر لەبەر خۆرەو) موزىكىكى پرشكو و تايبەتى دەويست و ئەم بىرەناحەزەى لە مېشكى خۆيدا بەخىو دەكرد كە چواركەس لە باشترىن ئاوازدا نەركانى ھالىقوود كۆ بكاتەو و پىشنىازىكى وایان پىبكا كە: ھەر ئاوازدا نەرىك بۆ دوو

حهفته مزه‌ی کار وهرده‌گری ئه‌گەر بۆ شانۆیه‌کی تاییه‌ت له فیله‌که‌ه مووزیک دابنئ! له کۆتایی دهره‌که‌شدا ئه‌و خۆی چاو له پارچه‌کان ده‌کاته‌وه و له نێوانیاندا باشترینه‌کانیان هه‌نده‌بژیئ! ئاوازانه‌ری هه‌لبژیئدرادو بیج‌گه‌ له‌و دوو هه‌فته‌، مزه‌ی ته‌واویش وهرده‌گری! هیچ‌کام له‌و چوار که‌سه‌ که‌ ئه‌و له‌به‌رچاوی گرتبۆون، پێشنیازنه‌که‌یان قووبۆل نه‌کرد! یه‌کیک له‌وانه‌ (میکلۆش روژا) بوو که‌ پیشتر مووزیکی ئافه‌رینه‌ ئه‌خرینی فیلمی (ته‌لیسمکراوی) بۆ سلزنیکی دانابوو! روژا به‌ نوێنه‌ره‌که‌ی ئه‌وی گو‌ت: به‌وردی به‌م وشانه‌ به‌ کاک (سلزنیکی) بلێن که‌ ئه‌گەر ئه‌و هه‌رگیز نۆتیک له‌ مووزیکی منی نه‌بیستبا، ئه‌م پێشنیازمه‌ به‌ ناوینتکه‌ داده‌نا، به‌لام ئه‌م کرده‌ویه‌ به‌ جیناییه‌ت داده‌نیم و هه‌رگیز نامه‌وی ئیوی بیسم!

کاتییک که‌ سلزنیکی بییری به‌ریه‌ره‌کانئ ئاوازانه‌رانی له‌سه‌ر ده‌کرد، (تیۆمکین)، مووزیکی ئه‌و فیله‌می دروست کرد! مووزیکیکی ده‌وله‌مه‌ند و گرمه‌ئاسا بوو! (سلزنیکی) کورته‌یه‌ک له‌و ئاوازانه‌ی که‌ ده‌یه‌ویستن، به‌ پێی ئه‌و هه‌ستانه‌ی که‌ وه‌به‌ره‌میان ده‌هیتا، به‌سه‌ر چه‌ند کارته‌وه‌ نووسی و دایه‌ ده‌ستی تیۆمکین! هه‌ر وه‌کوو جووریک نوسخه‌ی پزیشکیی مووزیکایی! چوار هه‌سته‌که‌ ئه‌مانه‌ بۆون: ئیره‌یی، نازفرۆشی، ساتتیمان و خو‌شگوزهرانی! هه‌رکه‌ تیۆمکین بۆ ئه‌مانه‌ مووزیکی دانا، (سلزنیکی) ویستی بیانبسی! تیۆمکین که‌ له‌ پێشدا ئه‌م لایه‌نه‌ ناشکارانه‌ی پێشینی ده‌کرد، به‌ پێی سیاسیاتیکی زیره‌کانه‌، به‌ خو‌شرووی یه‌وه‌ قووبوئ کرد! مایه‌کانی تیۆمکین بۆ ئیره‌یی، نازفرۆشی و ساتتیمان په‌سندی سلزنیکی بۆون، به‌لام به‌شی عیاشی (خو‌شگوزهرانی) یه‌که‌ی به‌ دڵ نه‌بوو! به‌ پروای ئه‌و مایه‌ی تیۆمکین له‌ راده‌به‌ده‌ر زه‌ریف بوو و پینووستی به‌ تووره‌ی یه‌کی ژۆرتو بوو! تیۆمکین ئه‌م رخنه‌یه‌ی وهرگرت! بڕیار بوو که‌ بۆ عیاشی مووزیکیکی دیکه‌ بنووس! کاردانه‌وی سلزنیکی به‌رانبه‌ر به‌ کو‌ششی دووپاته‌ی تیۆمکین دیسان پووجه‌ل بوو! ئه‌و گو‌تی که‌ هیش‌تاش پینووستی به‌ ریتمی ژۆرتو هه‌یه‌! ئه‌وه‌شی پێ زیاد کرد که‌ ده‌یه‌وی مووزیکه‌که‌ هه‌ ئه‌خرینه‌ر بی! بۆ ئه‌وه‌ی شانۆی له‌به‌رچاوگیرا، گاواینکی تووره‌ و کچیکی وه‌سواسه‌ هه‌ ئه‌خرینه‌! تیۆمکین داما! ره‌وشی هه‌میشه‌ ئه‌مه‌ بوو که‌ سێ جار له‌گه‌ل ره‌نیوه‌ینه‌ره‌که‌ بیکاته‌ شه‌ر تا له‌ ئه‌جمادا پیک بین! دیسان ده‌ستی به‌کار کرده‌وه‌ تا مووزیکیکی دیکه‌ دابنئ! ئه‌مجاره‌ مووزیکه‌که‌ی به‌ زه‌ریه‌ی فراوانی ئۆرکێسترییه‌وه‌ دانا! کاتییک ئه‌م (مووزیکه‌ تیکه‌ل به‌یاوه‌ی بۆ سلزنیکی لیدا، ره‌نیوه‌ینه‌ره‌ هیش‌تا هه‌ر نا‌رازی بوو! به‌ تیۆمکینی گو‌ت: شتییک که‌ ئیره‌ ده‌بێ هه‌مانبئ، مووزیکیکی هه‌ژلیک‌ر دووی یه‌ به‌لام من ئاوه‌ها هه‌ژلیک‌ر دووی ناکه‌م! تیۆمکین تووره‌ بوو و هاواری کرد من نازانم تۆ چۆن هه‌ژلیک‌ر دووی ده‌که‌ی، به‌لام من ئاوه‌ها هه‌ژلیک‌ر دووی ده‌که‌م! سلزنیکی پێکه‌نی و قووبوئ کرد که‌ له‌سه‌ر خواستی خۆی باسه‌که‌ کۆتایی پێ بینئ!

سینه‌ما هونه‌ریکی پێ تیچوونه‌! ره‌نیوه‌ینه‌ره‌ که‌ سه‌رمایه‌که‌ی له‌سه‌ر فیلمیک داده‌نئ، له‌به‌ر ئه‌م کاره‌ ئه‌و مافه‌ش به‌ خۆی ده‌دا که‌ هه‌رکه‌س و هه‌رشتییک بکیشیته‌ ژێر فه‌رمانی خو‌به‌وه‌! ته‌نانه‌ت وا وینا ده‌کا که‌ هه‌رچه‌ند مووزیک ژۆرتو بی، ئاکامی باشتر وده‌سه‌ت دینی! ژۆر پێش هاتوو که‌ ره‌نیوه‌ینه‌ران له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌م پرسیاره‌دا که‌ بۆچی لیره‌دا مووزیکتان

## موجته با میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای کوردستان و نیران

دهوئ، وه لآمیکى ره زاحکهریان نه بووه! له نیران له بنه رهدا له مووزیکى فیلم تینه گه بیشتوون! برئ له ره نیوهینه ران وا بیر دهکه نه وه که مووزیکى فیلم، گۆرانیه که یه که له فیلمدا ده خویندرئ! یان (مه نووچهرى سادقپوور) بو نمونه له بنه رهد ته وه به پیویستی نازانئ که مووزیکیکى سه ربه خو بو فیلمه که بنووسرئ! خه لکی دیکه ش هه ر به م چه شنه! برئ جار پاره یه ک که له لایه ن ره نیوهینه ره وه ده کرىته تیچوونى فیلمیک، بو کرى چهند سه عات ستۆدیۆی تۆمارکردن دیسان به ش ناکا! گه رچی کۆشش کرا به هه سه نگاندىن، نه ناسیاویى ره نیوهینه رانى جو ربه جو رى دنیا به ران به ر به مووزیک نیشان بدرئ، به لآم هه رگیز نابئ فه رامۆش بکرى که به سه رنج به و قابییمیه ی که له شیوه ی فیلمسازى رۆژاوادا هه یه، تیکۆشانى ئیمه ته نیا له رده ی هه سه نگاندىنیکى رووبیناییدا بووه! که وابوو جیاوازیگه لیک که له نیوان (ده یوید سلزنیك) و (مه نووچهر سادقپوور) دا هه یه، هه روه ها له جیی خو ی ماوه! هیج دوور نییه که نه گه ر سادقپوور کاره که ی میرزاده ی قوبوول نه ده کرد، ئیستاش هه ر ژهنیاریکی ناو ئۆرکیستر ده بوو! میرزاده دواى درووشکه چی، به شیوه ی پرؤفس کار و کاتى خو ی ته رخان کرد بو مووزیکى فیلم و تا ئیستاش هه ر دهوامى هیناوه! فیلمی، قه ره تینه، دانانى مه سه وودى نه سه دوللاهی، یه کی له ناخرین فیلمگه لیکه که میرزاده مووزیکى بو داناوه!

وه رگیرانى ناسرى ره زازى، وه رگىراو له کتیبى ئه وانى مؤسیقای فیلمیان داناوه!

مه لبه ندی گۆرانى و ناوازی ره سه نى کوردی

٢٠ ی جوولای ٢٠١٥

خویندنه وه یه کی خیرا له سه ر موزیککار “موجتهبا میرزاده”



ن: فه رهاد همه سائج

هیماکانى موزیک له پارچه یه کی موزیکدا، دینامیکیه تی پارچه موزیکه که به دیار نه خات، که له ریگه ی موزیکزانه وه نه گاته گویگر، بویه کاتیک گویگریکی کارنکی موزیک ده بین، جیا له وه ی... .

ناسوی رۆژه لات: هیماکانى موزیک له پارچه یه کی موزیکدا، دینامیکیه تی پارچه موزیکه که ب ه دیار نه خات، که له ریگه ی موزیکزانه وه نه گاته گویگر، بویه کاتیک گویگریکی کارنکی موزیک ده بین، جیا له وه ی که کاره که ”خوش” یان ”ناخوش” ه، به لام نه توانین توانایى که سی موزیکزان بزانین. بیگومان تواناکان جیاوازن، وه هه ر نه م جیاوازییه شه که تاییه تمه ندى که سی موزیکزان به دیار نه خات. هه رچه ندى توانا موزیکیه کان له گه شه دا بن، بیشک وینه ی موزیکى له بییری موزیکزاند ا فراوانتر و قوتتر نه نوین، هه ر نه مه ش ره نگدانه وه یه کی ته واوی نه بیت له کارنکیدا یان له ژهنینی میلۆدییه کدا وه ک سۆنۆ به ئامیره که ی.

هه رچه نده له گه ل قوناغه کانى موزیکى جیهانییدا هیماکانى موزیکیش گه لى گه شه یان کردوووه نه لایه ن موزیککاره جیهانییه کانوه به کار هاتوون له دانانى پارچه یه کی موزیکدا بو دینامیکیه تی پارچه موزیکه که، به لام له گه ل نه وه شدا توانایى ژهنیاره که کاریه گه ری هه بووه وه یه له سه ر دینامیکیه تی پارچه موزیکه که به جۆریک که تاییه تمه ندى خوی

له پارچه که دا ئاویتته نه کات که لای گونگر به باشی ههستی پیده کریت نه گهر هه مان پارچه ی موسیکیش بیت. بۆ نمونه نه گهر گوی به کونسیرتوی ری میجهری بیتهؤفن بدهین که بۆ نامیری که مانى نویوه به ژهنینی سۆلویسته جیهانییه کانی وهک ئویستراخ، ئیساک، مهنوهین، پارلامان و قینگه رۆف، به باشی ههست به توانا موسیکیه کانی هه ریه ک له و سۆلویستانه نه کری، که چۆن کاریگهری ههیه له سه ر دینامیکیه تی پارچه موسیکه که و تایبه تمه ندیتی خویان ئاویتته بووه، که به سانایی نه توانین ژهنینی سۆلویسته کان له یه کدی جیا بکهینه وه.

بیگومان له موسیقی کوردیشدا نه توانین به هه مان شیوه مامه نه له گه ل کاراکته ره موسیکاره کاندای بکهین. له م بابته دا موسیککار “موجته با میرزاده” به نمونه وه نه گرین، که له سی لایه نی بواری موسیکدا دهر نه که وی وه ک موسیککار و دابه شکار، ژهنیاری گروپ و ههروه ها سۆلویست. هه ونه دهین لیره دا به جیا باس له م لایه نانه بکهین..

#### کاراکته ری میرزاده وهک موسیککار و دابه شکار...

به شیوه یه کی گشتی نه گهر بروانینه کوی نه و به ره هه مه گۆرانیانه ی موسیککار میرزاده که له سالی ۱۹۸۱ بۆ هونه ره مندای گۆرانیبیژ مه زه ری خالقی نه نجامدا وه ک کاری موسیک و دابه شکردن، نه و راستیه مان بۆ دهر نه که ویت که چه ند ه توانا موسیکیه که ی که شه ی کردوو به به ره اورده له گه ل سالانی پیشودا. بۆ نمونه نه گهر به اورده ی گۆرانی “بۆ دینم” که له سالی ۱۹۸۱ دووباره کاری موسیکی بۆ کردوته وه وه له گه ل هه مان گۆرانی که له سالی ۱۹۶۹ بۆ یه که م جار کاری موسیکی بۆ کردوو نه وه راستیه مان بۆ دهر نه که ویت و به م شیوه یه دیتته گوی.

نامیره کان له جاری یه که مدا بریتین له نامیری که مان، سه نتورو زهر ب، که هه رسیکیان پیکه وه ده ست پیده که ن و پاش ته واو بوونی موسیکی سه ره تای گۆرانییه که گۆرانیبیژ ئاوازه که ده بیژ.

به لام نه دووباره تۆمار کردنه وه ی به هه مه که دا نامیره کان بریتی نه بن له نامیره ژنده ره کانی وه ک که مان، چه لو و کۆنترا باس، ههروه ها نامیری فوداری ئوبوا و نامیری رۆژه لاتی وه ک تار، وه ههروه ها نامیری ریتمی وه ک زهر ب و تامبورین. پاشان لیره دا میرزاده هه وئیدا وه کاراکته ری نامیره کان پیشان بدات له ری نه وه دابه شکردنه ی که کردویه تی بۆ نامیره کان به شیوه یه کی گونجاوو که له پاشدا وینه یه کی هونه ری به رجسته نه کات، که نه مه ش توانا موسیکیه که ی میرزاده به یان نه کات. کاراکته ری میرزاده وه ک ژهنیاری گروپ...

ژهنینی میلۆدیهک به نامیری تهنها وهک سوۆ تهواو جیاوازه له ژهنینی هه مان میلۆدی به گروپ، چونکه پنیوسته هه موویان په یوه ست بن به جی به جی کردنی هیما موزیکیهکانی میلۆدیهکوه، بو نمونه نه گهر میلۆدیهک به گروپیکسی نامیری که مان بژهنری، پنیوسته که وان (قهوس) هکان وهک یهک به کاربهترین (بو سه رهوهیان بو خوارهوه)، ههروهها که وان هکان به یهک هیزی راکیشان بیستری و به هه مان شیوهش بو هه موو هیما موزیکیهکانی تریش. بویه نه گهر له سه ره هه مان نه و به ره هه مانهی سالی ۱۹۸۱ بوهستین و گوئ به ژهنیاری گروپی که مان بدین، به باشی دهرده که ویت که لیره دا کاراکتهری میرزاده وهک ژهنیاریکی گروپی که مانه، وه نه و په یوه ست بوون و جی به جی کردنی دینامیکیه تی پارچه موزیکه که له گه ل گروپه که دا تهواو لای بیسه ره ههستی پیده کری، که بیگومان نه مهش پنیوستی به توانا و سه لیه یی هه یه، هه تا نه و گونجاندنه یهک له گه ل نهوی دیدا بکری.

### کاراکتهری میرزاده وهک سوۆیست...

به دهریژی میژوو نه و راستیه هه یه که هه موو موزیککارانی دونیا کاریگه ری راسته و خو یان ناراسته و خو یان هه بووه له سه ره یه کدی، که له پاشدا هه ره موزیککاریک له گه ل گه شه ی توانا موزیکیه که ییدا تاییه ته ندیتی سه ره به خو ی که سایه تی خو ی نه کارهکانیدا رهنگی داوه ته وه و لای گوینگر بوته نامازیهک به ستایل یان شیوازی موزیککاره که. بو نمونه، نه گهر به جیا گوینگری نه کاری هه ره سی موزیککاری جیهانی هاندل، باخ و قیئالیدی، هه ست نه که یین که به جوریک کاریگه ریان هه بووه له سه ره یه کدی، به لام له گه ل نه وه شدا نه و راستیهش هه ست پیده که یین که هه ریهک له م موزیککارانه تاییه ته ندیدی خو یان هه یه وهک ستایل یان شیوازی کارکردن له کاره موزیکیهکاندا.

نه گهر به هه مان نه فهس بگه رپینه وه سه ره باب ته که ی خو مان و ناو له شوین و دهو ریه ره و ژیانی میرزاده بدینه وه، موزیککارانی وهک هه سه نی کامکار، هه سه نی یوسف زه مان، سه ته فا که سه ره وی، یاحه قی، عه لی ته جویدی، مورته زا هه نانه، حوسین عه لی مه لاح و یوسفی... هتد نه بیینه وه، که بیشک به جوریک کاریگه ری له سه ره میرزاده هه بووه، به لام پاش نه وه ی توانا موزیکیه که ی کاملتر و گه شتر و ههروهها وینه موزیکیه که ی بیری فراوانتر نه بیت، تاییه ته ندیتی میرزاده وهک موزیککاریکی سه ره به خو خو ی به یان دهکات و پیمان نه ئیت که چیتر له ژیر رهحه تی کاریگه ریهکاندا نابمه کویله و منیش هه م و ژیانیش به م رهنگه نه بینم. نه گهر گوئ له نه و میلۆدیانه بگری که میرزاده وهک سوۆ ژهنیونی، زور جار وابوو بو جاری دووهه می ژهنینی میلۆدیه که به رهنگی جیاوانتر پیشانداوین، که نامازیه بو توانا موزیکیه که ی، بو وینه موزیکیه که ی بیری.



## موجته با میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای كوردستان و نیران

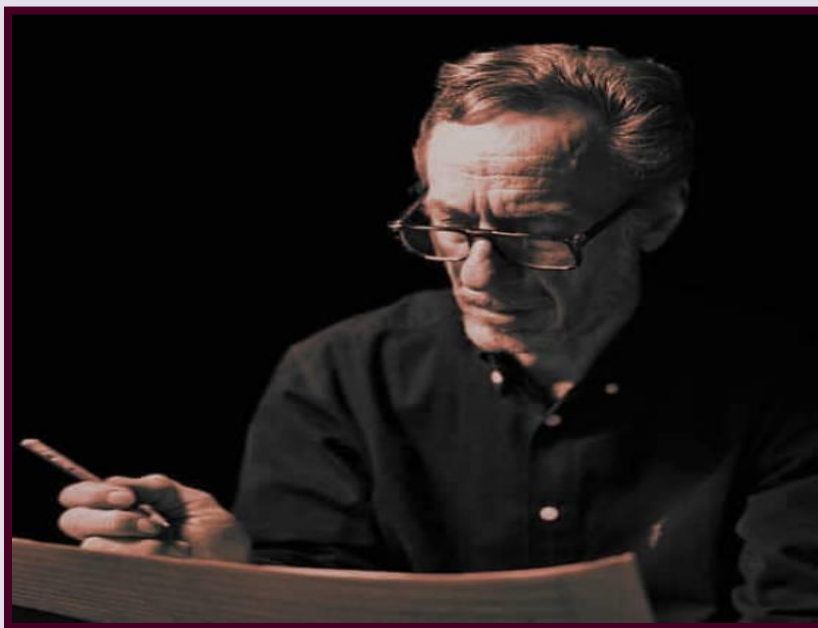
---

توانایه کی تری میرزاده له ژهنینی سۆنۆدا **Improvisation** ئیرتیجالى بووه بهبى نهوهی پیشتر میلۆدیه کی دیاریکراو هه بوییت و بیژهنیت، به لکۆ له هه مان کاتدا له سه ر نهو ریتم و په یژه موسیقیه کی که هه بووه توانیویه تی نهو زنجیره تونالیتیه ی بیری به ژهنینی که مانه که ی بگه یه نیته گ و یگر و ههروه ها تایبه تمه ندیتى خوی وهک ستایل یان شیوازیکى سه ربه خو بهرجه سته بکات به شیویه کی گونجاو به ده ست پیکردن و کۆتایی پى هینانی ژهنینی **Improvisation** ده که .

سه رچاوه: مائه پری موسیکناس - ریکه وتی: ۹ مای ۲۰۲۳

---

موختهبا میرزاده (مؤزیکار)



رۆژههلات

موختهبا میرزاده سالی ۱۹۴۵ (۱۳۲۴ی ههتاوی) له شاری کرماشان له دایک بووه. باوکی کارمهندی حکومت بووه و ههر بهو هۆیه چهند سالیگ له نیلام نیشتهجی دهبن. که دهگهڕینهوه بو کرماشان تهمهنی سازده سال دهبیئت. میرزاده له تهمهنی مندالییدا بههۆی گوئی راگرتن له رادیوی دراوسیکه یانهوه له گهڵ مؤسیقا ناشنا بووه و نهوکاته نه لاقهیهکی تایبهتی به ویۆلۆنی خالدی و پهرویز یاحهقی دهبی و ههر له ریگای نهو رادیوییهوه گوئیان لیپادهگریئت. یهکهه نامیری موسیقی که له تهمهنی مندالییدا دهستی داوهتی نامیری نهی و دواتر نامیری سهنتوور بووه. میرزاده پیش لهوهی دهستی به کاری ویۆلۆن بکات به سهنتووری براگهورهکی کاری موسیقی کردووه.

میرزاده دهلیت: "ههر له سههرهتای مندالییهوه هۆگر و خویای ویۆلۆن بووم، بهلام له بهر کهم داهاتی باوکم توانای کرینی نهه نامیره نهبوو، له تهمهنی مندالییدا و بههۆی کاروباری باوکم له کرماشانهوه بهرهو نیلام کۆچمان کردبوو،

لەوی دراوسییەکی تارانیمان هەبوو کە خۆی خەریکی نامیری دڤخوازی مں واتا ویۆلۆن بوو، بە پەرەسەندنی هاتوچۆ لێگەڤ ئەواندا ئەو ژەنیارە هەستی هونەری ئە مندا بەدی کرد و هەر لەبەر ئەوەش بوو کە پێشنیاری بە باوکم کرد ویۆلۆنیکم بۆ بکریت، بەمچۆرە مں بووم بە خاوەنی ویۆلۆنیکى ۷۰ تەمەنى کە زۆریەى گۆرانییەکانى مامۆستا حەسەن زىرەکم هەر بەم ویۆلۆنە ژەنیو، دواى چەند ساڤ مانەووەمان ئە ئیلام بۆ کرماشان گەراينەو. ئەو کات ئە کرماشان مامۆستایەکی ئیهاوتی وای لێنەبوو کە مں ویۆلۆنى لى فیربم، هەر بۆیەش مں هیچ مامۆستایەکی تاییبەتم نەبوو و هەرچییەکی هەمە تەنیا هەست و توانایی خواپیداو و تیکۆشانى خۆم بوو.

**مەزھەری خالقى دەلیت:** "میرزادە بە شیوہیەک کە خۆی باسى دەکرد، کاتیک کە خویندکار بوو هەموو سالیک ئە کرماشاندا خویندکارەکانى ناوچەى کوردستانى ئیران ئە کرماشان یان شونیکى تر فینستیشالی موزیکیان هەبوو، ئەو فینستیشالانەدا هەر جاریک کە بەشدارى کردیبت هەمیشە یەکەم بوو". یەکیک ئەو دەرگایانەى کە موزیکى کوردی بە روی میرزادەى هونەرمانە و بلیمەت دا کردو، ئاشنابوونی ناوبراو ئە گەڤ هونەرمانەى کۆچ کردو و حەسەن کامکار بوو. موجتەبا میرزادە سالی ۱۹۵۹ (۱۳۳۸) دەچیتە شاری سنە و ئە ئۆرکیسترای ئەم شارەدا بەسەرپەرشتى حەسەن کامکار پەرە بە هونەرمانەى دەدات، ئەو هەل و دەرڤەتەدا بوو کە موجتەبا توانى کۆمەلیک ئەزموون ئە کامکار وەرگری و پاشان وەک کاربەدەست ئە رادیوی کوردی سنەدا دامەزریت. دواى سالیک مانەو ئە سنە، سالی دوايە یانى ۱۹۶۰ دەگەریتەو بۆ کرماشان و ئە ناوەندى دەنگ و رەنگى ئەم شارەدا ئە بەشى رادیویدا دەست بەکار دەبیبت. ئەتەمەنى ۱۷ سالییدا دەبیبت بە ئەندامى گروپی رادیوی کرماشان و سالیک دواتر وەک رابەرى ئۆرکیسترای ئەو رادیویە دیارى دەکریت. دواتر ئە گەڤ گۆرانییىژى گەورەى کورد حەسەن زىرەک هاوکارى هونەرى دەست پیندەکا. ئە چاوپیکەتینیکدا میرزادە دەلى ۱۵۰ تا ۱۷۰ گۆرانى بۆ حەسەن زىرەک نامادە کردو. کاتیک مۇسقىی سروودی نەورۆز لێگەڤ زىرەک دا تۆمار دەکا تەمەنى ۱۶ ساڤ بوو.

سالی ۱۹۶۷ (۱۳۴۶) میرزادە دەچیتە تاران و لەوی ئەریگەى گۆفاریکەو بە ناوی (موزیک ایران) کە هەفتانە نۆتى چەند گۆرانییەکی تیدا بلاو دەکرایەو هەوئى دا خۆی فیری خویندەوئى نۆت بکات. ئەم روهو دەلیت: "لەبەر ئەوئى هەموو ئاوازەکانم لەبەر بوو بە شیوہى خۆرسک دەتوانى بیان ژەنم، دەچوو ئە هەمان کاتدا سەیری نۆتەکانم دەکرد و دەمخویندەو و پاشان چەندبارەم دەکردنەو و دەکەوتەم بەراورد کردنیان تا نۆتەکان بناسمەو، بەراستی کاریکى تاقەت پروکین بوو. ئە یادمە بەهۆى گۆرانییەکی (مەجید وەقادار)و بە یەکەمین جار (تریل) فیر بووم، تا بەو شیوہیە فیری نۆتە خویندەو بووم."



میرزادە موسیقی لیدان بە شیوہیەکی خۆسک فیر ببوو، ئەو کات کە لەگەڵ حەسەن زیرەک لە رادیۆ کرماشان دەبی، زیرەک ھەر ئاھەنگیکى کە بەسەر زاریدا ھاتوو، میرزادە ھەر ئەسەر ئەو شیوہ گوتنەى ئەو ئاھەنگى بۆ ھۆنیووتەو. دواتر کاتی کە ھایدە بە میرزادە دەئیت: "بەریز میرزادە ئەو مۇسقییەى کە تۆ دەیزەنى، وەحشییە، مروّف سەرسام دەکات". میرزادە لە ولامى ھایدەدا دەئیت: "خانمى ھایدە، ئەو مۇسقییە، مۇسقیی کوردییە."

مەممەد کەمانگەر، یەکیک لە بەرپرسیانی ئەوکاتی رادیۆ کرماشان دەئیت: ئەو کات میرزادە بە تەمەنیکی کەمەو دەتە رادیۆ کرماشان و بە ھۆی ئەوێ کە نایناسن، وەرناگیرئ. من بۆخۆم ھەر ئەو کات بردمە کن پیاویکی ئەرمەنى کە لە ویلۆندا مامۆستا بوو. من پیم گووت: "ئەو بەریکی دەزانئ، ھاتوو ئەکن جەنابت بە تەواوتی فیر بی." مامۆستاکەش ویلۆنەکەى دەداتئ و دەئ: "دا قەتەییەکی لیدە". میرزادەش کە دەست پیدەکات، مامۆستاکە سەری سوور دەمینئ کە مندائیک لەو تەمەنە کەمەدا ئاوا مۇسقا بژەنیت. مامۆستاکە دەئیت: "ئەو لە من زیاتر دەزانیت."

سائی ۱۹۶۰ (۱۳۳۹) ھەر دوای ئەو بەسەرھاتەى کەمانگەر، کاک مەممەد ھەلدەستئ میرزادە دەباتە رادیۆ کرماشان و بەرپرسیانی ئەوئ بەو قەناعەتە دەگەییەنیت کە ئەو کورە ھەلکەوتەییە و وادەکات کە گریبەستی کارکردنی لەگەڵ واژو کەن. دواتر سائی ۱۹۶۲ (۱۳۴۱) ئەو کات کە ئورکیسترای رادیۆ کوردی تاران دینە کرماشان و لەویدا ھونەری میرزادە گەشە دەستینیت.

مزههر خالقی له سهر میرزاده ده‌ئی: "ئهو په‌نجه به سۆزه‌ی میرزاده بوو به هۆی ئه‌وه‌ی رادیۆ کرماشان بئی به‌ خاوه‌ن ئۆرکیسترایه‌ک که شه‌وانه هه‌موو خه‌ئکی کوردستانی ئیران و له دوایه‌ش‌دا کوردستانی عی‌راق گۆی بیستی رادیۆ کرماشان بین و له‌و رینگایه‌وه گۆی گران به‌ ده‌نگی موزیکی گۆران‌بیژانی ئیران ئاشنا بوون و زۆر به‌ تاسه‌وه گۆیان ئی ده‌گرت".

سالی ۱۹۶۷ (۱۳۴۶) میرزاده له‌ کۆلیژی هونه‌ره جوانه‌کانی تاران به‌ پله‌ی سییه‌م وهرده‌گیریت، به‌لام کۆلیژ ته‌واو ناکات و به‌جیی ده‌هیلئ. ههر ئه‌و کاته هاوکاری له‌گه‌ل هونه‌رمه‌ندگه‌ئیک پیاپه‌به‌رزی وه‌ک مورته‌زا حه‌نانه، جه‌لیل شه‌هناز، حوسین یاچه‌قی، حه‌سه‌ن که‌سایی ده‌ست پیده‌کات. دواتر له‌ ئۆرکسترا گه‌وره‌کانی وه‌ک فارابی، نه‌کیسا و بابهرد و هه‌روه‌ها به‌رنامه‌ی (گله‌ای) ئه‌وکات به‌ سوئو له‌گه‌ل گۆران‌بیژانه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ بو وینه ئیره‌ج و گۆپیاپه‌گانی کار ده‌کات.

ههر له‌و سه‌روبه‌نده‌دا پیتشیری دانی موزیکی فیلمی درشکه‌چی به‌ میرزاده ده‌دریت و خۆی له‌م باره‌یه‌وه ده‌ئیت: "پیش ئه‌م کاره هه‌رگیز موزیکم بو ئۆرکیسترا نه‌نووسیوو و هه‌ندیک زانیاری هه‌بوو له‌سه‌ر ئامیره‌کان که من نه‌مبوو، بو نمونه نه‌مه‌زانی ژیکانی کۆتتراباس چۆنه و چیه‌؟! بۆیه له‌ماوه‌ی مانگی‌دا له‌ پنگه‌ی پرس و راوه هیندم زانیاری کۆکرده‌وه که بتوانم بو ئۆرکیسترا کاریک بنوسم. به‌لام کیشه‌ی سه‌ره‌کیم ئه‌وه‌بوو که نه‌مه‌زانی ئایا بو فیلمه‌که ده‌بیت چی دابنیم؟ چونکه تا ئه‌و کاته هیچ زانیاریه‌کم سه‌بارته به‌ کاری موزیکی فیلم‌سازی به‌رچاو نه‌که‌وتبوو و له‌ که‌شیم نه‌بیستبوو و نه‌شه‌مه‌زانی کامه‌ن؟ بۆیه هه‌موو یاسا و ریساکان خۆم دامان".

میرزاده ههر له‌و چاوپیکه‌وتنه‌دا ده‌ئیت که کاری دارشتنی مؤسیقای بو زیاتر له‌ ۵۸ فیلمی سینه‌مایی کردوو. به‌شیک له‌و فیلمانه بریتین له: صمد و قالیچه حضرت سلیمان (سه‌مه‌د و فه‌رشی حه‌زرتی سوله‌یمان)، صمد در به‌ در می‌شود (سه‌مه‌د ئاواره ده‌بیت)، نفس‌بریده (پشووسوار)، جای امن (هیمنگه)، صمد در راه ازدها (سه‌مه‌د له‌ رینگای ئه‌ژدیهاکاندا)، میراث (میراث)، صمد خوشبخت می‌شود (سه‌مه‌د به‌خته‌وه‌ر ده‌بیت)، علی کنکوری (عه‌لی کۆنکوری)، عیالوار (مندالدار)، قیامت عشق (قه‌یامه‌تی عشق)، تخت‌خواب سه‌نفره (ته‌ختی سی که‌سی)، حکیم‌باشی (حه‌کیم باشی)، خانه قمر خانم (مائی قه‌مرخانم)، صمد و سامی، لیلی و لی لی (سه‌مه‌د و سامی، له‌یلی و لی‌لی)، گل‌ها و گل‌وله‌ها (گۆل و گۆله‌کان)، مسافران مه‌تاب (رینوارانی تریفه)، مدرک جرم (به‌لگه‌ی تاوان)، حماسه‌ مه‌ران (حیماسه‌ی میهران)، تفنگدار (چه‌کدار)، خانه‌ عنکبوت (یانه‌ی جائجائۆکه)، جایزه (خه‌لات)، دادا، قرنطینه (قه‌ره‌تینه)، اعدامی (ئیعدامی)، پنجمین سوار سرنوشت (پینجه‌مین سوارکاری چاره‌نووس)، بن‌بست (به‌ره‌سته)، زن و زمین (ژن و زه‌وی) مردی در طوفان (پیاویک له‌ ره‌شه‌بادا)، درشکه‌چی (داشقه‌چی)، شاطر عباس (شاطرعه‌باس)، عزیز قرقی (عزیز قرقی)، عمو یادگار (مامه‌ یادگار)، لوتی، محلل.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای کوردستان و نیران

موجتهبا میرزاده له کارى موسیقى و هونهریدا هیچ سنووریکى نهده ناسی. له گه ل هونهرماندانى کورد و فارس، گروپی موسیقى رهسەن و ناوچه بییه وه بگره تا مؤسیقای کلاسیکی پۆژناوا و پاپ، جاز و بلووز ههروهها تا سترانه کووچه بازار بییه کان و مارش و مؤسیقای فیلم کارى کردووه.

میرزاده له ته مهنى هونهرى خۆیدا بۆ کۆمه لیک هونهرماندى کورد وه کوو حهسه ن زیرهک، مه زهر خانقى، محهمهد ماملی، ئیبراهیم خوشنهوا، مورتەزا توندیرهو، هاشم ره بیعی، خه لیل سه دیقی، عه زیز شاروخ، حوسین شه ریفی، ناسر ره زازی، جه مشید عه زیز خانى، په یام عه زیزی، خه بات مه لوودی، که یوان عه لى محهمهدی... میرزاده هه وه ل کەس بووه که به یارمه تی عوسمان کیمه یی مؤسیقای هه ورامى بردۆته نیو ئۆرکیسته وه و که لکی لى وه رگرتووه.

میرزاده ههروهها کارى بۆ زۆر له هونهرمانده گه و رهکانى فارس کردووه. بۆ نمونه: شه جهریان، هایده، ئیره ج، مه ههستی، نه کبه ر گۆپایه گانی، موعین، گوگوش، حومه یرا، سوسەن، نه فسەر شه هیدی، محهمهد ئیسفه هانی، عه لى رهزا ئیفتیخاری، هومایون کازمی... سادق نوجوکی نا ههنگسازى به ناوبانگی میژووی مؤسیقای نیران له دیمانیه کدا سه باره ت به میرزاده ده ئیت: "موجتهبا له روانگه ی توانای دا هینه ریه وه با شترین ژهنیاریک بووه که به درنژیای ته مهن دیتوومه".

موجتهبا میرزاده له نامیری که مانچه شدا ده ستیکى بالای هه بووه، بۆ نمونه ده توانین باسی شاکارهکانى "دایه دایه وهختى جهنگه"، "چوپون"، "میری (جهنگى لوران)" بکه یین که به دهنگى رهزا سه قایی و په نهجی مه جتهبا میرزاده تو مار کراون. شایانى باسه که میرزاده جگه له نامیری سه رهکی خۆی که ویۆن بووه، شاره زاییه کی باشی له که مانچه، تار، سیتار و پیانو دا هه بووه.

میرزاده ژبانى هاوسه رگیری پیکه یینابوو و کاتى خۆی عاشقى کچیک ده بییت له تاران، خوشه ویستی بۆ نهو کچه به شیوه که که پیی ده ئیت: "نه گه ر بییت و رازی نه بییت به وهی من موزیک بژهنم نهوا نامادم هه موو په نهجه کانم بپر مه وه". پاشان له گه ل نهو کچه هاوسه رگیری ده کات و به رهه می چل سائی ژبانیان دوو کج به ناوهکانى ئیلیکا و ئانا هید ده بییت. له چاوپیکه وتین کدا ده لئ که بۆ ماوه یه کی زۆر لای خزم و کهس و کارى خیزانى باسی نه ده کرد که خه ریکى مؤسیقایه و هه ر کات لییان ده پرسى شوغلى چیه، وه لایى ده دانه وه که له بانک کار ده کات. نهوه له بهر نهوه بوو که نهو کات خه لک وهک ئیستا ریزی هونهرمانه ن و کارى هونه ریمان نه ده گرت.

میرزاده دواى زیاتر له چل سال کارى هونهرى و به خشینى چه ن دین شاکارى گه و ره به موزیکى کوردی و فارسى، له ریکه وتى



## موجته با میرزاده، لیزانیکسی مؤسیقای کوردستان و ئیران

---

۱۷ جولای ۲۰۰۵ که هاوکات ده بیته ۲۶ پووشپه ری ۱۳۸۴ ی هه تاوی به هوی نه خوشی دله وه له یه کیک له نه خوشخانه کانی گه وری تاران کچی دوایی کرد.

له مه راسیمیکدا به ناماده بوونی گه وری هونه رهنه ندانی کورد و فارس له گورستانی هونه رهنه ندان به خاک سپیردا. له کاتی به خاک سپاردنه که ییدا هونه رهنه ندی ناودار شه جهریان گوتی: "مردنی میرزاده کاره ساتیکی گه وری بوو به تایبه تی بو مؤسیقی کوردی و به گشتی مؤسیقی ئیران، جگه له وهش نه مرۆ هونه رهنه ندیکمان له ده ستدا که زه حمه ته کهس هه بیته بتوانیته جیگه ی بگریته وه"

سه رچاوه: مایپه ری کوردلاند

---

## موجتهباى میرزاده له ژەنیاریکی فیولینهوه بۆرابهری نۆرکیسترای کورد

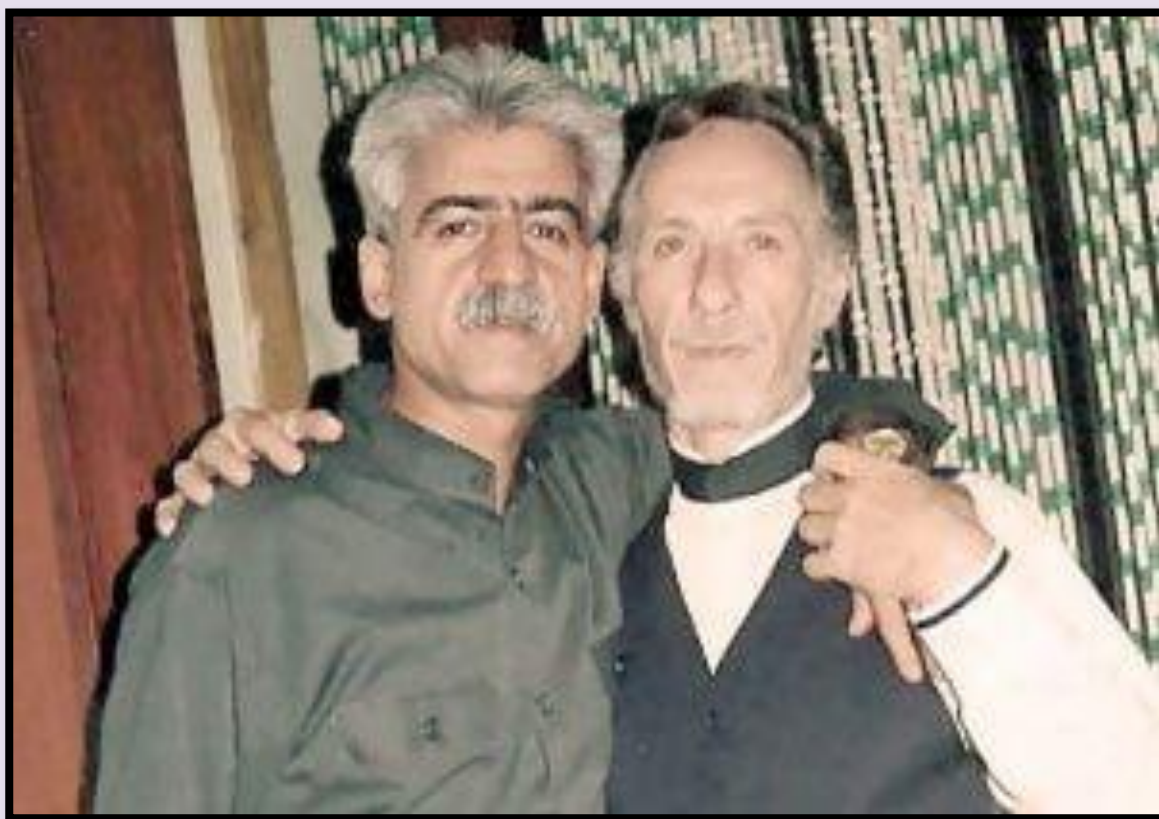


### رۆژنیوز

میوزیسیانی بهنیوبانگ و رابهری نۆرکیسترای کورد، موجتهباى میرزاده، ئەمڕۆ ۱۵ سالی تەواو بەسەر کۆچی تەمەنیدا تیدەپەریت، میرزاده دیارده و وەرچەرخانیکى میژوویى گرنگ بوو بۆ دنیای هونەر و خۆریک بوو بەسەر ناسمانى گۆرانى کوردییەوه و له ژيانى هونەری خۆیدا سەدان کاری ناوازی بۆ هونەرەندانى کورد و بیانی کردوو.

سالی ۱۹۴۵ لەشارى کرمانشان ئەدایک بووه، هەر ئەمندا ئیبیهوه خولیاى مۇسقىا بووه، سەرەتا بەئامپەرەکانى نەى و سەنتور دەستیپێکردوو و دواتر له هەموو ئامپەرەکانى تردا شارەزایى پەیدا کردوو.

هونەرەند ناسرپرەزارى، لەبارەى ژيانى میرزادهوه دەئیت، موجتهبا توشى بارودۆخیکى مەینەتبار و داخهینەر بووه تا گەشتوووه بهو ئەستیرە پرشنگداره له دنیای هونەر و موزیکدا، “موجتهبا له شارى کوردنشینی شاهاوا یان مەندەلى کۆنى سەر به پارێزگای کرمانشان له دایکبووه، شاریک که تیبدا له گەل موزیکاران و گۆرانیبیژان، به شیوهیهکی باش هەئسوکەوت نەدەکرا، لەناو خانەودەکهیدا میوزیک به هیچ جۆریک بوونی نەبوو، پاش ئەوهى مائیان دەچیتە ئیلامیرۆژاوا، لەویش ئەو سەردەمه کلتوریکى لادیبانەى بەسەردا زالبوووه که ریگایهک بۆ پێشکەوتن بوونی نەبووه تیابدا”.



### موجتەبا و ناسر پەزازی

بەر لە مائناواییکردنی میرزادە لەبارەى ژیاىی خۆیەوه دەئیت، “لەگەل هەموو ئەم گیروگرفتهدا هەنمکرد، تا ئەوهی که برا گەورهکەم بەرپیکهوت سەنتوورینگی کری، هەر که یەک دوو مانگ سەری نایەسەر سەنتوورەکه و تیگەیشت که بۆی ناچیتە پیش، دەستی ئە تیکۆشان هەنگرت و سازەکهی بەحالی خۆی دانا، من لەو هەلە که ئەم وەرگرت، ئە یەک دوو مانگی سەرەتادا تیکۆشام که چەند پارچەیهک لیبەم، بەلام موزیک هەست و ئەشقی دەوێت ئەگەر گری موزیک ئە دندا نەبێ، دەسوەردانە ساز، ئینسان بە تەواوەتی ماندوو دەکات، بەلام هەرچی بیت، ئەم سازە ئیتر نەگەراییەوه بۆ لای، منیش بێ هیچ مامۆستایا فیکراری فیری لیدانی سەنتوور بووم و یەکەمین که سیک بووم که ئە ئیلام بۆ سازلیدان هەنگاوم هەنگرت.

### ویستگەکانی ژیاىی هونەری میرزادە

میرزادە ئە تەمەنی ۱۸ سالییدا دەبیتەرابەری نۆرکسترایرادیوی کرماشان، هاوریکانی دەئین، میرزادەرادیکهەى بەرهو

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

ناراسته‌یه‌کی کوردی زور جوان بردووه، بهو پییه‌ی له ولاتیکی فارسی وهک نیراندا کاری کردووه، به‌لام ده‌ست و په‌نجه‌ی هه‌میشه‌په‌سه‌نایه‌تی کوردی پیوه دیار بووه.

هونه‌رمه‌ند مه‌زه‌ری خاله‌قی له‌باره‌ی میرزاده‌وه ده‌ئیت، نه‌و ده‌مه‌قیولین ته‌نھا کاری فارسی پیده‌کرا، به‌لام میرزاده‌ توانی مؤرکیکی کوردی به‌خشیته نه‌م نامیره.



**خالقی ده‌ئیت**، له‌رووی ته‌کنیکه‌وه موجته‌با زور به‌هیز بوو هه‌م له دابه‌شکردنی کار و خوئقاندنی جوانیدا، جگه نه‌وه‌ش که‌سیک بوو زوو شتی وه‌رده‌گرت و زووش ده‌یکرده به‌ره‌م، که نه‌مانه پیکه‌وه نه‌و مروقه‌په‌سه‌نه‌ی دروستکرد له‌ موسیقی کوردیدا، له‌گه‌ل نه‌مه‌شدا میرزاده‌ داهینانی هه‌بوو.

موجته‌با له‌ رادیۆکانی کرماشان و تاران خزه‌تی به‌ هونه‌ر به‌ گشتی و هونه‌ری مؤسیقاو گۆرانی کوردی به‌ تایبه‌تی کردووه و له‌ هه‌ردووکیاندا بووه‌ته‌ریبه‌ری نۆرکسترای کورد.

له‌ ته‌مه‌نی منداڵیه‌وه باوکی قیولینیکی بو ده‌کریت به‌ ۷۰ ته‌من که‌ دواتر زۆریه‌ی گۆرانییه‌کانی هونه‌رمه‌ند هه‌سه‌ن زیره‌کی هه‌ر به‌وقیولینه ژه‌نیوه.

نه‌و ده‌مه‌ی هه‌سه‌ن زیره‌ک ده‌چیته‌رادیۆی کرماشان میرزاده‌ ته‌مه‌نی له‌ ۲۰ سال تپیه‌ر ناکات، له‌ ماوه‌ی سی سالدا زیاتر له‌

سهده گۆرانی بۆ تۆمار دهکریت که زۆرتیرینیان کاری میرزادهیه.

که شۆرشی ئیرانروودهدات، هونهرمه‌ند خاله‌قی به‌رله‌وه‌ی ئیران جیبه‌ئیلیت، بریارده‌دات کۆمه‌ئیک کاری تازه له‌وه‌ی به جیبه‌ئیلیت، په‌یوه‌ندی به میرزاده‌وه دهکات تا بۆ ته‌واو بکات، نه‌ویش نزیکه‌ی ۴۰ کهس له موزیکژهنه‌کانی ئیران کۆده‌کاته‌وه نزیکه‌ی ۱۵ گۆرانی بۆ خاله‌قی تۆمار دهکات، جگه له‌وه‌ی موزیکه‌که‌ی بۆ نامه‌ه کردووه، کاری میکس داوونی موزیکه‌که‌شیبۆ نه‌و به‌رهمانه کردووه که وهک خاله‌قی ده‌ئیت، کاری هه‌موو که‌سیک نه‌بووه و ده‌بوو ته‌نها موزیسیان نه‌و کاره بکات.

### پینگه‌ی میرزاده له هونه‌ری کوردی

یه‌کیک له‌وه‌ی ده‌رگیانه‌ی که موزیکسی کوردی به‌رووی میرزاده‌ی هونه‌رمه‌ند و بلیمه‌ت دا کرده‌وه، ئاشنا بوونی ناوبراوه له‌گه‌ژ مامۆستای کۆچکردوو چه‌سه‌ن کامکار باوکی کامکاره‌کان بوو.

میرزاده سالی ۱۹۵۹ ده‌چیتته شاری سنه و له ئۆرکیسترای نه‌م شاره‌دا به‌سه‌رپه‌رشتی مامۆستا (چه‌سه‌ن کامکار) په‌ره به هونه‌ره‌که‌ی ده‌دات، له‌وه‌ی هه‌ل وده‌رفه‌ته‌دا بوو که موجته‌با توانی کۆمه‌ئیک نه‌زموون له مامۆستا کامکار وه‌رگری و پاشان ببی به فه‌رمانبه‌ر له‌پادیۆی کوردی سنه‌دا.

میرزاده له ته‌مه‌نی هونه‌ری خۆیدا تا پیش مردنی، کاری بۆ کۆمه‌ئیک هونه‌رمه‌ندی کورد کردووه له‌وانه‌ش (چه‌سه‌ن زی‌ره‌کا، مه‌زه‌هر خالقی، محمه‌دی ماملی، ئیبراهیمی خۆشنه‌وا، مورتزا توندرو، هاشمی ره‌بێعی، خه‌لیلی سه‌دیقی، عه‌زیز شاره‌خی، حسین شه‌ریفی، ناسری ره‌زازی، جه‌مشید عه‌زیزخانی، خه‌بات مه‌ولودی، که‌یوان عه‌لی محمه‌دی، کانی، شێرکۆ تالیب که هه‌ندیکیان ده‌که‌ونه ده سالی سه‌ره‌تای کاردنی میرزاده‌وه، هه‌ندیکی تریان سانه‌کانی دواتر له‌وانی تریش ده سالی کۆتایی ته‌مه‌نی.

نه‌مه جگه له‌وه‌ی که کاری بۆ زۆر له هونه‌رمه‌نده‌ گه‌وره‌کانی فارس کردووه له‌وانه : شه‌جه‌ریان، هایده، ئی‌ره‌ج، مه‌هه‌ستی، نه‌که‌بر گۆلپایه‌گانی، مو‌عین، گو‌گوش، حومه‌یرا، سوسن، نه‌فسه‌ری شه‌هیدی، محمه‌د نه‌سه‌فه‌هانی، عه‌لی‌ره‌زا ئیفتیخاری، هوما‌یون کازمی و چه‌ندی‌دی‌که.

میرزاده جگه له نامیری سهرکی خوی که بریتی بوو له فیۆلین، شاره زاییه کی باشی له (که مانچه، تار، سیتار، پیانو) هه بووه، نهمه جگه له وهی کۆمپوزهریکی زۆر لیها توو بووه، ههروهها کاری موزیکی ۵۸ فلمی فارسی کردووه، زیاتر له ۴۰ سال خزمهتی کاروانی هونهری مؤسیقای فارسی و کوردی کردووه.

### گهنجینهی میرزاده

میرزاده به بی خویندن له کادیمی خوی فیری خویندنه وهی نۆتهی میوزیک کردووه، به لام دواتر دهچیتته تاران و لهوی له پهیمانگای هونهره جوانهکان وهردهگیری و درپژه به خویندن له هونهر دهدات.

میرزاده گهنجینهیهکی گهوره و به نرخى بو هونهری کوردی به جیهیشتووه له بواری تهکنیکدا که زۆر سادهن و له هه مانکاتیشدا قورسایى خویان ههیه که دهتوانریت کار له سهر له وه بکریته لهو جوړه تهکنیکانهی بکریته تهکنیکیکی نهگۆر و بنههت له موزیکی کوردیدا.

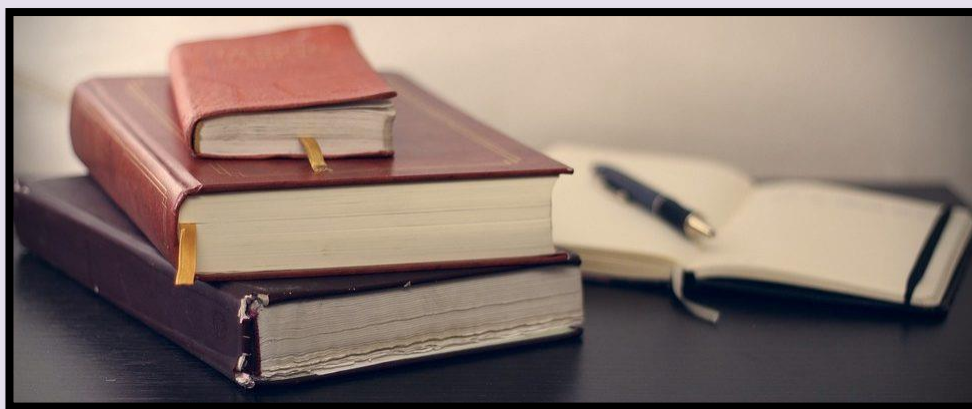
هه ندیگ له میوزیسیان و هونهرمهندهکانی کورد ده لین، نهگهر موزیکی کوردی به زانستی بنوسریتته وهک پرۆگرامیک بو خویندن، لهوا کارهکانی میرزاده که سهرچاوه کهیان شاخ و گوند و دهشتهکانی کوردستانه و به نۆته بنوسریتته وه، به دنئیاییه وه شوئینیکی گه وهی ده بیته وه دهتوانریت به نمونهیهکی زیندوو باس بکریته له موزیکی زانستی کوردیدا.

میرزاده له ۱۷ ته مووزی ۲۰۰۵ له ته مهنی ۶۰ سالییدا به نه خوشی دل له تاران بو هه همیشه چاوی لیکناو مانئاوایی له دنیای هونهر کرد.

سهرچاوه: مانیپهری رۆژنیوز - ریکهوتی: ۱۷ جوولای ۲۰۲۰



## من و موجتهبا میرزاده



موجتهبا پاش ئهوهی له کرماشانهوه هات بۆ تاران هاوکاریی خوی له گهڻ بهرنامهی کوردی دەس پیکرد.

بهرنامهی کوردی، لهو سهردهمهدا، له سێ بوارهوه مؤسیقای تۆمار ئهکرد. یهکهه له ئۆرکیستری تایبتهی بهرنامی کوردی، دووههه له ئۆرکیسترای گهورهی رادیۆ ئیران و سیههه دوو سێ مؤسیقاری ههبوو که ههوتهی جاری، که بهرنامهی "بهزمی ههینی" له ئستۆدیۆ تۆمار ئهکرا لهسهر دهرخواری دانیشتوان و بهشدارای یهکێ له گۆرانی بیژهکان، گۆرانی یان تۆمار ئهکرد، موجتهبا لهه بهشهدا به تایبتهت لهگهڻمان هاوکاری ههبوو.

رۆژیکیان لهبیرمه دهوری چل کهس هاتبوونه ئستۆدیۆ، موجتهبا هات و قیۆلۆنهکهی گرت بهدهستهوه، دهستی پیکرد. ههموو بێ دهنگ سهیری دەس و پهنجهیان ئهکرد، کتوپر له نیۆ خهڤکهکه، کابرایهکی ئاسایی بێ ئهوهی هونهرناس و مؤسیقار بێ، هاواری ئی ههستا و وتی "باوکهرۆ چی ئهکا ئهوه کابرایه خو جهرگ و دئی له ریشه دهرهینام!" جا بهراستیش ههروهها بوو. کاتێ لهئۆرکیستری گهورهی رادیۆ ئیران دا بهشدارای ئهکرد، له نیۆ چل پهنجا ئامرازی مؤسیقا دا قیۆلۆنهکهی موجتهبا هاواری ئهکرد، وهک چۆن له ئاسمان دا بری ئهستیره بهورشهترن لهوانی تر، قیۆلۆنهکهی موجتهباش دیار بوو و بهر گوی دهکوت.

موجتهبا له تاران بهباشی جیی خوی کردهوه، نه تهنیا له ئۆرکیسترای گهورهی رادیۆ بهشدارای ئهکرد مؤسیقای بۆ نیزیکهی

پهنجا فیلمی فارسی داناوه.

لهگه ل هه موو گۆرانی بیژهکانی فارس دا هاوکاری هه بووه. زۆریه ی گۆرانیهکانی هه سه ن زیرهک و مهزهه ری خالهقی که له رادیو کرماشان تۆمار کران وه وان له و په ری جوانی و دلرفینی دا کاری مۆجتهبایه و دهس و په نجه رهنگینهکانی وین که گه یاندوونی به و جیگایه.

یهکی له تایبهتمه ندیهکانی مۆجتهبا نه وه یه، کاتی گه یشته نه و پله و پایه، که له ئیو مۆسیقاره به ناوبانگهکانی ئیرانا نه درۆشایه وه، خۆی نه گۆری له خۆی تهبا نه بوو و به و په ری شانازی یه وه، له وهلامی پرسیا ری هه و آل نووسانا که نه یان پرسای کوردی؟ نه یوت نه ری برام، خۆم کوردم، دایکیشم کورده، باوکیشم کورده. به زاراوه ی جووری که له وری (کرماشانی) نه دوا.

موجتهبا خه ریگ بوو له ناوهونه ره نه ندانا بگاته عاستی که کهس له و بانتر نه بی. به لام به داخه وه به لای ناگه هانی شوپش هات، نامازی مۆسیقاکانی شکاند و مۆسیقارهکانی راونا، قه له می نووسه رانی شکان و لاپه ره ییه کی ره شی له میژووی هونه ری ئیراندا به دی هیتا.

زۆر له هونه ره نه ندان نه و باره سه نگی نه یان بو هه ل نه گه یرا، دلیان له ئیدان وه ستا و رۆحیان به ره و ئاسمانی بی پامان دای له شه قه ی بال، دیاره موجتهباش یه کی له وانه بوو!

له باری که سایه تیه وه نیژیک به دل خوین شیرین و سه روزوان خوش و میهره بان بوو جیهانی زۆر گه و ره دههاته بهرچاو وه بروای وابوو که هۆنه ر سنوور نانسای و مه رزی بو نیه. نه یوت

رسد ادمی به جایی که بجز خدا نبیند

بنگر که تا چه حد است مقام ادمیت

واته: مروفا نه توانی بگاته نه و جیگایه که جگه له خوا هیچی تر نه یینی، توش سه رنجی بده له بهر زایی نه و ئاسته ی مروفا یه تی به داخه وه کاتی کوچی دوایی کرد نه یان هیشت ری و ره سمیکی بو به ریوه بچیت

زۆر ساکار نیژرا: سانی له دایک بوونی ۱۹۴۵ وه سانی کوچی دوایی ۲۰۰۵

رۆح و ره وانی شاد بیت

سه رچاوه: مانیپه ری هه واره گی دلان - ریکه وتی: ۱۰ جانئیویری ۲۰۲۱

## كورتەپەك نە چالاكى ھونەرى و ژيانى ”مامۇستا مۆجتەبا میرزادە“



مامۇستا عەلى عابدى

مۆجتەبا میرزادە سالى ۱۳۲۴ ھەتاوى نە شارى كرماشان نە دايك بووہ و تا كلاسى پىنجى سەرەتايى نە شارى ئىلام ژياوہ و سەرەتايى كارى موزىكى ھەر نەو شارە دەست پىكردووہ.

وہكى میرزادە بۇ خۇى دەئى : نەو يەكەم كەس بووہ كە نە شارى ئىلام غىرەتى منالان و گەنجانى شكاندووہ بۇ نەوہى مامۇسقىا بژەنى. مامۇستا مۆجتەبا میرزادە ھەر نە سەرەتاي منائىوہ بە كەئك وەرگرتن نە كەرەسەى دەوروبەرى وەك كاسەو كەوچك و دواترىش بە كەئك وەرگرتن نە ئامىرى فلووت و سەنتوور بە بى مامۇستا توانى موزىكىكى سەرەتايى فېرپىت و نە كلاسى شەشى سەرەتايى نەگەئ بنەمالەكەى دەگەرئتەوہ كرماشان.

باوكى ناوبراو بە ھوى سەيى بوونىوہ رازى نە بوو كە كورەكەى وەدواى كارى موزىك كەوئ بەلام پىداگرى و تكاى يەكك نە دۇستانى باوكى، باوكى رازى دەكات ”فېئولونىك“ بۇ مۆجتەبا بكرىت. مۆجتەباى وريا و شەيداي موزىك بە وریەكى بى ھاوتا شەو و رۆژ خەرىكى پروقە دەبىت و نە سالى ۱۳۳۸ ھەتاوى دەچىتە رادوئ سنە و نە وئ نەگەئ ئوركىستى رادوئ

به سه پریشتی ماموستا "حهسه ن کامکار" به ماوهی سالیگ ده مینیتته وه و چهن دین به رهه م تومار ده که ن. سالی ۱۳۳۹ ده گهریتته وه شاری کرماشان و له ته مه نی ۱۵ سالی دا ده چیتته رادوی کرماشان و وهک موسیقاریکی که م ته مه ن به لام به توانا سهدان به رهه می به نرخ و ماندگار بو گورانی بیژانی کوردتومار دهکا و نموونه ی بهرچاوی نه م چالاکیانه ش گورانیه کانی "حهسه ن زیرهک و مهزه ر خالقی" و چهن دین گورانی بیژنی تره.

له پاش نه وهی که به پیلانی چهن کورد فرۆشیک و زهختی "ساواک" "حهسه ن زیرهک" له رادوی دهر ده که ن ماموستا میرزاده ش له وی دلخۆشی نامینی و بو دریزه دانی خویندن و دهوله مه ند کردنی نه زموونی هونه ری رووده کاته شاری تاران و له ماوهیه کی که مدا توانی جیگه یه کی بهرز بو خوی دهسته بهر بکات هه موو به رهه مه فارسیه کان جیگه په نجه ی هونه ری نه وی پیوه دیاره. میرزاده جگه له وهی بو گورانی بیژانی ناوداری کورد و فارس موسیقایی ژه نیوه زوربه ی به رهه مه فارسی و کوردیه کانی ش هه ر خوی ته نزیم و ناماده ی کردوه.

نابراو جیا له وهی که له ژه نیی موسیقیدا ستایلیکی تایبته به خوی هه یه چهن دین نامیری وهک فیولون - که مانچه - سی تار - چهلۆ به شیوه یه کی ماموستایانه و له ناستیکی بهرز ده زانی.

شایانی باسه جیا له و خالانه ی ناماژهی پیدرا سه ره ره شتی چهن دین تیپی مووزیکی به ناوبانگی له نه ستۆ بووه له چهن دین ولاتدا کونسیرتی کردوه و بو ۹۰ فیلمی سینه مایی مووزیک مه تنی داناوه که ته نیا ناوی ۳۵ فیلم بهر دهسته.

میرزاده ناهه نگساز و موسیقا ژه نیکی نموونه و ماموستایه کی به نه زموون بوو که له میژووی مووزیکی خوره لاتی ناوه راستدا هاوتای پهیدا نابیت و شاهیدی نه م ئیدعایش به رهه مه کان و ستایلی هونه ری ناوبراوه. له کاتیکدا کورد هه موو وهخت زیاتر پیویستی به م جوهره بلیمه تانه یه به داخه وه له ۲۶ - ۴ - ۱۳۸۴ ی هه تاوی ماموستا میرزاده دلّه پر له میلو دیه که ی بو هه میشه له لیدان کهوت و به کۆچی دوا ی نه م بلیمه ته هونه ری کوردی تووشی خه ساریکی گه وره هات و به داخه وه کورد و دهسه لاتی کورد نه ی توانی له به رهه می هونه ری و له نه زموونی تایبته تی نه م سواره چاکه له زانکۆکانی کوردستان که نک وه رگرت.

لیستی نه و گورانی بیژه کوردو فارسانه ی که میرزاده مووزیکی بو ناماده کردوون یان مووزیکی بو ژه ندون، شایانی باسه ناوی نه م گورانی بیژانه ی خواره وه کورته یه ک له چالاکیه تومار کراوه کانی ماموستا میرزاده یه وهکی بو خوی ناماژهی پیکردوه و ده لی: (له نیوان سالی ۱۳۴۷ ی هه تاوی تاوه کوو سالی ۱۳۵۷ ی هه تاوی هیج گورانی بیژیک له ناو فارسه کاندان نه ماوه

## موجته با میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

که من موزیکم بو نه ژه ندبئی یان موزیکم بو ناماده نه کردبئی که واته زور بهر هه می میرزاده هیشتا برزه و ناوی زور گورانی بیژی تر ماوه که ناوبراو موزیکی بو ژه ندوون و ده بی هه و ل بدرئ نه و ناوانهش کۆکریتته وه بخریتته سه ر نه رشیفی چالاکیه کانی ماموستا میرزاده.

**گورانی بیژه فارسه کان:** هایده، مه ههستی، گوگوش، شه جهریان، نه فسه شه هیدی، عه هدیبه، تاجیک، حومه یرا، مؤعین، ئومید، له یلا فروهه ر، ئیره ج حاجی نه میری، هوما یون کازمی، عه لی ره زا ئیفخاری، ئیره ج مه هدیان، گو لپا، شه کیلا، په روا، فه رزین، سوسه ن، ئاغاسی، ده یان که سی تر.

**گورانی بیژه کورده کان:** هسه ن زیره ک، ماملئ، خه لیل سد دیقی، ره زاسه ققایی، عه زیز شاروخ، مورته زا تونده ره و، ئیبراهیم خو شنه وا، مه زه هری خالقی، حوسه ن شه ریفی، جه مشید عه زیز خانی، سه ید محه مه ده سه فایی و چه ندین که سی تر.

لیست و ناوی هه ندی له وفیلمه سینه مایانه ی که (ماموستا میرزاده) موزیک مه تئی بو داناون تییینی: ماموستا میرزاده موزیکی مه تئی بو نزیکه ی ۹۰ فیلمی سینه مایی و به رنامه ی ته له فزیوئی داناهه. که به که م کاری موزیکی به فیلمی سینه مایی دۆرۆشکه چی دا ناوه.

گل ها و گلوه ها (۱۳۷۰) درشکه چی (۱۳۵۰) مسافران مهتاب (۱۳۶۶) مدرک جرم (۱۳۶۴) حماسه مهران (۱۳۶۳) تفنگدار (۱۳۶۲) خانه عنکبوت (۱۳۶۲) جایزه (۱۳۶۱) دادا (۱۳۶۱) قرنطینه (۱۳۶۱) اعدامی (۱۳۵۹) پنجمین سوارسرنوشت (۱۳۵۹) بن بست (۱۳۵۷) زن و زمین / خوش غیرت (۱۳۵۷) صمد در به در می شود (۱۳۵۷) نفس بریده (۱۳۵۷) جای امن (۱۳۵۶) در امتداد شب (۱۳۵۶) صمد در راه ازدها (۱۳۵۶) میراث (۱۳۵۵) صمد خوشبخت می شود (۱۳۵۴) علی کنکوری (۱۳۵۲) عیالوار (۱۳۵۲) حکیم باشی (قیامت عشق) (۱۳۵۲) تختخواب سه نفره (۱۳۵۱) (۱۳۵۱) خانه قمرخانم (۱۳۵۱) صمد و سامی، لیلا و لی لی (۱۳۵۱) مردی در طوفان (۱۳۵۱) شاطر عباس (۱۳۵۰) صمد و قالیچه حضرت سلیمان (۱۳۵۰) عزیز قرقی (۱۳۵۰) عمو یادگار (۱۳۵۰) لوطی (۱۳۵۰) مجل (۱۳۵۰) کافی شو (به رنامه ی ته له فزیوئی)

سه رچاوه: مائپه ری رۆژی کورد - ریکه وتی: ۱۷ ی جوولای ۲۰۱۷

## موجته‌با میرزاده چوار ده‌یه په‌نجه‌کانی له‌سه‌ر که‌مانه‌که‌ی لانه‌برد



### نامه‌ده‌کردنی: نومید نه‌جم

له‌ بنه‌مانه‌یه‌کی مه‌لازاده له‌ ناوه‌پاستی سه‌ده‌ی رابردوو و له‌ کرمانشاه‌وه ده‌ستی بو که‌مانچه‌که‌ی برد، له‌ قولایی ریگرییه‌ باوه‌کانی کۆمه‌نگه‌ به‌ره‌و لوتکه‌ی هونه‌رکه‌ی رۆشت، به‌شیک له‌ کاره‌کانی شه‌جه‌ریان و گوگوش ئه‌و میوزیک ژهنیان بووه، به‌لام هیچ کام له‌وان به‌قه‌ده‌ر کارکردن له‌گه‌ل حه‌سه‌ن زیره‌ک د‌لخۆشی نه‌کردوو، ته‌نانه‌ت ئه‌و ریپره‌وی کاری هونه‌ری زیره‌کی گۆری و به‌رگی کوردانه‌تری به‌ به‌ردا کرد.

زۆریه‌ی که‌س گوینان له‌ ناوازه‌کانی بووه، ناوازی گۆرانیه‌ به‌ناویانگه‌که‌ی حه‌سه‌ن زیره‌ک (نه‌ورۆزی)ش هه‌ر خۆی داریژهری بووه، ئه‌و (موجته‌با میرزاده)یه‌ که‌ ریگرییه‌کانی بنه‌مانه‌که‌ی رایان نه‌گرتوو چوار ده‌یه‌ په‌نجه‌ی له‌سه‌ر ژنیه‌کانی که‌مانه‌که‌ی بوو.

موجته‌با میرزاده هونه‌رمه‌ند و میوزیکژهنی کورد ژهنباری که‌مانچه و سیتار، ناوه‌نگسازی کلاسیک و فۆلکلۆر، پاپ و میلی و ناوازانهری مؤسیقای فیلم بووه، له‌ سالی ۱۹۴۵ له‌ شاری کرمانشاه له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان له‌ دایکه‌بووه.



## موجته با میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و ئیران

میرزاده هەر له سه رهتای مندالییه وه هۆگر و خولیاکی که مانچه بووه، رادیوی هه مسایه له کرماشان دهرهتی نه وهی بۆ دروستدهکات دست بداته خولیاکانی له وی له گه ل دوو میوزکژهن که مامۆستای سه رده می خویان بوون تیکه ل ده بیته مه هدی خالید و په رویز یاحه قی، نه وهش هاوکاری زۆری ده بیته بۆ نه وهی هونه ره که ی په ره پیندات هه رچه نده مامۆستایه کی دیاریکراوی نه بووه بۆ نه وهی فیتری بکات.

خانه واده که ی میرزاده دژی نه وه بوون کوره که یان بیته میوزک ژهن نه وان سه ید و مه لازاده ی کرماشان بوون و کاره که یان به پینچه وانیه ی شهرع زانیوه، سه ید ته قی باوکی نارازی بوو له وهی کوره که ی بیته هونه ره مند به لام نه وه میرزاده ی ناومیید نه کرد، میرزاده کاتیک مندال بووه، سه توریکی بۆخوی دروستکردوو، کاتیک باوکی گوپی له دهنگی ژهنینی سه نتوره که ده بیته دهیشکینیت، چونکه باوکی رووبه رووی ره خنه ی خه لک بووبوووه گوايه سه یده و بۆی دروست نییه کوره که ی ساز بژهنی.

به هوی کاروباری باوکییه وه له کرماشانه وه کۆچ ده که ن بۆ نیلام، نه وهش هه لیکی دیکه پینده دات تا بره و به کاره که ی بدات، له وی دراوسینه کی تارانیمان هه بووه که خوی ژهنیاری که مانه بووه، میرزاده زۆرجار سه ردانی کردوو، توانای هونه ری له میرزاده بینوه و پینشیازی بۆ باوکی میرزاده کردوو که مانیکی بۆ بکریته، پینچه وانیه ی مامه نه ی پینشوی سه ید ته قی رازی ده بیته و که مانیکی به نرخ ۷۰ تمه ن بۆ ده کریته که زۆریه ی ناوازهکانی بۆ گۆرانیهکانی حه سه ن زیره کی به و که مانچه ۷۰ تمه نییه ژهنه.

موجته با میرزاده له سه رهتای کاری هونه ری به عه شقی گوینگرتن له که مانه که ی (په رویز یاحه قی) که مانژهنی ناوداری مؤسیقای ئیرانی فیتری مؤسیقا بووه، له ژیر کاریگه ری ژهنیاری په رویز یاحه قی بووه و هه میشه به ریزه وه ناوی هیناوه، به لام دواتر میرزاده بووه خاوه ن شیواز و ستایلی تایبه ت به خوی وه ک ژهنیاریکی لیها تووی که مان.

میرزاده به بی خویندنه ی نه کادیمی خوی فیتری خویندنه وهی نۆته ی مؤسیقا کردوو، نه ویش له ریگه ی گۆقاری (موزیک ایران) که هه فتانه نۆته ی چهنه گۆرانیه کی تیدا بلاو ده کریه وه، مه شقی زۆری ده کرد له سه ر ناوازهکان تا فیتری نۆته خویندنه وه بووه.

سالی ۱۹۵۹ ده چینه شاری سنه و له نۆرکیسترای نه شارهدا به سه ره ره شتی (حسه ن کامکار) باوکی خانه واده ی هونه ری کامکاران، په ره به هونه ره که ی ده دات، پاشان بووه میوزیک ژهنی رادیوی کوردی سنه، دوا ی نه و قوناغه بووه یه کیک له گه وره ترین ژهنیاریکی که مانچه له ئیران و پی و ابوو که ژهنینی که مانچه نابیته له ژیر کاریگه ری ژهنینی نامیری که مانچه دا

بئ، چونکه رۆحی ئەم دوو نامیرە لیک جیاپە.

دیارتیرین شاکارەکانی موجتهبا میرزاده لە مؤسیقای کوردی، ئەو بەرھەمانەپە کە بۆ ھەردوو ھونەرمانەندی کورد (حەسەن زێرەک و مەزھەری خالقی) کردوو، پێش ئەو ھیچ کەس ئاوازی ھەورامی ئەگەڵ ئۆرکێسترا نەژەنیوو، عاشقی مؤسیقای لوری بوو و کۆمەلێک کاری بۆ گۆرانی لوری کردوو وەک گۆرانییەکانی (دایە دایە، مۆتورچی، بزرا بزان، میری جینگ لران، دالکە، تەفنگ، زندگی، قدم خیر) کە بە دەنگی ھونەرمانەند رەزا سەقایی گوتراون.

### میرزاده و حەسەن زێرەک

موجتهبا میرزاده دەلیت" لە ئێراندا لە شەجەرمانەو ھەتا گوگوش کە دوو ستایلی زۆر جیاوازی من کاری میوزک ئەگەڵ کردوون، بەلام ئەگەڵ ھیچیان وەک (حەسەن زێرەک) ئاسودە نەبووم. زۆر ئاواز و مەقام و گۆرانی کوردی لە حەسەن زێرەکو ھەبوو، حەسەن زێرەکیش بەھۆی میرزادەو ھەکارەکانی دیارتر بوو.

زێرەک بەرلەو ھەبوو بێتە رادیۆ کرماشان لە تاران، کۆمەلێک کاری کردبوو، بەلام ئەو ئۆرکسترایەکی کاری ئەگەڵ کردبوو دابەشکردنەکی زۆرتر لە فارسی نزیکی بوو، لەرووی ئۆرکسترایەو باش بوون، بەلام لەرووی تام و چێژی کوردیەو ناگەنە ئەو کارانە لە کرماشان بۆیکراون.

میرزاده و زێرەک زۆر دۆستایەتی لە رادەبەدەریان ھەبوو، وەک دوو ھاوڕێی زۆبەکی کاتەکان پیکەو ھەبوون. میرزاده زۆر بە وردی گۆیی لە ئاوازیەکانی زێرەک دەگرت و بە عەشقەو نارشەو دەخستە سەر کەمانەکی، وەک خۆی دەلیت ئاوازی کوردییەکان زیاتر خوشحالی دەکرد، ناسین و ئاشنا بوونی میرزاده بە حەسەن زێرەک کاریگەری زۆر ھەبوو لەسەر ھونەری میرزاده، بە جۆریک وایلیکرد شیو و ستایلی ژەنیی فیۆلینەکی لە خزمەتی ئاواز و مؤسیقای کوردیدا بێت.

ئۆرکسترای رادیۆ کرماشان کە پیک ھاتبوون لە (محمدی عەبدولسەمەدی ژەنیاری کلارنییت، قەرە نە سە پەرشتیاری گروپی مؤسیقای رادیۆ کرماشان، ئەکبەر ئیزەدی سەنتور ژەن، بەھمەن پۆلەکی بە زەرب و ھونەرمانەندی تارژەنیشیان ئەگەڵ بوو، حەسەن زێرەک لە ماوەی سێ ساڵ بە ھاوکاری ئەو موزیکژەنانە توانی (١٠٠) سەد گۆرانی تۆمار بکات، کە زۆربەکی ئاوازیەکان بە ھاوکاری کەمانەکی میرزاده دانراو.

له گۆرانیه دیارهکانی حهسهن زیرهک (گهوههری، هه ی ناره، ئایشیلی نازهنینی، وهره قوربان، نازانه له کى پرسم، ئۆرکی، ئای نیرام، کهتانه، کرماشان شاری شیرینم، له سیلهی قهبران، نهمام نهمامه، باوانهکهی باوم، ئهری هۆ لهیلی، دهچمه سهر ناله شکینی، ئهوهی وهی بارانه، ریگاکهه دووره، ههروایه، نهسرین، کراس رهشی، سهبری، کوئوانه سوور، کیژی مهرو جوانی، دوگمهت داخه، خانمی مهزه دار) و دهیان ئاوازی تر که له شاکارهکانی میرزادهن.

میرزاده ئهوه تهکنیکانهی ههیبوو تایبهت بوو به خوئی، توانی مؤرکیکی کوردی ببهخشیتته کهمانچه مؤسیقا کار و پیشه ی سهرهکی میرزاده بوو، (کهمانچه و سیتار و دهفای دهژهنی، سهلیقهیهکی جوانی ههبوو له دابهشکردنی مؤسیقا گۆنگریکی باشی مؤسیقای ئیرانی بوو، شارهزایی له مؤسیقای کلاسیک ههبوو، گویی له بهرههههکانی (پهرویز یاحقی دهگرت، یا سیتاری ئهحمهد عهبادی و تازی جلیل شههنازا یا سهداى محمودی خوانساری).

کاری بۆ کۆمهلیک هونهرمهندی کورد کردوو لهوانه حهسهن زیرهک، مهزههر خالقی، محمهدی ماملی، ئیبراهیمی خوشنهوا، مورتزا توندروهو، هاشمی رهیبی، خهلیلی سهدیقی (گۆرانی فاتیمه دوو چاوی مهستت)، عهزیز شاروخی، حسین شهریفی، ناسری رهزازی،

ئهمه جگه ئهوهی که کاری بۆ زور له هونهرمهنده گهورهکانی فارس کردوو لهوانه شهجهریان، هایده، ئیرهج، مهههستی، ئهکبهر گۆلپایهگانی، موعین، گوگوش، حومهیرا، سوسن، ئهفسههری شههیدی، محمهد ئهسفههانی، عهلی رهزا ئیفتیخاری، هومايون کازمی، و چهندی نی تر.

هونهرمهند مهزههری خالقی سهرسام بووه به کارهکانی میرزاده، سالی ۱۹۶۲ له سنهوه چووته کرماشان تاوهکو چهند بهرههههیک به هاوکاری کهمانچهی میرزاده تۆمار بکات، گۆرانی (هه ی نابی نابی) که ئاوازی هونهرمهند(سهید عهلی ئهسغههری کوردستانی)یه، یهکهه کاری هاوبهشی میرزاده و خالقی بووه.

گۆرانیهکانی خالقی (نازدار و نازدار یار، بازی بیریان، کهمههرهشل، ساقی، هه ی نابی نابی، بۆی دینم، هه لای غههگین، وهرگههه، زولفا، ئاخ لهیل و داخ لهیل، تۆبه بی، لهرزانه، نامدوینی، زارا، شیرین شیرینه، لهرزانه، پردی سوور) میرزاده کاری بۆ کردوون.

### میرزاده و مؤسیقای فیلم

میرزاده له دواى مورتهزا هه نانهوه زۆرتیرین مؤسیقای بۆ فیلمی ئیرانی داناوه.. ژمارهى ئه وه فیلمانهى كه میرزاده كارى موزیکى بۆ کردوون زیاتر له ( ۵۸ ) فیلمه.. لهوانه (گلها و گولتهها ، مسافران مهتاب، مدرک جرم، حماسه مهراڻ ، تفنگدار ، خانه عنكبوت ، جایزه و چهن دین فیلمی تر.

میرزاده بۆخۆشى عهدائى ناو و ناویانگ نه بووه، زۆربهى كهس گوئیان له ئاوازهكانى بووه بهبێ ئه وهى بزانه ئه وه شاكارى میرزادهیه، له سالانى كۆتایی ژيانى نهخۆشى ریگهى نه دا هونهرى دواهمین ئه لبسومى گۆرانى (مهزههرى خالقى) تهواو بکات.

میرزاده دواى زیاتر له چل سال كارى هونهرى و بهخشینى چهن دین شاكارى گهوره به موزیکى كوردی و فارسى، رۆژى ( ۱۷ ) - ۷ - ۲۰۰۵ ) به هوى نهخۆشى دئهوه له نهخۆشخانهى گهورهى تاران كۆچى دواىی كرد. زۆر له هونهرمه ندانى ئیرانى یهكێك لهوانه شهجهریان بوو له كاتى به خاكسپاردنى میرزاده، بهشداربوون.

سهرچاوه: مائپهرى پهیسهر - ریگهوتى: ۸ ديسه مبهرى ۲۰۱۸

## موجته‌با میرزاده، لیژانیکى مۇسقىی کوردستان و ئیران



### كاوه فەقیه‌زاده

زانست و مۇسقىی میرزاده یا باشتەر بۆلیم دنیای میلۆدی و دابه‌شکرده‌نه‌کانی که خولقاندوویه‌تی زهوق و ئیجساساتی به‌قوه‌تی مامۆستا موجته‌با میرزاده‌یه. بۆ ئەوانه‌ی که گوییان له‌هەر هه‌موو به‌ره‌مه‌ موزیکه‌ بیکه‌لام و به‌که‌لامه‌کانی بووه‌ و له‌گه‌ئیان ناشنان، بۆ ئەوانه‌ی که دئیان داوه‌ته‌ میلۆدییه‌ شیرین و دئرفینه‌کانی و له‌دابه‌شکرده‌نیان به‌شیوه‌ی ئۆرکینسترایه‌کی پڕ هه‌ست و حال چێژی تایبه‌ت ده‌بن، کار و به‌ره‌مه‌ مۇسقیاکانی زۆر به‌رچاو و ناشاتره‌ له‌نیو و قیافه‌ و قسه‌کانی، که نزیکه‌ی نیو سه‌ده‌یه‌ ئەو مۇسقیایانه‌ی داناوه‌ و تۆماریان کردووه. ئەو بلیمه‌ت و مۇسقیاناسه‌ که‌سیک نییه‌ جگه‌ له‌ مامۆستای گه‌وره‌ موجته‌با میرزاده.

میرزاده له‌ ۲۷ ره‌شه‌می ۱۹۴۵ له‌ رۆژه‌لاتی کوردستان، شاری کرماشان چاو ده‌کاته‌وه‌ و به‌داخه‌وه‌ له‌ ته‌مه‌نی شه‌ست سالی له‌ ۲۶ پووشپه‌ری ۲۰۰۵ له‌ پایته‌ختی ئیران (تاران) چاوه‌کانی بۆ هه‌تا هه‌تایه‌ ده‌به‌ستی، به‌لام نه‌غمه‌ و نه‌وای موزیک و نامیره‌کانی له‌نیو خه‌لکی کوردستان هه‌تا هه‌تایه‌ هه‌رده‌میننه‌وه‌ و به‌رگۆی ده‌که‌ون. مامۆستا میرزاده ئەوه‌نده‌ له‌ چێژی مۇسقىی کوردستان و زانستی موزیکی ئەکادیمی شاره‌زابووه‌ که هه‌ر به‌ره‌مه‌ییکی له‌هه‌ر ته‌مه‌نیکدا تۆماری کرده‌بی به‌ راسته‌قینه‌وه‌ خولقاندوویه‌تی. به‌ره‌مه‌کانی ئەو موزیسییانه‌ به‌ناوبانگه‌ی کورد به‌چهند قوناغه‌دا تێپه‌رده‌بی:

۱- كاتىك ئە لاويدا ئە رادىئو كرماشان بەھاوكارى ھونەرماندانى ئەو كات گروپپىك سازدەكەن و بەرھەمەكانى مامۇستاي گەورە و گۇرانىيىژى كورد حەسەن زىرەك تۆمار دەكەن و لاپەرەيەك ئە ھونەر و مۇسقىي ولاتەكەمان ھەئدەدەنەو. بە تۆمارى ئەو بەرھەمە پىر چىژ و زانستىيانە كە بۇ مۇسقىي و گۇرانى و ئەدەبىياتى ئەو سەردەمەي كوردستانىيان كىردو، بەسەدان مېلۇدى، گۇرانى، مەقام و بەستەي زۆرەي ناوچەكانى كوردستان بەتايبەتى ناوچەي موكىران يان كۆكردۆتەو، بلاويان كىردوونەو و ناساندوويانن بەجىلى خۇيان و دوای خۇشان بوو بە كارنامەيەكى زىپىن بۇ ئەو گروپپە و مامۇستاي گەورە موجتەباي میرزادە.

موجتەبا دەئى: «ئە ئېراندا ئە شەجەرىيانەو ھەتا گۆگۆش كە دوو ستايلى زۆر جىياوانن، مەن كارى موزىكەم ئەگەل كىردوون، بەلام ئەگەل ھىچىيان وەك حەسەن زىرەك ناسوودە نەبووم.» زۆر ئاواز و مەقام و گۇرانى كوردى ئە حەسەن زىرەكەو ڧىربو، حەسەن زىرەكەش بەھۆي میرزادەو كارەكانى دىيارتر بوون. زىرەك بەرلەوئەي بىتتە رادىئو كرماشان ئە تاران كۆمەئىك كارى كىردو، بەلام دابەشكردنەكەي ئەو ئۆركىستىرايەي كارى ئەگەل كىردو زۆرتر ئە فارسى نىزىك بوو، ئە رووى ئۆركىستىرايىيەو باش بوون، بەلام ئە رووى تام و چىژى كوردىيەو ناكەنە ئەو كارانەي ئە كرماشان بۆي كراون. ئۆركىستىراي رادىئو كرماشان كە پىكھاتبوون ئە مەمەدى عەبدولسەمەدى ژەنىارى كلارنىت و قەرەنەي و سەرپەرشتىارى گروپپى مۇسقىي رادىئو كرماشان، ئەكبەر ئىزەدى سەنتوورژەن، بەھمەن پوولەكى بەزەپ و ھونەرماندىكى تارژەنىشىيان ئەگەل بوو. حەسەن زىرەك ئە ماوئەي سە سال بە ھاوكارى ئەو موزىكژەنە توانى «۱۰۰» گۇرانى تۆمار بكات، كە زۆرەي ئاوازەكان بەھاوكارى و ڧىوئۆنژەنى میرزادە دانراون.

۲- دانان و بەرھەمەكانىيان ئە روانگەي رەنگ، دەنگ و چىژى تۆنەكانىيان وەك پەيژە و سكىل ئەوئەندە بەرزە كە زۆرەي ژەنىاران و گۇرانىيىژانى سەرسام كىردو، ھەر بۆيەش ئەگەل زۆرەي گۇرانىيىژانى فارس و ئۆر و توركىش بەرھەمە ھەيە. میرزادە ئەگەل گۇرانىيىژانى كورد وەك مامۇستايان عەلى مەردان، تاهىر توفىق، مەمەدى ماملئ، رەزا سەڧايى، مەزھەرى خالقى و ناسرى رەزازی بەرھەمە زۆر بەرچاوى تۆماركردو و توانىيەتى تام و چىژى مۇسقىي كوردى تىدا بخولتقىنئ و بەتايبەت ئەبەرھەمە ئۆركىستىرايىيەكانىدا بەتەواي شارەزايى ئە مۇسقىي كلاسىك و دراسى رەدىڧى ئېراندا ھەبوو و زۆر جارىش بە پەنچەكانى موزىكى عەرەبى و ئازەرى و ئەرەمەنىشى ژەنىو. مېلۇدىيەكانى میرزادە ئە بوارى زانستى و دراسىيەو جۆرىك دارىژراون كە ئە بوارى ڧىركارىي موزىكى كوردستان، ھەموو ئامېرە موزىكىيەكان دەتوانن زۆر بەباشى كەئكى ئى وەرگرن و ئەپەيمانگە و زانكۆكان دراسە بكىرن، تا مروقى كورد باشتر موجتەبا میرزادە وەك مۇسقىاناس و بلىمەتېكى كورد بناسئ و جىل بەجىل ئە كۆمەنگاي كوردستاندا بىرەوشىتەو، ئەوئەش ئەسەر شانى ئىمەي موزىسىيەنى كوردە كە نەھىلېن ئەو سەرەتە بەنرخەمان بھوتئ.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای کوردستان و نیران

۳- تواناکانى میرزاده هەر به مؤسیقا و گۆرانى و سروود تهواو نابى و گه‌یشتووته لووتکهى حیرفهى فیلم و سینهما، له‌گه‌ئ دهیان دهرهینه‌رى به‌توانای بواری فیلم و سینهماى سهرده‌مى خۆى کارى کردوو و موزیکى بۆ داناون و مؤسیقای فیلمى بۆ ئاماده کردوو. میرزاده ئه‌وه‌نده زانا و به‌توانابوو که له‌و بواره‌شدا سهرکه‌وتنى زۆر باشى له‌ کارنامه‌ى هونه‌رى خۆیدا تۆمار کردوو و نيزیکه‌ى په‌نجا به‌ره‌مى بۆ فیلم و سینهما تۆمارکردوو. هەر به‌و جهول و تیکۆشانه‌ش ده‌توانى بواری مؤسیقایى سینهما بگۆرئ و ریچکه‌یه‌کى نوئ بۆ خۆى و به‌ره‌مه‌کانى له‌نیو جه‌ماوه‌رى هونه‌رى فیلم و سینهما دا بخوئقیئ. له‌ کۆتاییدا ده‌توانم بلیم ئه‌و که له‌هونه‌رمه‌ند و موزیکزانه به‌کار و به‌ره‌مه‌کانى خزمه‌تیکى زۆر به‌رچاوى به‌بواری مؤسیقای کورد و نه‌ته‌وه‌کانى دراوسێ کوردستان کردوو و جیده‌ست و هه‌ستى هه‌تا هه‌تایه به‌سه‌ر مؤسیقای ولاته‌که‌مانه‌وه دیاره و قه‌ت پات نابیته‌وه. رۆحى به‌رزى هەر شاد بئ و نموونه‌ى هەر زۆر بئ له‌ کوردستانه‌که‌مان.

### بۆچوونى چهند که‌سایه‌تیکى بواری مؤسیقای کوردستان سه‌باره‌ت به‌ موجته‌باى میرزاده



مه‌زه‌رى خالقى: ئه‌م پیاوه مروّقیكى ئازادىخواز و به‌هه‌ست بوو له‌ هه‌یج کاتیکدا له‌ موزیکى کوردى دوور نه‌که‌ته‌وه

مامۆستا موجته‌با میرزاده که‌ یه‌کیکه‌ له‌هه‌ره هونه‌رمه‌نده به‌ناویانگ و ناسراوه‌کانى کوردستان، من بۆ یه‌که‌مه‌جار له‌ سائى ۱۹۶۲ له‌ رادیۆ کرمانشان بینیم، چووم کاریکى له‌گه‌ئ بکه‌م، چونکه‌ به‌راستى سه‌رسام بووم به‌کاره‌کانى هه‌م وه‌ک ئۆرکسترایى هه‌م وه‌ک ده‌ست و په‌نجه‌ى شیرینى کوردى، ئه‌و کاته‌بوو یه‌که‌م گۆرانیم له‌گه‌ئ موجته‌با تۆمارکرد که‌ ئه‌ویش گۆرانى (هه‌ی نابى نابى) یه‌ که‌ پێشتر مامۆستا سه‌ید عه‌لى ئه‌سه‌غهرى کوردستانى ئه‌و گۆرانییه‌ى وتبوو، ئه‌و ده‌مه‌ موجته‌با له‌ پۆلى پینجى ئاماده‌یى بوو، هه‌م خویندکار بوو هه‌م قیۆلۆنژه‌نیکی به‌توانای ئۆرکسترا بوو، ئه‌و کاته‌ى ئه‌و کاره‌م له‌ رادیۆ کرمانشان کرد دوو شت بۆ من زۆر سه‌رنجراکێش بوو: یه‌که‌م ئه‌وه‌ى که‌ موجته‌با له‌ ماوه‌ى چاره‌که‌ سه‌عاتیکدا نۆته‌ى گۆرانییه‌که‌ى هه‌موو نوسییه‌وه. دووم ئه‌وه‌بوو سه‌عاتیکى پینجه‌وو کارى ئۆرکستراییه‌که‌ى ئاماده‌کرد.



هه ئبته نه و کاته دانهریکی به و شیوهیه نه بوو، به لام توانی گروپه که ی کۆبکاته وه و کاریکی هونه ری جوان له ماوه یه کی که مدا بکات. نه مه یه کی که له و توانا گه و رانه یه که له میرزاده دا هه بوو، هه روه ها له روه ی ته کنیکه وه زۆر به هیز بوو هه مه له دابه شکردنی کار و خولقاندنی جوانیدا، جگه له وهش که سیک بوو زوو شتی و هه رده گرت و زووش ده یکرده به ره هه مه، که نه مانه پیکه وه نه و مرۆقه ره سه نه ی دروستکرد له موسیقی کوردیدا، مامۆستایه ک هه بوو به ناوی (موسه نن) که نیستا له ژياندا نه ماوه وانه ی نۆته ی پیداوه، نه م کوره به شیوه یه ک که خۆی باسی ده کرد بۆم کاتی که خویندکار بووه هه موو ساتی که له کرماشاندا خویندکاره کانی رۆژه لاتی کوردستان واته (سنه، کرماشان، ورمی، مه هاباد، شاره کانی تر) له کرماشان یان شونیکسی تر فینستیشالی موسیقیان هه بووه، له و فینستیشالدا هه ر جاریک که به شداری کردیته هه میسه یه که م بووه، به راستی مرۆقیکی هه لکه وتوو بوو به منالی تا نه و کاته ی له دنیا ده رچوو، پاش نه وه نیتر من میرزاده م نه دیبه وه تاکو هاته تاران و بووه خویندکار له زانکۆی موسیکدا. له هه مانکاتدا له رادیۆی نیرانیش وه کو فیۆلۆنژهنیک وه رگیرا، دوا ی چوار سال به کالۆریۆسی له موسیک وه رگرت له و چوار ساله شدا به رده وام به شداری ده کرد له کۆنسیرت و به رنامه ته له فزیۆنه کاند، به راستی که سیکه پر به ره هه بوو موجتهبا میرزاده له گه ل حه وت که سی تر که یه کی که له وانه (حسین یوسف زه مانی) بوو یه کی که تر له وانه (حه سه ن یوسف زه مانی) بوو له وانی تریش فارس بوون، میرزاده له ویش رابه ری نۆرکسترا که بوو که متر له یه ک سه عات پرۆقه یان له گۆرانیبه کان ده کرد و له وێ راسته وخۆ پیشکه شیان ده کرد و له هه مانکاتیشدا هه ر له وێ تۆمار ده کرا. میرزاده له رادیۆی تاران له گه ل نیمه کاری ده کرد، دوا یی بوو به نه ندای شورای موسیقی رادیۆی نیران، چونکه میرزاده جگه له وه ی که باشترین فیۆلینی نه ژهنی، هه م جۆزه (که مانچه) شی نه ژهنه، له گه ل سیتار و بیانو و ده ف و دایره، یه کی که بوو له و نه ندایه ی که هه میسه پرسیان پیده کرد بۆ جۆری میۆدیبه کان و جۆری موسیکه کان، نه مه جگه له وه ی کۆمه لیک کاری هه ره به رزی بۆ لورستان کردوه، من بریارمدا کۆمه لیک کاری تازه له وێ به یه که وه بکه ین، په یوه ندیم به میرزاده وه کرد نه ویش نزیکه ی چل که سی له موسیکژهنه کانی نیران کۆکرده وه و نزیکه ی پانزه گۆرانی بۆ من تۆمارکرد، میرزاده له و کارانه دا نه ک ته نها موسیکه که ی ناماده کرد، به لکو کاری میکس داونی موسیکه که شی کرد که نه مه کاری هه موو که سیک نه بوو ده بوو ته نها موسیسیان نه و کاره بکات، نه مه ش یه کی که تر بوو له تاییبه ته ندیبه کانی میرزاده که زۆر به شاره زایی و سه لیه یه کی جوانه وه نه و کاره ی ده کرد، جگه له وه نه م پیاوه مرۆقیکی نازادیخواز و به هه ست بوو له هیج کاتی که له موسیقی کوردی دوور نه که ته وه، میرزاده له و کارانه دا که بۆ منی کرد هه موو نه و نامیرانه ی ژهنی که ده یزانی وه ک گۆرانیبه کانی (نازدار و نازدار، بازی بیریان، هه لاله، که مه ره شل و چهند کاریکی تر) من بۆخۆم گۆرانی (نازدار) م زۆر لاجوانه و زۆر پیی موعجیبم له روه ی دابه شکردنه وه. له روه ی په یوه ندای میرزاده له گه ل موسیسیانه کانی تری نه و کاته خالقی وتی: میرزاده زۆر زۆر قسه خوش و زۆر شاد که هه موو خوشیانده ویست، عاده ته ن نه وانه ی که لپیرسراوی نۆرکسترایه کن تا گۆرانیبه ک تۆمار ده که ن هه زار شه ر و شۆر ده که ن، به لام میرزاده له هه ر کاریکی نۆرکسترا دا هه بوایه هه موو به روه یه کی شاد نۆرکسترایان جیده هیشت.



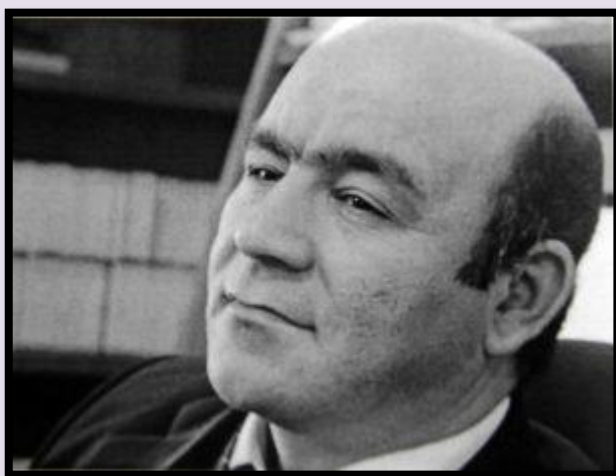
عەبدوللا جەمال سەگر مە:

### ریبەری نۇرکسترا نەگەر میرزادە نەبوايە حەسەن زیرەک نەیدەتوانی گەلیک لەو کارانەى بکات

بەشیک لە چیتى گۆرانى موزیکە کە یەتی، بەو پینیەى میرزادە چیتىکی تایبەتی بەخشیوەتە ئەو گۆرانیانەى کە کارى موزیکى بۆ کردون، عەبدوللا جەمال وتی: گۆرانى و موزیک تەواوەکەرى یەکتەرن، سەبارەت بە میرزادەش یان هەر موزیکژەنیکی تر بینگومان رۆلیکی گرنکی هەیه ئە دارشتنەو و تۆمار کردنی هەر گۆرانییە کدا، دیارە میرزادە بەو توانا و لیھاتووییەى کە هەببوو بیوننەبوو و هاوکارىکی باشى گۆرانییەکان بوو وەک حەسەن زیرەک و چەند هونەرەندیکی تر، دەست و پەنجە و سەلیقە و شارەزایی ئەو دیارە کە مۆرکیکی کوردی زۆر جوان و ئاست بەرزى پێوہیە، تەکنیکیکی بەرزى هەیه کە ئەو بروایەدام نەگەر میرزادە نەبوايە حەسەن زیرەک نەیدەتوانی گەلیک لەو کارانەى بکات، میرزادە کارى بۆ زۆر هونەرەند کردوو هەلبەت من زانیاری کەم هەیه لەسەر ژيان و بەرھەمەکانى، بەلام توانایەکی بەھیزی تیدا دەبینم. میرزادە لە تەمەنى هەژدە سالیدا دەبیته رابەرى نۇرکسترای رادیو کرمانشان، ئایا میرزادە کاریگەرى هەبوو لەسەر ئەم رادیویە یان بە پێچەوانەو؟ عەبدوللا جەمال وتی: دیارە هەر رادیویەک کە دادەمەزیت پێویستی بە موزیکژەنە، میرزادەش بە لیھاتوویی خۆی رۆلیکی باشى ئەو رادیویەدا بینوو بەتایبەت لە تۆمار کردن و دابەشکردنی گۆرانییەکاندا کە شیوازىکی کوردی زۆر جوانی پێوہ دیارە کە ئەمەش کاریگەرى خۆی هەبوو، دوورنیە میرزادە رادیۆکەى بەرەو ئاراستەییەکی کوردی زۆر جوان بردییت هەر وەها دوریش نییە سوودىکی باشى لە رادیۆکە بینیییت. بەو پینیەى میرزادە لە ولاتیکی فارسى زمانى وەک ئیراندا کارى کردوو، بەلام دەست و پەنجەى هەمیشە رەسەنایەتى کوردی پێوہ دیارە، عەبدوللا جەمال وتی: بە بروای من

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و ئیران

ئەوێ کارێگەری حەسەن زێرەک بوو ئەسەری، چونکە ئەمە قەسە میرزاده خۆیەتی کە چەندین شت لە حەسەن زێرەکەوێ فێر بوو، ئەو شیوازە کوردییە و ئەو مۆرکە کوردەوارییە کە ئەدەست و پەنجە و ژەنیی ئەو هونەرماندە بەرزەدا هەییە کارێگەری حەسەن زێرەکە بە پلە یەکەم پاشان لیژانیکسی خۆیەتی، ئیجا لە ئیراندا شتیکی زەحمەت هەییە ئەویش ئەوێیە موزیکسی کوردی و فارسی تیکەلاوێ و بەهەمووی دەئین ئیرانی، کە ئەمە بۆ ئیمە رۆئیکسی خراپ دەبینی، بەلام ئافەرین بۆ ئەو گۆرانییێژە یان ئەو موزیکژەنە کە لە رۆژەلاتی کوردستان دەژی و شیوازە کوردەوارییەکە خۆی دەپاریژیتا، میرزاده زۆر سەرکەوتوو بوو لەم لایەنەو، بەهەمان شیوێ حەسەن زێرەکیش بیوننە بوو.



نەجات ئەمین:

### رێبەری نۆرکێسترا دابەشکردنی موزیکەکانی میرزاده بۆ خۆی جوانکارییە لە گۆرانی کوردیدا

سەبارەت بەکارکردنی موجتهبا میرزاده لەگەڵ گەورە هونەرماندانی وەک مامۆسا مەزھەری خالقی و حەسەن زێرەک و ئەو هونەرماندانی دیکەوێ مێژووی کارکردنی ئەم موزیسیمانەوێ نەجات ئەمین وتی: پێم وایە ئەگەر میرزاده نەبواوە مەزھەری خالقی هەر گۆرانی دەوت و حەسەن زێرەکیش بەهەمان شیوێ، بەلام چۆنیەتی گۆرانییەکان لە چ ئاستیکدا دەبوو هەتەتە بەجۆرێکی تر دەبوو، دەنگی حەسەن زێرەک خۆی دەنگیکسی رەسەنی کوردییە واتە بەمیرزاده نەبووێ کوردی ئەگەڵ ئەوێ میرزاده موزیکیکسی جوانی بۆ نامادەکردووێ ئەمەش بۆ خۆی جوانکارییە لە گۆرانی کوردیدا. ئەسەر کارێگەری موزیکسی میرزاده لە پشت گۆرانییەکانی خالقی و زێرەکەوێ نەجات ئەمین وتی: مامۆستا خالقی لەگەڵ مامۆستا حەسەن زێرەک هەندیک جیاوازیان هەییە، چونکە گۆرانییەکانی خالقی شیوێیەکی نۆرکسترا و سەمفۆنیان پێوێدیارە و میرزادهش کارێگەری خۆی

هه‌بووه له‌سه‌ریان، به‌لام گۆرانیه‌کانی زیره‌ک شیوه‌یه‌کی تریان هه‌یه و میرزاده وه‌ک تیپیکى موسیقی کارى بو کردووه، ئه‌وه میرزاده‌یه که دواى حه‌سه‌ن زیره‌ک که‌وتوو و سه‌رسام بووه پى‌ی، چونکه زیره‌کی نه‌مر هه‌رچیه‌کت ده‌دایه له (عه‌ره‌بى، تورکى، نازه‌رى) به‌شیوه‌یه‌ک ده‌یخویند نه‌توانی حاشای لیبه‌کی که کوردی نه‌بیت. نایا ته‌واوکردنى ئه‌کادیمیا چه‌نده پینوسته بو که‌سیکی هونه‌رى به‌پیه‌ی میرزاده له دواى کۆمه‌لیک کارى ناوازه چووته ئه‌کادیمیا نه‌جات نه‌مین وتى: به‌رای من هونه‌رمه‌ند پینوسته ئه‌کادیمیا ته‌واو بکات، چونکه موسیك ته‌نها ده‌برینی هه‌ست و رۆحیه‌تى خۆت نییه، ئه‌گه‌ر ئه‌کادیمیا‌یه‌ک له پشت نه‌وه‌وه نه‌بیت ناستیکى دیاریکراو و جیگرت ده‌بیت، به‌لام میرزاده که ئه‌کادیمیا ئه‌خویندوو وه‌ک به‌روانامه نه‌یخویندوو، به‌لام به هه‌وتى خۆی وانه‌کانی ئه‌کادیمیا له شوینه‌کانی تر په‌یدا کردوو، له لایه‌کی تریشه‌وه زۆر که‌س هه‌یه ئه‌کادیمیا ته‌واو کردوو و ماسته‌ریان هه‌یه و دکتۆرش ده‌خوینن له‌گه‌ڵ نه‌وه‌ش رۆحیه‌تیا له ناستیکى به‌رزدا نییه و له ته‌کنیکى ئه‌کادیمی زۆر سوودوه‌رناگرن، له‌به‌رئه‌وه نه رۆحیه‌ت به ته‌نیا و نه ئه‌کادیمیا به ته‌نیا ده‌توانیت هه‌ج شتیک بکات، به‌ئکو هه‌ردووکیان ته‌واوکه‌ر و گریدراوی یه‌کن.

#### دلیر حسین:

#### موزیکزه‌ن ته‌کنیکه‌کانی ده‌ست و په‌نجه‌ی میرزاده موئکی خۆیه‌تى و هه‌ر خۆی خولقاندوو به‌تى

سه‌باره‌ت به ته‌کنیک و قورسایى موجته‌با میرزاده له موسیقی کوردیدا دلیر حسین وتى: میرزاده وه‌ک ژه‌نهریکى به‌توانا نه‌و ته‌کنیکه‌کانی که هه‌ببوو تایبه‌ت بوو به‌خۆی من وه‌ک نه‌وه‌ی که زۆر گه‌راوم له نیران و زۆر شوینی تر و زۆر موزیسیا‌م بینووه له‌وه دنیام که نه‌و ته‌کنیک و ده‌ست و په‌نجه‌یه‌ی میرزاده موئکی خۆی بوو و هه‌ر خۆی خولقاندبووی، ئه‌ویش له نه‌نجامی گه‌ران و گونگرتنى زۆر و عه‌شقی بو موسیك، وه‌ک گۆرانى کوردیش نه‌و ده‌مه‌ی که کارى بو حه‌سه‌ن زیره‌ک و مه‌زه‌رى خالقى و خه‌لیلى سدیقى و هه‌تا ماملیش کردوو که زۆر شت له‌وانه هه‌شتا نه‌گه‌ششتوو به‌ ئیمه، چونکه هه‌ندیکیان بادینی بوون و خه‌نكى شکاکى لای ناوچه‌ی ره‌زانیه‌ بوون که کاریان له کرماشان تۆمارکردوو، میرزاده قورساییه‌که‌ی نه‌وه‌یه که کارى دابه‌شکردنى موسیقی بو هه‌موو نه‌مانه کردوو و سوئۆی زۆر جوانی لیداوه که جیگه‌یه‌کی گه‌وره‌ی پرکردۆته‌وه له رۆژه‌لاتى کوردستاندا، چونکه نه‌و ده‌مه‌ فیلۆن ته‌نها کارى فارسى پیده‌کرا، به‌لام میرزاده توانی مۆرکیکی کوردی ببه‌خشیه‌ نه‌م نامیره که زۆربه‌مان گوتمان پینی ناشنايه. زیره‌کی میرزاده نه‌وه‌بوو نه‌و ته‌کنیکانه‌ی له قورگی گۆرانیه‌یه‌کاندا بیستویه‌تى وه‌ک گۆرانیه‌یه‌کانى مامۆستا خالقى یان زیره‌کی نه‌مر که زیاتر کاره‌کانى ناوچه‌ی موکریانه و هه‌ندیک له میلۆدییه‌کانیش کارى نه‌و کوردانه‌ی ناوچه‌ی قوچانى لای مه‌شه‌ده که نه‌و کوردانه‌ن کاتى خۆی راگوێزاون بو نه‌وى، میرزاده نه‌و شیوانه‌ی هه‌موو زانیوه و نه‌و گۆرانیه‌یه‌ کوردیه‌یه‌ی له‌و ناوچه‌یه به‌نامیره‌ی جوزله‌ی کوردی و که‌مانچه (جۆزه‌)ی قوچانى لیدراون نه‌و توانی نه‌و ته‌کنیک و مۆرکه کوردیه‌یه‌ زیندوو بکاته‌وه و بیانخاته‌ سه‌ر

ئامیری فیولون (فیولین)، جگه له وهش میرزاده نهو موزیکانهی که دایناوه له رۆحی گۆرانیه که وه دهی هیناوه، چونکه کاتیک گویی لیده گریت وا ههست ده که یهت نهو موزیکه له گه ل نهو گۆرانیه له دایکبووه و وهک کاریکی فولکلور دیته گویمان، بیگومان نه مهش کاربگه ری نه وهیه که وایکردوو نه مهش له باشووری کوردستان لاساییمان کردو ته وه و کاتیک کاربگمان کردوو کاربگه ری نهومان به سه ره وهیه. نه گهر موزیکی کوردی به زانستی بنووسریته وه وهک پرۆگرامیک بو خویندن کارهکانی میرزاده تا چه ند پشتیان پیده به رستریته؟ دلیر حسین وتی: موزیکهکانی میرزاده هه لقاوی قورگی گۆرانیه که کانه، نه م تهکنیکانهش نهو که رهسته خاوهن که له موزیکی کوردیدا هه ن و سه رچاوه که شیان شاخ و گوند و دهشتهکانی کوردستانه، چونکه زۆریه ی گۆرانیه که کانه له ناوچه جیا جیاکانی کوردستان روویان کردو ته میرزاده، پارچهکانی کوردستانیش زۆر لهیه که ده چن بو نمونه له رۆژه لاتی کوردستان له ناوچه ی کرمانشاه به ولاره گهرمیانه وه ناوچه ی موکریان هه مووی کوستانه زۆر له باشووری کوردستان ده چیت، وهک چون نهوان ناوچه ی شاکریان ههیه نه مهش بادینانمان ههیه، میرزادهش سوودی له هه موو گۆرانیه که کانه نه م ناوچانه وه رگرتوو و کردوو یه تی به تهکنیک، نه گهر بیتو رۆژیک له رۆژان وهک موزیکی کوردی تهکنیک بنووسریته وه بو نهو ئامیرانه ی ده توانریته کاری کوردییان پیبکریته و نهو کار و تهکنیکانه ی میرزاده به نۆته بنووسریته وه به دنیاییه وه شوینیکی گه وهی ده بیته وه ده توانین به نمونه یه کی زیندوو باسی بکه یین له موزیکی زانستی کوردیدا.

سه رچاوه: کوردستان و کورد — ریکه وتی: ۹ ی نۆقه مبه ری ۲۰۲۰

---

موجته‌با میرزاده، که مانچه‌یه‌کی هیمن



ئەم دۆسییە که پوخته‌یه‌که له ناوهرۆکی کتییکی نووسەر دلیر سەلیم بە ناویشانی ((موجته‌با میرزاده شانازی میوزیکی کوردی)) جگە ئەوەی بەشیک له ژبانی ئاسایی و هونەری میوزیسیان و هونەرەندی گەوره موجته‌با میرزاده و ئاستەنگەکان و گەشە پێدانی هونەرەکی و ویستگەکانی کارکردنی و ئاوازه نەمرەکانی تیدا خراوەتەر وو، کۆی بابەتەکەش سەرنجیک لای خوینەر دروست دەکات که ئەویش بریتییه ئەوەی زمانی هونەر و زمانی میوزیک رۆحی گوینگر و بینەر و وەرگر دەبزوینن، چونکه ئەگەرچی هەر نەتەوه‌یه‌ک خاوەنی میلۆدی و ئاوازی تایبەت بەخۆشی بیت، بەلام ئەو تایبەتمەندییه ناتوانییت رینگرییت ئەوەی سنوورەکانی هەستی نەتەوه‌ی دیکە نەبریت، ئەوەی لێردا دەبیتە مایه سەرنج لای خوینەر ئەو توانەوه‌یه‌ی نێوان گۆرانییه‌کانی حەسەن زیرەکی کوردی موکریانە له‌گەڵ میوزیسیانیک که گۆی میوزیکی و پەنجەکانی ژەنینی تا ناسینی حەسەن زیرەک له ئاواز و میلۆدی فارسیدا قەتیسماوه، بەلام کارکردنی له‌گەڵ زیرەکی نەمردا، هەستی هونەری بەسەر هەستی ناسیۆنالیستییدا زāl دەکات و هانی دەدات میوزیک و میلۆدی بۆ چەندین هونەرەندی گۆرانییێژی دیکە ی کورد ئامادەبکات و بژەنییت.

دیاره ئه‌و هه‌سته‌ش لای ئه‌و هونه‌رمه‌ندانه‌وه په‌یدا ده‌بیت که له‌ناو هونه‌ره‌که‌یاندا تهاونه‌ته‌وه و له‌ناو رۆحی خۆیاندا هه‌موو سنوره‌کانی جیاوازی چینه‌ایه‌تی و نه‌ته‌وایه‌تییان تپه‌پاندوه، دنا ئه‌گهر ئه‌و هه‌سته هونه‌ری و جیهان‌بینیه نه‌بوایه میرزاده له‌ دوا‌ی زیاتر له‌ ده‌یان ساڵ له‌ کۆچی دوا‌یی هه‌سه‌ن زیره‌ک، که‌مائی هونه‌ری خۆی نه‌ده‌گه‌رانده‌وه بۆ هه‌سه‌ن زیره‌ک، به‌ لگو پینچه‌وانه‌که‌ی پێ ده‌وتین،

## دۆسی

### نا؛ جه‌واد هه‌یده‌ری

که‌م که‌س هه‌یه له‌ناو کورد و که‌لانی دیکه‌ی ئیراندا ناوی موجته‌با میرزاده‌ی نه‌بیس‌تیبیت و گۆیی له‌ که‌مان و سی تاره‌که‌ی ئه‌و نه‌گرتیبیت و سه‌رمه‌ست و دلخۆش نه‌بووبیت به‌ ئاوازه‌کانی.

موجته‌با میرزاده پیاویکی سه‌نگین و سه‌لار و بینه‌نگ، هه‌رچه‌نده خۆی بینه‌نگ بوو، به‌لام میوزیکه‌که‌ی هاوار ده‌کات، هاوار ئه‌مما چ هاواریک، میوزیکه‌که‌ی خۆراکی می‌شک و هی‌دی که‌ره‌وه‌ی دل و رۆح، ئارامکه‌ره‌وه‌ی دلی پر که‌یل و که‌سه‌ر. ئه‌م بابته‌ته که‌ له‌م دووتویه خراوته‌ روو هه‌ولیکه‌ بۆ خه‌ندنه‌وه‌یه‌ک کتیبی (موجته‌با میرزاده شانازی میوزیکی کوردی) که‌ له‌ نووسینی دلیر سه‌لیمه‌.

### له‌ ده‌نگی هه‌سه‌ن زیره‌کدا خۆم دۆزیه‌وه

موجته‌با میرزاده ئاوازانهر و میوزیکژهنی ناواری کورد ده‌بیت: ئه‌و میوزیکه‌ی ئیستا ده‌یژهنم، ته‌واو گۆراوه، ئیستا میوزیکیکی کوردیه، ئیستا په‌نجه‌کانم کوردی ده‌ژهنیت، ئه‌وه‌م له‌ هه‌سه‌ن زیره‌ک وه‌رگرتوه، له‌ ده‌نگی زیره‌کدا تهاونیم شیوازی کوردیی خۆم بدۆزه‌وه». ل ۲۲

موجته‌با میرزاده باس له‌وه ده‌کات که‌ هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه خویای میوزیک بووه، هه‌رچه‌نده له‌ناو بنه‌مائه‌که‌یاندا نه‌ که‌سینک هه‌بووه میوزیک بژهنیت و نه‌ ئامیرینی میوزیک له‌ مائه‌که‌یاندا هه‌بووه. ته‌نانته بنه‌مائه‌که‌یان وه‌ک زۆریه‌ی بنه‌مائه‌کانی دیکه شه‌رمیان کردوه که‌ منداڵه‌که‌یان بچیت به‌ لای میوزیکه‌وه. بنه‌مائه‌که‌یان، بنه‌مائه‌یه‌کی هه‌زار بووه و ته‌نانته رادیویه‌کیشیان نه‌بووه، هه‌ریویه به‌دزیه‌وه له‌ پشت ده‌رگاوه گۆیی له‌ رادیوی دراوسیکه‌یان گرتوه. له‌



## موجتهبا میرزاده، لیزانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

چاوپیکهوتتیکیدا لهگهڵ کهنائی ناسمانیی کوردسات له سالی ۲۰۰۵، ناماژهی بهوه کردووه، له پینج سالییهوه میوزیکی ژهنیووه، بهلام کەس گوئی لینهگرتووه و بهس خۆی تیگه‌یشتووه که چی دهژهنیت.

هر له مندالییدا بنه‌مانه‌که‌یان له کرماشانه‌وه دهچنه پارێزگای ئیلام، له‌وی له تهمه‌نی ۱۰ سالییدا دهرقه‌تیکی بۆ هه‌لده‌که‌ویت و فلویتیکی پلاستیکی ده‌ستده‌که‌ویت و ده‌ست به‌ فلووت ژهندن ده‌کات. باوکی هه‌میشه له‌گه‌ڵ موجته‌با هه‌لسوکه‌وتیکی توندی هه‌بووه و داوا له‌ کوره‌که‌ی ده‌کات بۆ نه‌وه‌ی «نابرووی بنه‌مانه‌که‌یان نه‌چیت»، ده‌ست له‌ میوزیک و گۆرانی هه‌لبگریت. ماوه‌یه‌ک دواتر برا گه‌وره‌که‌ی موجته‌با سه‌نتووریک ده‌کریت بۆ نه‌وه‌ی سه‌نتور لییدات، به‌لام دوا‌ی چهند مانگی‌ک برا‌که‌ی هیج فیڕ نابیت و پاشان سه‌نتووره‌که‌ ده‌دات به‌ موجته‌با و نه‌ویش ده‌ست به‌ سه‌نتوور ژهنین ده‌کات و به‌بی هیج مامۆستایه‌ک دوا‌ی ماوه‌یه‌ک به‌ باشی فیتری ژهنینی سه‌نتوور ده‌بیت.



### موجته‌با میرزاده له‌ کاتی تۆمارکردنی گۆرانیه‌ک له‌گه‌ڵ حه‌سەن زیره‌ک

موجته‌با چونکه له‌ بنه‌مانه‌یه‌کی ئایینی و سه‌ید بوون، لایان حه‌رام بووه که منداله‌کانیان میوزیک بژهنن. سه‌ره‌رای ئهم هه‌موو که‌ند و کو‌سپه‌ی بۆی دروست ده‌که‌ن، موجته‌با کو‌ڵ نادات و به‌ دوا‌ی خویای میوزیکه‌وه ده‌بیت و خۆی ده‌لیت: «نه‌و میوزیکه‌ی ئاماده‌ی ده‌که‌م و ئامیره‌که‌م ده‌ری ده‌برئ، په‌یوه‌ندیی به‌ خۆمه‌وه هه‌یه وه‌ک ناسنامه وایه، ئیوه که‌ ده‌بیستن،

دەئین ئەوہ ناسنامەى میرزادەىە».

موجتەبا باس ئەوہ دەکات کہ لە پۆلى شەشەمى سەرەتایى وانەىەکیان بە ناوی میوزیک هەبوو، کہ مامۆستاکیان «خان بابا خان خوسرەوانى» بوو کہ خەئکی ئەسفەهان بوو و کەمانى لیدەدا. لەو مامۆستایەوہ شتیکى ئەوتۆ فیرناىیت، دواتر مامۆستایەکی فارسى دەبىت بە ناوی «فرووتەن» کہ لە شەقامى شەرىعەتى لە کرماشان فیرگەى میوزیکى هەبوو.

### کەمانگەر چى لەبارەوہ دەئیت؟

لەبارەىەوہ محەمەد کەمانگەر هاوړپى موجتەبا دەئیت: لە فیرگەکەى فرووتەن وانەى میوزیکم دەخویند، میرزادەم لەوئى بىنى، رۆژیک بەرلەوہى مامۆستا فرووتەن بىت بۆ فیرگە، موجتەبا دەستى بە ژەنىنى میوزک کرد، لەپر فرووتەن هااتەژووړوہ و موجتەبا وەستا، فرووتەن پىى وت: بۆ وەستای بەردەوام بە، موجتەباش لەسەر میوزیک ژەنىنەکەى بەردەوام بوو. دواتر فرووتەن بە موجتەباى وت: تۆ ئەوہندە باش کەمان دەژەنى، هااتووى فیرى چىت بکەم؟ ل ۱۴ و ۱۵.

موجتەبا میرزادە سائى ۱۹۵۹ دەچىتە سنە و لەوئى لە بەرنامەى مندالان کار دەکات. هونەرەندە حەسەنى کامکار کہ سەرپەرشتى ئۆرکسترایەک لە رادیوى سنە دەکات، دەبىنیت کہ موجتەبا باش کەمان دەژەنىت، داواى لیدەکات کہ بچىت لەو ئۆرکسترایە کاربکات و موجتەباش دەچىت و ماوہى سائیک لەوئى کار دەکات. لەکاتیکدا کہ تەمەنى ۱۴ سائ بووہ گەراوہتەوہ بۆ کرماشان. ل ۱۴

ئەبولقاسمى پەرەندیان کہ هاوړپى میرزادەىە لەبارەىەوہ دەئیت: میرزادە هۆگرى ژەنىنەکانى پەرۆز یاخەقى هونەرەندى فارس بوو، ئەو شارەزایەکی لە میوزیکى کوردیدا نەبوو، یان راستتر بلین لى تینەدەگەىشت و میرزادە لە چالاکى قوتابخانەکاندا هەمیشە پلەى یەکەمى بەدەست دەهینا. ل ۱۵

### بۆچى میرزادە لە رادیوى کرماشان وەرناگرن؟

سائى ۱۹۶۰ کہ رادیوى کوردى لە کرماشان دەکرىتەوہ، هەئبەت پىشترىش هەبوو، بەلام لەو سائەدا زیاتر دەبىت بە رادیویەکی کوردى. گروپىکى میوزیک دروست دەبىت کہ تايبەت دەبىت بە رادیوى کرماشان. موجتەبا دەچىت سەردانى رادیوکە دەکات بۆ ئەوہى لەوئى وەرگىردىت، بەلام بە پىى ئەوہى میردەندالیکە زۆر گرنى پىنادەن و وەرى ناگرن، پىیان باش

نەبووه كە مندائیک ئەو تەمەنەدا بیته ناو ئۆركستر كەوه. ل ۱۷

محەمەد كەمانگەر بیژەرى ئەو كاتى رادیۆی كرماشان لەبارەى وەرگرتنى میرزادە لە رادیۆی كرماشان دەئیته: میرزادە نەدەهاتە رادیۆ، چونكە دەبیوت وەرمانگرن، چونكە جارێك چوو وەرمان نەگرتوو، متمانهی بەخۆی نەبوو كە وەری بگرن، بەلام من سوور بووم ئەسەر ئەوهی كە دەبیته میرزادە وەرگریته، سالی ۱۹۶۱ میرزادەم بە محەمەدی عەبدوڵسەمەدی ناساند كە ژەنیاری كلارینیت بوو و خەنگى سەنە بوو، میرزادە چەند خولەكێك كەمان دەژەنیته، عەبدوڵسەمەدی بەدلى دەبیته بە تاییهتی كە هەرزەكارێك بتوانیته ئەو تەمەنەدا بەو جوړە كەمان بژەنیته. عەبدوڵسەمەدی لەبواری میوزیكدا كەسێكى شارەزا بوو، دەكریته بە سەرپەرشتی ئۆركسترای رادیۆی كرماشان و میرزادە وەردهگریته. ل ۱۸

یەكەمین كاری موجتەبا میرزادە لە رادیۆی كرماشان بو بەهاری سالی ۱۹۶۱ دەگەریتەوه گۆرانیهك بوو بۆ «مورتەزا توندەرە» ئەگەڵ كچێك بە ناوی «وەجیهه» كە دەبوايه ئەو دووانە پێكەوه گۆرانی بڵین، گۆرانیهكەش ناوی «كچی كرماشان» بووه. ۱۹ و ۲۰

### چوونی حەسەن زێرەك بۆ رادیۆی كرماشان

حەسەن زێرەك سالی ۱۹۶۲ دواى ئەوهی كە بەرنامەى كوردی لە رادیۆی تاران دادەخريته، بەپێى بریارێك هەریەك لە شوكرولای بابان و سەید عەزیزی عەلەوى و حەسەن زێرەك و میدیای زەندی دەگوازینهوه بۆ كرماشان. ئەگەڵ هاتنى ئەوان، ناوی رادیۆی كرماشان دەگۆردریت بە «دەنگى ئێران- بەشى كوردی» رادیۆ وەك خۆی نامینیته، كە پیشتر ناوخۆیی بوو، بەلكو لەرووی نامییر و دەنگ و تۆماركردنەوه بەهێزتر دەكریته و لەوكاتەوه رادیۆ كوردیهكەى كرماشان لە ناوخۆیهوه دەبیته بە ئێودهولەتى و دەنگەكەى دەگاتە هەموو وڵاتان. لا پەرە ۲۱.

چوونی حەسەن زێرەك بۆ كرماشان گروتنیكى تاییهت بە میرزادە دەبەخشیته. دەنگى زێرەك بۆ میرزادە هیچ سنوورێك نازانیته، بەرله هاتنى زێرەك بۆ كرماشان، میرزادە هەفتەى دوو رۆژ دەچوو بۆ رادیۆ، بەلام كە زێرەك دەچیت بۆ رادیۆ، موجتەبا هەموو رۆژێك سەردانى رادیۆ دەكات و بەوهش ناوهستیته، سەردانى مائەكەشى دەكات و ئەگە ئیدا دادەنیشیت. هۆگریی میرزادە بۆ حەسەن زێرەك وا دەكات كە هەستى كوردی لای میرزادە بیزوینیته و دەنگى زێرەك پەنجەى میرزادە كوردیتەر دەكات. لا پەرە ۲۲.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

میرزاده پیشتتر نهونده ناگای له دنیای میوزیک و گۆرانی کوردی نه بووه، نهوانه کی که لهو سهردهمهدا لهگهڵ میرزاده بوون، نهو راستیییه دهزانن و خودی موجتهبا جهزی دهکرد وهک په روئیزی یاحهقی فارس بیته، بهلام دواتر که لهگهڵ جهسهن زیرهک ناسیاوی پییدا کردووه، نیتر په نهجهکانی بو نه بهد دهبنه ریچکهیهکی تهواو کوردی.

جیاوازی ته مهنی جهسهن زیرهک و میرزاده ۲۴ سال بووه. هوگړی میرزاده بو جهسهن زیرهک وادهکات که روژ له دوی روژ دهنگی که مانهکهی میرزاده شیرینتر بیته و یه که مین کاری میرزاده بو جهسهن زیرهک گۆرانی ( قاسپه قاسپی که و دی ) بووه.

جهسهن زیرهک به موجتهبا میرزاده ده نیته: کاتیک تو که مانهکهت ده ژهنیته، دلم لهگه لیدا ده رد نیته.

سالی ۱۹۶۲ هونه رهنه ند مه زه هری خالقی ده چیه رادیوی کرمانش و گۆرانییه که تو مار ده کات. خالقی لهگه ل میرزاده داده نیشن گۆرانی «هه ی نابی نابی» ناماده و تو مار ده کهن و بهم شیوهیه نهوه ده بیته یه که مین کاری میرزاده بو خالقی، نهو گۆرانییه هه شت خولک و ۳۷ چرکه یه، سه رته تا به مه قامیک ده سپیده کات و دواتر ده بیته گۆرانییه که. لاپه ره ی ۲۴ و ۲۵.

### میوزیک بو گۆرانی هه ورامی ده ژهنیته

سالی ۱۹۶۲ هونه رهنه ند شه فیع کی مهنی که خه لکی کی مهنی هه ورامانه، ناوه ناوه سه ردانی رادیو کهی کردووه و گۆرانی هه ورامی ته نها به چه پله تو مار کردووه، شه فیع پی و ابووه که گۆرانی هه ورامی ناتوانیته لهگه ل میوزیک بوتریته، به پی چه شنی گۆرانییه که و وتنه که ی. میرزاده به شه فیع ده نیته: ده مه ویت بو یه که مجار به میوزیکه وه چه ند گۆرانییه کی هه ورامی تو ماریکه یین، سن گۆرانی هه ورامی تو مار ده کهن و نه مه ش ده بیته میژوو بو میرزاده که بووه به یه که مین میوزیک ژهن که میوزیک بو گۆرانی هه ورامی بژهنیته.

نهوه ی لی رهدا جی داخه نه وه یه که به شیک زور له نه رشیفی رادیوی کرمانش له ناوچوووه، به شیک پینانویه دوی رووخانی شا، نهو نه رشیفه له ناو حه وشه ی باله خانه ی رادیو سووتینراوه و هه ندیکیش پینانویه نهو نه رشیفه براوه بو تاران و پاراستویانه و بلاویان نه کردۆته وه، هه ردوو بوچوونه که راسته، چونکه بو هه ردووکیان شایه تحال هه یه. لاپه ره ی ۲۶ و ۲۷.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای کوردستان و نیران

میرزاده سه‌بارت به هزى خوى بۆ میوزیک ده‌ئیت: هەر له منداڵییوه خویای موزیک بووم، هەرچهند له‌ناو بنه‌مانه‌که‌ماندا نه‌که‌سیک میوزیکى ده‌ژهنی و نه‌هیچ ئامیژیکى میوزیکمان هه‌بوو. ژهنینی من شتیکی سروشتییه و شتیکی نییه که من فیری بوویتم یان به‌نه‌نقه‌ست وا بژهنم. هه‌ستیک له‌ناخمدایه و بۆ که‌سیش ناگوازیته‌وه.

### خه‌لیل سه‌دیقى: نه‌گهر میرزاده نه‌بیته گۆرانى نائیم

خه‌لیل سه‌دیقى که‌خواه‌نی ده‌نگیکى تاییه‌ت ده‌بیته، سالی ۱۹۶۳ ده‌چیته کرمانشان و به‌نیاز بووه که‌چهند گۆرانیه‌ک تۆمار بکات. سه‌دیقى مه‌قامیک ئاماده‌ده‌کات له‌هۆنراوه‌ی شاعیر نه‌حمه‌د هه‌ردی به‌ناوی «فاتیمه» له‌گه‌ڵ میرزاده ئاماده‌ی ده‌کهن بۆه‌وه‌ی تۆمار بکریته، خه‌لیل سه‌دیقى ده‌ئیت: گۆرانى نائیم نه‌گهر میرزاده نه‌بیته. میرزاده سه‌بارت به‌خه‌لیل سه‌دیقى وتویه‌تی: «دوای هه‌سه‌ن زیره‌ک، خه‌لیل سه‌دیقى توانی هه‌ستم بجووتینیت».

### ماملی و میرزاده

سالی ۱۹۶۵ هونه‌رمه‌ند مه‌مه‌دی ماملی دوو گۆرانى «لاله به‌ده‌ستان و هه‌ی لی لی» له‌رادییۆ کرمانشان تۆمار ده‌کات. ماملی وتویته: زۆرجار له‌کاتی گۆرانیه‌کاندا نه‌وه‌نده سه‌رنجی ده‌ست و په‌نجه‌ی میرزاده‌م ده‌دا، خه‌ریک بوو گۆرانیه‌که‌م لی تیکبچیت. ل ۳۱

رادییۆ کرمانشان جگه‌له‌به‌رنامه هونه‌رییه‌کانی، چه‌ندین به‌رنامه‌ی نه‌ده‌بی و فه‌ره‌نگی هه‌بووه و خواه‌نی گوینگریکی زۆریش بووه. که‌سانی شاره‌زا له‌و رادیویه‌کاربان کردووه، به‌شیک له‌وانه، شوکروئالی بابان، سه‌ید تاهیری هاشمی، سه‌ید عه‌زیز عه‌له‌وی، مه‌مه‌د که‌مانگه‌ر، میدیا زهن‌دی و... هتد. رادیۆ کرمانشان خزه‌تیکى زۆری به‌هونه‌ر و نه‌ده‌بی کوردی کردووه.

### چه‌ند گۆرانیه‌کی زیره‌ک له‌کرمانشان تۆمار کراوه

هه‌سه‌ن زیره‌ک ماوه‌ی چوار سال له‌رادییۆ کرمانشان کاری کردووه و له‌و چوار ساله‌دا گۆرانیه‌کی زۆری تۆمار کردووه و رای جیاوازی هه‌یه له‌سه‌ر ژماره‌ی گۆرانیه‌کان. میرزاده خوی وتویته ۱۷۲ گۆرانى بۆ هه‌سه‌ن زیره‌ک تۆمار کردووه که‌نیستا نزیکه‌ی ۶۰ گۆرانى له‌نه‌رشیفدا ماون. میدیا زهن‌دی خیزانی هه‌سه‌ن زیره‌ک له‌کتیپی چریکه‌ی کوردستاندا نووسیویه‌تی:

«زیاتر له ههزار گۆرانی له رادیوی کرمان و تاران تۆمار کردوو». هه له و کتیبه دا شوکروئای بابان وتوتی: «۱۵۰۰ گۆرانیی حهسهن زیرهک-مان ههیه. بۆ نه و دوو قسهیه ههچ به لگهیهک له بهردهستدا نییه، بۆیه دهکریت باوهر بکهین که حهسهن زیرهک نزیکهی ۱۵۰ بۆ ۲۰۰ گۆرانیی تۆمار کردییت که نیستا نیوهی ماوهتهوه.



میرزاده سهبارت به بههره و توانای حهسهن زیرهک دهئیت: کاتیکی گۆرانییهکانی حهسهن زیرهکمان تۆمار دهکرد، نهگهر به هۆکاریکی تۆمارکردنهکه دواکهوتایه، نهوا کاتیکی دیکه که دهستمان پیدهکردهوه ههمان میوزیکمان ئی دها، بهلام دهمانیینی زیرهک شیعریکی دیکه دهئیت که ههچ پهیوهندیی بهوهی پیشتروهه نهبوو، نهوکاته چی به خهیا ئدا بهاتایه دهیوت. زۆریش له ناوهراستی گۆرانییدا مهقامی دهوت بی نهوهی نامادهکاریی بۆ کراییت، نهمه هونهره راستهقیینه و خۆرسکهکهی زیرهک بوو ههه ئهوهش بوو به خالی سهرکهوتن له هونهرهکهیدا. لاپههه ۴۳.

### دهنگی زیرهک و کهمانی میرزاده

دهتوانین بلین که دهنگی زیرهک و کهمانهکهی میرزاده تهواوکههه یهکتری بوون، زۆر جار نهوه دهوتییت نهگهر میرزاده نهبوایه، نهو کاره جوانانهی حهسهن زیرهک دروست نهدهبوون و به پیچهوانهشوهه نهوهش دهوتییت نهگهر دهنگی زیرهک

نه‌بوايه میرزاده‌ش نه‌و ناوبانگه‌ی په‌یدا نه‌ده‌کرد. نا‌کریت غه‌در له‌ که‌سیان ب‌کریت، دوو هونه‌رمه‌ندی ب‌ی به‌دیل بوون و ته‌واوکه‌ری یه‌کتر بوون.

میرزاده نه‌وباره‌یه‌وه وتویه‌تی: «ناتوانم له‌سه‌ر گه‌وره‌یی حه‌سه‌ن زیره‌ک قسه‌ بکه‌م، خه‌تک چو‌ن ده‌توانی با‌سی ده‌ریا‌یه‌ک بکات، زیره‌ک بی‌وینه‌ بوو و من هه‌ر چیه‌ک بلیم که‌مم وتوو، دنیا‌شم نه‌ به‌ر له‌ زیره‌ک و نه‌ دوا‌ی زیره‌ک، که‌سیکی دیکه‌ نییه‌ جیگه‌ی ب‌گریته‌وه».

میرزاده ئاماژه‌ی به‌وه‌شکرده‌ه‌ باشترین سه‌رده‌می ژیا‌نی هونه‌ری و باشترین چانس‌یش که‌ هه‌یبوو، ئاشنا‌یه‌تی بووه‌ له‌ گه‌ن حه‌سه‌ن زیره‌ک، ده‌توانم بلیم: حه‌سه‌ن زیره‌ک به‌ هه‌ژاری ده‌ستی پیکرد و به‌ هه‌ژاریش مرد، به‌لام گۆرانییه‌کانی له‌ پاشاییدا مانه‌وه. لاپه‌ره ٤٥ و ٤٦.

حه‌سه‌ن زیره‌ک ماوه‌ی چوار سا‌ل له‌ کرماشان ده‌ییت و دواتر نه‌و شاره‌ به‌جیده‌هیئت و به‌ رۆیشتنی زیره‌ک بیتاقه‌تی میرزاده داده‌گریت و نه‌ویش دوا‌ی شه‌ش سا‌ل کارکردن له‌ رادیوی کرماشان نه‌و شاره‌ به‌جیده‌هیئت و سا‌لی ١٩٦٧ روو ده‌کاته تاران.

میرزاده به‌ دوو مه‌به‌ست ده‌چیته‌ تاران، یه‌که‌میان ده‌یه‌ویت ب‌چیته‌ زانکو و به‌ شیوه‌یه‌کی زانستی میوزیک ب‌خوینیت و دووه‌میش تیکه‌لاوی دروست بکات.

به‌شیک نه‌و گۆرانییا‌نه‌ی حه‌سه‌ن زیره‌ک که‌ میرزاده کاری میوزیکی بو‌ کردوون نه‌وانه‌ن: قاسپه‌ی که‌و، نه‌ری ناز، نه‌و کچه‌ له‌و ما‌ه، نارنج له‌گه‌ن هه‌رمیه‌، وارویی و به‌جیه‌یشتم، عه‌مه‌که‌م، کرماشان، هاته‌وه‌ با‌ بیته‌وه، هو له‌یلی، که‌تانه، له‌ سیله‌ی قه‌بران، لای لای سووره‌ گۆن، شازاده‌ی ئیران، ئورکی، ما‌ه‌ بابم نه‌سرینه، مریه‌م بو‌کانی، نا‌ه‌شکینه، نه‌مام نه‌مامه، گه‌وه‌ری، نامدوینی، نه‌ورۆز، نییه‌ له‌ ما‌ل، نیزام، ئامینی، ئامینی گیان نه‌و رۆ نه‌و رۆ، ئامین و ئامین، نه‌من بولبول نه‌تو گۆن، هه‌ر وایه، سابلاخ، مه‌قام و به‌سته‌ی شه‌و، نه‌ری بیته، نه‌ری هو له‌یلی، نه‌سه‌مه‌را دولبه‌را، نه‌ی کیژی لادی، نه‌ی وه‌ی له‌ گۆن، ئایشیلی ناسک و جوانی، سویندم خواردوو، ره‌زییه، به‌ناز، بارانه، به‌سته‌ی با واب‌ی، باوانه‌که‌ی بابم، بوچ نه‌منت ناوی، وه‌ک قومری، وه‌ره‌ قوربان، کاکی ریبوار، خه‌می خومه، بریندارم، چارۆکه‌ت هه‌ولیریه، چارۆکه‌ سوور تۆبه‌ ب‌ی، چاروکی، ده‌نگی یار نایه، داینی تو داینی، دوگمه‌ت داخه، ئایشیلی نازنه‌ینی، یاره‌که‌م به‌لالوکه، نه‌مان سه‌بری، شاییه‌ ده‌گه‌ری ئامۆزا. ل ١٥٧ تا ١٦١.



## موجته با میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

میرزاده جگه له حهسه ن زیرهک، بۆ محهمهدی ماملن، عهزیز شاروخ، مورتهزا توندیرهو، شه فیع کیمنهیی، رهزا سه قایی، خه لیل سه دیقی، مهزه ره خالقی، هاشم ره بیعی، فه تانه وه لیدی، ئیبراهیم خوشنهوا، تاهیر توفیق، شه هرام نازری، مه هدی حوچه ت سادات، نه کبه ره جه میل په نا و عه لانه دینی بابا شه هابی، حسین شه ریضی، ئیسماعیل سابووری، زۆر که سی دیکه میوزیکی ژه نیوه.

له ناو فارسه کانیس بۆ زۆریه ی هه ره زۆری گۆرانییه ژه کانی فارس میوزیکی داناوه که ده کریت ناماژه به شه جه ریان، عه لیره زا ئیفتیخاری، رامش، هایده، مه ههستی، موعین نه سفه هانی، نه مانه ئلا تاجیک، گوگوش، په یامی عه زیزی، فه رزین، هوما یۆن کازمی، ئیره ج، ئیره ج مه هدیان، نه فشین، مه رجان، له یلا فروه ره، ئومید، شیلا، شه کیلا، حومه یرا و ... هتد.

### گۆرانی « شیرین گیان » هایده و میوزیکی موجته با

میرزاده سالی ۱۹۷۶ سه ره پهرشتی ناماده کردنی به ره هه میک بۆ هونه ره نه ندی گۆرانییه ژ (شه هاب جه زانییری) ده کات که نه و به ره هه مه له شه ش تراک پیکه اتبوو که یه کیک له گۆرانییه کان، گۆرانی شیرین گیان بوو، گۆرانی شیرین گیان له بنه ره تدا هۆنراوه و ئاوازی هونه ره نه ند هاشمی ره بیعییه، موجته با میوزیکی بۆ ناماده کردوو. نه و گۆرانییه ده نگدانه وه یه کی زۆری هه بوو. هونه ره نه ند هایده گوئی له و گۆرانییه ده بیته و رۆژیک ده چیته ستۆدیۆ و میرزاده له وئ ده بیته و داوا له موجته با ده کات که نه و گۆرانییه بلتیه وه، موجته باش پیی ده بیته: ئاوازه که هی نه و نییه و ده بیته مۆته له هاشمی ره بیعی وه ربگریته، هایده ش مۆته له ره بیعی وه ده گریته و گۆرانییه که ی به میوزیکی میرزاده تۆمار کرد و گۆرانی شیرین گیانی هایده سنووره کانی ئیرانیسی بری و له ناوچه که دا ده نگی دایه وه، زۆریه ی خه لک وا ده زانن که نه و گۆرانییه هی هایده یه، به لام له راستیدا نه و گۆرانییه له بنه ره تدا هی شه هاب جه زانییرییه و هایده وتوتتییه وه.



موجتهبا میرزاده له گهڻ کۆمه ئیک ژه نیار

### میرزاده بۆ له نه مریکا گه رایه وه؟

موجتهبا میرزاده سه رهتای سالی ۱۹۹۰ ریگهی ئەمریکا دهگریته بهر و سهردانی ئەو ولاته دهکات، له راستیدا میرزاده دهیوست به یه کجاری له ئەمریکا بگیرسیته وه و له وی بمانیته وه، به لام به هوی چەند کیشه یه که وه نهیتوانی زۆر له و ولاته بمانیته وه و به ناچاری گه رایه وه بۆ ئیران، هۆکاره کەشی بۆ ئەوه دهگریته وه که ژنه که ی و ههردوو کچه که ی له ئیران بوون و یه کیک له کچهکانی خویندکاری زانکۆ بووه. هه رچه ند میرزاده خوی ههزی ده کرد له ئەمریکا بمانیته وه، به لام ناهیدی هاوسه ری گوشاریکی زۆر ده خاته سه ر میرزاده بۆ ئەوه ی بگه ریته وه و به ناچاری گه رایه وه. ناهید هاوسه ری موجتهبا میرزاده سه بارهت به گه رانه وه ی میرده که ی ده ئیت: میرزاده ههزی ئی بوو بگه ریته وه، میرزاده له و ماوه یه ی که له ئەمریکا بوو، میوزیکی بۆ چه ندين هونه رمه ندی ناوداری ئیران ژه نیوه.

میرزاده زۆربه ی رۆژه کان له ئەمریکا یان له ستۆدیۆ بووه یان له هۆلهکانی کۆنسیرت، به بهرده وامی سه رقانی ژه نیبی میوزیک بووه. له وباره یه وه هونه رمه ند کاوه شیخ ده ئیت: سه رهتا که چوینه ئەمریکا، له واشنتۆن چوینه مالی د. به رهه م سالی که ئەوکات نوینه ری یه کیتی نیشتمانی کوردستان بوو له ئەمریکا. له واشنتۆن، چوون به دوا ی میرزاده دا و هیئایان بۆ مالی د. به هه رم و له ژیرزه مینی مالی د. به رهه م ده ست به مه شق و پرۆقه ی میوزیک ده که ن. ل: ۸۹ و ۹۰.

میرزاده پاش نهوهی له نهمریکا دهگهریتتهوه بو نیران، له لایهن رادیو و تهلهفزیونی نیرانهوه داوای لیدهکریت بگهریتتهوه بو رادیو و دست بهکارکردن بکاتهوه، به لام سه رتا رازی نابیت بگهریتتهوه بو رادیوکه، هۆکارهکشی نهوه بووه که میرزاده حزی نهوه نهبووه له ژیر فه رمانی هیچ که سیکدا کاربکات و ههروهها نهوه مووچهیهی که دهیاندایه، له ناست میرزادهدا نهبووه. دواچار محمهدهه نه سفه هانی به ههر جوریک بیت رازی دهکات بگهریتتهوه بو رادیو و پاشان وهک نه ندامیکی فه خری دهگهریتتهوه و وهک فه رمانبه ریک پابه ند نابیت به دهوامی رۆژانه و به پیی پیوست دهچیت بو رادیو. ل ۹۶.

میرزاده پیی وابوو هه رچی میوزیکژهنی به تواناو پرۆفیشنا له یان خانه نشین کران یان له کارکردن ساردبوونه تهوه.

### دانانی میوزیک بو فیلم و دراما

موجته با میرزاده بو ۵۸ فیلمی فارسی میوزیکی داناهه و ههروهها بو دهیان دراماش میوزیکی ناماده کردوهه. خوی له باره میوزیکی فیلم تیروانینی تایبه تی هه بووه و ده نیت: میوزیکی فیلم، میوزیکی تایبه ته، نه میوزیکی گۆرانییه و نه ناوازه، پابه ندی چوارچیوه کانی میوزیکی کلاسیکی نییه، میوزیکی فیلم میوزیکی دامائینه.

فارسه کانی ریزی تایبه تیان بو میرزاده هیه و ریز له کاره کانی دهگرن و پینانوایه نیتیر میرزادهیه کی دیکه دووباره نابیتتهوه و نهو تاقانهیه، هه ر بویه ده نین: جیهان یهک میرزادهی هه بووه، دروست نابیتتهوه. لاپه ره ۱۲۹.

### نه و ناهه قیانهی که ده رهق به میرزاده کراره

میرزاده له سه رتهای چوونی بو تاران هه تا نهو رۆژهی کۆچی دوایی کرد، ناهه قی زۆری لیکرا. به هوی نهوهی که که سیک به ریز و شه رمن بوو و هاوکاتیش هه میسه بیدهنگ بووه، زور مافی خوراهه به تایبه تی له بواری میوزیکدا. چونکه هه ندیک له ناواز و میوزیکی نهوه به ناوی که سانی دیکه وه بلاو بوونه تهوه و خوشی ده نیت: بوم گرنگ نییه که ناوم دهینن یان نایهینن، به لام هه موو که س ده زانیت نهوه منم و نهوه شیوازی منه. لاپه ره ۱۲۳.

دیاره نهوه جو ره له بیکردنه وهیه له سادهیی و به ریزی میرزادهوه بووه، چونکه له داها تودا راستکردنه وهی نهوه به ره همانه سه خت و نه سته م ده بن و له سه ر میرزاده هه ژمار ناکرین و هه تا مر دیش نهوه به ره همانه ی راست نه کردهوه که به ناوی که سانی دیکه وه بلاو بوونه تهوه و نیستاش که له ژیاندا نه ماوه زه حمه ته راست بکرنه وه. لاپه ره ی ۱۲۳.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

ناوی زۆر کهس دیت که مافی میرزادهیان خواردوو، هه‌ندیکیان پارهیان پینه‌داوه، هه‌ندیکی تر ناوی خۆیان له‌سه‌ر داناوه، یان به‌ئهنقه‌ست ناویان نه‌نووسیوه. لاپه‌ره‌ی ۱۲۷.

ئاماده‌کردنی میوزیک بۆ میرزاده چه‌ندین شیوه‌ی جیاوازی پیوه‌ دیاره، بۆ نمونه: ئه‌و کارانه‌ی له‌ کرماشان کردوونی شیویه‌کن و دوا‌ی ئه‌وه‌ی ده‌چیتته تاران چه‌ند شیوه‌یه‌کی دیکه‌ن، له‌ تاران تیکه‌ن به‌ جیهانیکی فراوانتر ده‌بیته. له‌ کرماشان کاره‌کانی هه‌ستیکه‌ی کوردانه‌ی وه‌رگرتوو و ئه‌و که‌شوه‌وایه‌ی که‌ تینیدا ژباوه زۆر کوردی تره‌ له‌ چاو تاران. میرزاده خۆی له‌وباره‌یه‌وه‌ ده‌بیته: ژبانم له‌ که‌ژ و کیو و گوڵ و هه‌تاو و رووناکی بووه، قه‌ت ناتوانم ئه‌م فه‌زایه‌ له‌ فه‌زایه‌کی فارسیدا بیینه‌وه، فه‌زای فارسی بۆ من فه‌زایه‌کی ده‌ستکرده، دوا‌جار من له‌ ژیر کاریگه‌ری میوزیکه‌ی کوردیدا میوزیکم ژه‌نیوه». لاپه‌ره‌ ۱۴۳

### ژباننامه‌ی موجتهبا میرزاده

موجتهبا سه‌ید ته‌قی میرزاده ناسراو به‌ موجتهبا میرزاده روژی ۱۷ - ۳ - ۱۹۴۵ له‌ شاری کرماشان له‌ روژه‌لاتی کوردستان له‌ بنه‌مانه‌یه‌کی سه‌ید دا له‌ دایکبووه و روژی ۱۷ - ۷ - ۲۰۰۵ به‌ هۆی نه‌خوشیه‌وه له‌ شاری تاران کۆچی دوا‌یی کرد و له‌ به‌شی هونه‌رمه‌ندان له‌ گۆرستانی «به‌هه‌شتی زه‌هرا» له‌ تاران به‌خاکسپێردرا و خاوه‌نی دوو کچ بووه.

کتیبه‌ی «موجتهبا میرزاده شانازی میوزیکه‌ی کوردی» له‌ دوو تووپی ۲۰۷ لاپه‌ره‌ له‌لایه‌ن دلیر سه‌لیمه‌وه نووسراوه و ده‌زگای فام چاپ و بلاوی کردۆته‌وه. نووسه‌ر له‌ پێشه‌کی کتیبه‌که‌دا ئاماژه‌ی به‌وه‌کردوووه ماوه‌ی ۱۰ ساڵ له‌سه‌ر ئه‌م کتیبه‌ کاری کردوووه و راستگۆیانه‌ مامه‌ته‌ی له‌گه‌ڵ قۆناغه‌کانی ژبانی میرزاده دا کردوووه.

### سه‌رچاوه‌کان:

کتیبه‌ی: موجتهبا میرزاده شانازی میوزیکه‌ی کوردی  
چه‌ند مائه‌ریکی فارسی



سەرچاوه: مائپەرى كوردستانى نوئ - رېكەوتى: ۴ ئۆكتۆبەرى ۲۰۲۲



## چاوپیکهوتن له گه‌ل نووسه‌ری کتیبى موجتهبا میرزاده



لهو رۆژانه‌دا کتیبیکمان له‌سه‌ر ژبانى هونه‌رمه‌ندى مه‌زنى گه‌له‌که‌مان موجتهبا میرزاده به‌ده‌ست گه‌یشت که به‌رێژ دلێر سه‌لیم نووسیه‌تى. ئیمه‌ کتیبه‌که‌مان خوینده‌وه و پیمان وایه‌ کتیبیکى باش و به‌نرخه‌. کاک دلێر ماوه‌یه‌کى زۆر زه‌حمه‌تى به‌م کتیبه‌وه کیشاوه و لیکۆلینه‌وه و توێژینه‌وه‌ی له‌سه‌ر کاره‌کانى موجتهبا میرزاده کردووه. بۆیه‌ هه‌ولماندا چاوپیکه‌وتنیکى له‌گه‌ل ساز بکه‌ین و ئه‌و پرسیاریارانه‌ی هه‌مان بوو ئاراسته‌ی بکه‌ین. به‌خۆشحاله‌یه‌وه کاک دلێر ئه‌و داواکاریه‌ی ئیمه‌ی قه‌بوول کرد و ئه‌وه‌ش ده‌قى چاوپیکه‌وتنه‌که‌یه‌:

**پرسیار: پێشه‌کى سپاست ده‌که‌ین بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و هه‌له‌ت پیداین بتوانین راسته‌وخۆ ئه‌و چاوپیکه‌وتنه‌ت له‌گه‌ل ساز بکه‌ین. ده‌کرێ به‌ کورتى هه‌ندیک باسى خۆتمان بۆ بکه‌ی؟**

**وه‌لام:** زۆر سوپاس بۆ ئیوه‌ش، خه‌نكى شارى که‌رکوکم و هه‌ر له‌وى ئه‌ دایک بوومه‌، به‌لام به‌هۆى کورد بوونمان له‌ سه‌رده‌مى رژیمی سه‌دام له‌و شاره‌ ده‌رکراین و روومان کرده‌ هه‌ولێر. قۆناغه‌کانى خویندنم له‌ هه‌ولێر ته‌واو کردووه،

دەرچووی پهیمانگه‌ی هونەرە جوانه‌کانی هه‌ولێرم به‌شی میوزیک. ماوه‌ی ۱۵ ساڵ له‌ بواری راگه‌یاندن کارم کردووه له‌ بواری ده‌نگ دا، ئیستا له‌ کۆمپانیایه‌ک کار ده‌که‌م.

پرسیار: چۆنه‌تی بیروکه‌ی نووسینی ئەم کتیبه‌ چۆن دروست بوو و چی بوو وایکرد که ده‌ست به‌ نووسینی ئەم کتیبه‌ بکه‌ی؟

وه‌لام: کاتیک قوتابی په‌یمانگه‌ بووم له‌ به‌شی میوزیک هه‌ستم ده‌کرد بۆشاییه‌کی گه‌وره‌ هه‌یه له‌ بواری میژوووه‌ له‌سه‌ر رابردوومان، ئەوه‌ی ده‌خویندرا باسکردن بوو له‌ میژووی میوزیکی جیهانی و که‌متر میژووی هونەری کوردی. له‌ قوتابی خوندنه‌که‌م ده‌بوو توێژینه‌وه‌یه‌ک پیشکەش بکریت و هەر قوتابییه‌ک بابته‌یک هه‌لبێژێری بۆ توێژینه‌وه‌، منیش بێ هیچ دوو دلایه‌ک بریارمدا له‌سه‌ر هونەرماندا (موجتهبا میرزاده) کار بکه‌م، چونکه‌ له‌گه‌ڵ چوونم بۆ په‌یمانگه‌ میرزاده یه‌کیک بوو له‌وانه‌ی سه‌رسام بووم به‌ شیوازی ژهنینی و ئاورپکی ئەوتوی لی نه‌درابوو، بۆیه به‌ ئەرکی خۆم زانی توێژینه‌وه‌ی له‌سه‌ر بکه‌م و پاش توێژینه‌وه‌که‌ پرۆژه‌که‌ گه‌وره‌تر بکه‌م بۆ کتیب بۆ ئەوه‌ی بگات به‌ هه‌موو لایه‌ک.

پرسیار: چۆنه‌ کاتیک میرزاده له‌ ژياندا ماوو له‌ بیرى شتیکی وا دا نه‌بووی؟

وه‌لام: به‌داخه‌وه‌ ناستی تیگه‌یشتنم بۆ میوزیک و هونەر به‌و جووره‌ کامل نه‌بوو که تا له‌ ژياندا بوو ئەو کارم بکردایه‌، چونکه‌ ته‌مه‌نم که‌متر بوو، پاشان بارودۆخی ژيان و که‌شوه‌واکه‌ ئەو ده‌رفه‌ته‌ی نه‌ده‌ره‌خساند که بێر له‌ بابته‌ی وا بکه‌مه‌وه‌، به‌داخه‌وه‌ ئەو ساڵه‌ی که‌ کۆچی دوایی کرد ئیتر لای من بوو به‌ پرسیار! بۆ ده‌بی که‌مترین زانیارییمان له‌سه‌ر ژيان و به‌ره‌مه‌کانی هونەرمانه‌ندیکی وه‌ک میرزاده هه‌بیته‌! زۆر شتی تر که به‌رده‌وام بێرم لێده‌کرده‌وه‌، ئەوه‌بوو چوار ساڵ دوای کۆچه‌که‌ی به‌ شیوه‌یه‌کی کرداری ده‌ستم به‌ گه‌ران و نووسینی کتیبه‌که‌ کرد.

پرسیار: ئەو چهند جارە میرزاده هات بۆ باشووری کوردستان، ده‌رفه‌تی ئەوه‌ت هه‌بوو له‌ نزیکه‌وه‌ بیینی یا له‌ کۆرێکدا به‌شدار بی که‌ ئەوی لی بوو؟

وه‌لام: بێرمه‌ که‌ هاته‌ سلیمانی له‌ ساڵی ۲۰۰۵، ئەمه‌ یه‌که‌مه‌جاره‌ ده‌لییم! زۆر حه‌زم لی بوو برۆم و له‌ نزیکه‌وه‌ بیینم به‌لام پارم پێ نه‌بوو بچم بۆ سلیمانی، واته‌ پارهی کرێی تاکسی، ئەوه‌ خه‌میک بوو تا ماوه‌یه‌کی زۆر هەر بێرم لی ده‌کرده‌وه‌. بێ شه‌نسی من هەر ئەو ساڵه‌ میرزاده کۆچی دوایی کرد.





**پرسیار:** بۆخۆت كهی ئەلاقەت بە كارەكانى موجتهبا میرزاده پەيدا كرد و كام بەرهەمى یەكەم جار بۆلاى خۆى  
پراكتىشای كه حەز بەكى زیاتر لەسەر ژيانى میرزاده لیژانیکى بکەى؟

**وەلام:** هەلبەت پێش ئەوەى ناوى بزائى ناشناى میوزیکەكەى بووم، ئەمدەزانى كێیه! بەلام هەستم دەكرد پیاوێكى تەواو  
كامە و ئە دەورى چل سالى دایه، هەر كاتێك ئە رادیۆوه گویم ئە حەسەن زێرەك دەبوو میوزیک و كەمانەكەم زۆر  
پێخۆشبوو یانى بە قەد دەنگى زێرەك میوزیکەكە جوان بوو، ئەو گۆرانییهى كه زیاد ئە پێویست حەزم لێى بوو ئیستاش  
هەر جوانترین گۆرانی حەسەن زێرەكە لای من، گۆرانی (میریەم بۆكانى)یە. میوزیکى ئەو گۆرانییهى بۆم زۆر جیاوازه  
هەرچەندە سادەیه بەلام پڕ هەستە. شیوازی ژەنینهكەى وایكرد بێر بکەمەوه كتییبیکى لەسەر بنووسم بۆ ئەوەى بۆ میژوو  
بمێنیتەوه كه كورد خاوەن باشتترین ژەنیاری نامیری كەمانە و ئەوەى داهااتوو ناوى ئەم هونەرمانەندەیان لا نامۆ نەبیت و  
بتوانن توێژینهوه و كتییبى زیاترى لەسەر بنووسن.

**پرسیار:** چ سالیك دەستت بە نووسینی كتیبهكە كرد و كهی ئاماده بوو بۆ چاپ و بلاو كردهوه؟

**وەلام:** بە شیوهیهكى پراكتیکى كه دەستم پێكرد هاوینی ۲۰۰۹ بوو، سەرەتا چوویم ئیران و ئە تاران لەگەڵ هاویری و كەسە

نزیکه کانی گفتوگۆ و به دواداچوونم بۆ کرد، له مانگی ۸ی ۲۰۲۱ چاپ و بلاوم کردوه.

پرسیار: هۆیه کە ی چی بوو ئەو هه مووه کاته ی گرت تا کتیبه کت ته واو بوو بۆ چاپ؟

**وهلام:** دۆکیۆمیننت و نووسین له سه ر میرزاده زۆر که م بوون، ئەوانه ی هه بوون زیاتر پیا هه ئدان و چه ند زانیارییه کی که می دووباره بوون که به شی زۆریان له یه کترییان کۆپی کردبوو، بۆ نمونه، بابه تیک له سه ر میرزاده دهنوسرا هه ندیکه هه ئه بوون هه ندیکه تری شتیکی وا نه بوون که بلێین زانیارییه کی باشه جا ئەم بابه ته له ۱۵ بۆ ۲۰ شوینی جیا له مائپه ر و گوڤار و که ناله کانی راگه یانده هه مان شت ده وترانه وه بی ئەوه ی هیج زیاده یه کی بکه نه سه ر، ته ماشام کرد هیج له مانه سوودیکه ی وا به کتیبه که ی من ناگه یه نن بۆیه بریامدا به شیوه یه کی مه یدانێ کاره که بکه م. هه موو زانیارییه کانم له و که سانه وه رگرتوه که له گه ئ خودی میرزاده بوون؛ چ کاریان چ ژانیان، یانی ئەگه ر که سینک بیکوتبا بیستومه میرزاده فلانه کاری کردوه یا به سه رهاتیکه ی باس بکردایه ئەو قسانه م وه ر نه ده گرت. زۆر به که می هه بووه زانیارییه ک بنووسم له که سی سییه مه وه و بۆ ئەوه ش متمانه م هه بووه که که سی سییه مه که نزیکی هاوڕێ یا هونه رمه نده که ی میرزاده بووه بۆ نمونه: زانیارییم له کاک وریا ماملێ وه رگرتوه له سه ر هونه رمه ند محمه دی ماملێ که زانیوومه ئەوه ی ده یلیت راسته، جگه له وه په یداکردنی ئەو که سانه له گه ئ میرزاده بوون ئاسان نه بوو، به راستی دۆزینه وه یان هه م ماندوو بوون بوو هه میش ئازاری ده روونی که نامه ی زۆر بچمه نیو بابه ته که وه. هۆکاری دواکه وتنی کتیبه که ئەمانه بوون و له گه ئ ئەوه ش ده مویست ورد بنووسم ته نیا پرکردنه وه ی لا په ره کان نه ییت.

پرسیار: کاتیک کتیبیکه ی وا دهنوسی، زه حمه ت و کیشه کان چیه وه ک نووسه ر رووبه رووی ده بییه وه؟

**وهلام:** کاتیک که سینک بیه ویت کتیبیک بنووسیته که تا پاده یه ک په یوه ندی به میژوویشه وه هه بیته بیگومان به دواداچوونی وردی ده ویت، جیا له وه ئەگه ر بیتو زانیاری له سه ری که م بن! بۆمن چه ند ئاسته نگیک هه بوون یه کیک له وانه ئەوه یه که من خۆم له باشووری کوردستان و کاره کته ری کتیبه که م له رۆژه لاتێ کوردستان و ئیران بوو، زۆرینه ی میژووی موجته با میرزاده له ئیران بووه؛ ژیان و سنووری کارکردنی. بۆیه ده بوو یا سه ردانی ئیران بکه م یاخود په یوه ندی بکه م به که سه نزیکه کانیه وه، به راستی هه ردووکیان بۆمن ئاسته نگیکه گه وه بوون تا کۆتایی چاپکردنی کتیبه که. ده سته وتنی وینه و تۆماری قیدیویی، دۆزینه وه ی زۆرینه ی کاره کانی، راستکردنه وه ی هه ئه کان، سنوورداری لایه نی دارایی، ئەمانه چه ند ئاسته نگیک بوون که هاتنه پیشم له نووسینی کتیبه که دا.

پرسیار: پیت وایه کهسانیک ههن که زانیاری زیاتریان ههیه لهسه زانی ئه هونهرمهنده بهلام هاوکاریان نه کردووی، ئهگهر وایه بله ی هویه که ی چی بی؟

**وهلام:** به لئی به دنیاییه وه! چونکه ئه وه هموو کاره ی میرزاده کردوونی بیگومان بهر چه ندین کهس که وتوووه، ههر له هونهرمهنده وه بیگهر تا کهسی ناسایی. که وای خه لکانیک ههن زانیاری باشیان لهسه ههیه ههتا وینه و تووماری فیدیوی و دستنوویشیان لایه، بهلام ناماده نین بیبه خشن له پیناو ئه وه ی خزمه ته که گه وره تر بیت، کاتیک ئه م قسانه ده کهم به به لگه وه ده لیم، خه لکانیک زور هه بوون ناماده نه بوون هیچ یارمه تیه کم بدن له پیدانی زانیاری ئه وه به لگانه، هه بوو به لینیان ده دا پاشان خوین ده شارده وه یا به ههر هوکاریک بیت په شیمان ده بوونه وه، هه بوو وه لامیان نه ده دامه وه. جا ههر ئه وه کاسانه له یاد کردنه وه ی میرزاده یا خود بابه تیک په یوه ندی به میرزاده وه هه بیت خوین دینه وه پیشه وه و قسه ی گه وره ده کهن وه ک بلئی میرزاده له وان رۆشته وه. تیگه ی شتم که به شیکیان له ئیره یی پیردن بوو، به شیک تر له نا دلسۆزییان بوو بو میرزاده.

پرسیار: له زور کهسی زانیاریت له باره ی میرزاده وه رگرتوو بهلام ویناچی له گه ل خیزان و کهه کانی قسه ت کردبی؟

**وهلام:** پیموایه دووم کهس یا سییه م کهس قسه م له گه ل کردو چوممه خزمه تی له تاران، خاتوو (ناهید) خیزانی موجته با میرزاده بوو، پرسیاره کانم زور بوون که ده مویست بیکه م به لام ئه وه ی مه به ستم بوو ده ستم نه ده کهوت، به شیکیان وه لامه کان کورت بوون که سوودیک وایان نه بوو، به داخه وه پیمخوش بوو زورترین و دروستترین وه لامم ده سته که وتایه. سه باره ت به کهه کانی که پیموابوو ده یانتوانی زوریک له پرسیاره کانم وه لام بده نه وه، به لام به هو ی هاوسه رگیریان کردبوو و ئه وکاتیش له مال نه بوون ئه وه دره فته نه ره خسا، دوا یی چه ند سالی ک دیسان هه وئمه دایه وه به لام جیه جی نه بوو.

پرسیار: بیجگه له وه ی کتیه که نان زانیاری زور به نرخی تیدا لهسه زیان و کاره هونهریه کانی میرزاده، به رای ئیمه خوشت بیر و بۆچوونی جوانت ههیه لهسه کاره کانی. جه نابتان ده سته کاری هونهریتان ههیه یا ههر وه ک هونهر دۆستیک ئه و شتانه ت و جوان هه لسانگاندوو و نووسیوتن؟

**وهلام:** به شیوه یه کی زانستی میوزیکم خونندوو به لام پیش ئه وه ی میوزیکیش بخوینم گوینگریکی باشی گورانی و میوزیکی کوردی بوومه، ههر له منالییه وه گویم گرتوو نه مه ش نه گه ریته وه بو کاریگه ری مائی نه نکم به تایبه ت خالۆکانم که له پئی نه وان وه توانیم ناشنا بم به ده نگی باش و کتیب بناسم، نه مه بووه بناغه یه ک بو ئه وه ی به رده وام هه ول بده م و هونهرمه ند و که سایه تیه کانم بناسم. سه باره ت به وه ی کاری هونهری بکه م نه خیر چونکه دوا ی ئه وه ی په یمانگه م ته واوکرد



خۆم تایبەت کرد بە نووسین و لیکۆئینه‌وه له‌سه‌ر گۆرانی و میوزیک، جیا له‌وه‌ی هه‌زم لیبوو هه‌ستم به‌بۆشایی ده‌کرد که نووسهرمان که‌من له‌و بواره، هه‌ستم کرد له‌و بواره زیاتر ده‌توانم خه‌مه‌ت بکه‌م وه‌ک له‌ کاری هونه‌ری به‌شیوه‌یه‌کی پراکتیکی.

**پرسیار: ئەویندارانی موسیقا و هونه‌ری کوردی چۆن و له‌ کۆی ده‌توانن کتیبه‌که به‌ده‌ست بێنن؟**

**وه‌لام:** ئەم کتیبه له‌ باشووری کوردستان ده‌ست ده‌که‌وێت له‌ کتیبخانه‌ی هه‌ولێر و سلێمانی و که‌رکوک، له‌ رۆژه‌لاتی کوردستانیش له‌ سنه و مه‌ریوان ده‌ست ده‌که‌ون، له‌ ده‌ره‌وه‌ی ولاتیش له‌ سوید و به‌ریتانیا هه‌ن به‌لام له‌ کتیبخانه‌کان نا ته‌نیا له‌ لای چه‌ند دۆستێکن که هه‌رکه‌سێک داوای بکات بۆیان ده‌نێرن. به‌داخه‌وه به‌شی بلاوکردنه‌وه کیشه‌یه‌کی گه‌وره‌یه به تایبەت بۆ هه‌ندی‌ک بوار که هه‌شتا له‌و بایه‌خه‌ی نییه له‌ لای ئێمه، بۆیه ده‌بێ به‌شیوه‌یه‌کی په‌یوه‌ندی و براده‌ری کاره‌کان بکه‌یت و به‌شیوه‌یه‌کی فه‌رمی ناتوانی بیگه‌یه‌نیت به‌هه‌موو شوێنیک.

**پرسیار: بیجگه له‌و کتیبه بلاوکراوه‌ی تریستان هه‌یه؟**

**وه‌لام:** به‌لێ کتیبیکی ترم هه‌یه داوای موجته‌با میرزاده‌که به‌ ٤ مانگ بلاوم کرده‌وه به‌ ناوی (زانستی ده‌نگ) که نزیکه

حهوت بۆ ههشت ساڵ خهريکی نووسینی بووم. کتیبهکه باس له بواری دهنگ نهکات بهشیوهی ساده بۆ نهو کهسانهی دهیانهویت زانیاریان ههبيت جا چ هونهرمه ند یا میدیاکار و خهئکی ناسایی، مهبهستی سهرهکیم نهوه بوو خهئکی ئییه رهشینی دهنگیان ههبيت و بزانی گرنگی دهنگ چیه، جیا لهوهش زانیارییهکه بۆ نهو کهسانهی بهشیوهیهکی پراکتیکی له بوارهکه دان.

**پرسیار: رۆژانه سهرقالی چیت و پرۆژهی داهاتووت چیه؟**

**وهلام:** رۆژانه له کۆمپانیایهک کار دهکهم که تایهته به بواری ئینتهرنیتهی مالا، وتهبیژی کۆمپانیا و له بهشی کوالیتهی کۆمپانیاکهشم. وهکو پرۆژه شتیکی دیاریکراوم نییه ههر کاتیکی بههویت کتیبیک یا کاریک بکهم تا نهو رۆژهی ناماده دهبيت بۆ بلاوکردنهوه قسهه لهسهه نهکردوو، بهلام رۆمانیک ههیه که خهريکی نووسینیم که له ۲۰۱۶ هوه دهستم پیکردوووه جا نازانم کهی تهواو دهبيت یاخود بۆم تهواو دهکرت یا نا.

**پرسیار: له کۆتاییدا زۆر سپاست دهکین و هیواي تهمندریژی بۆ جهنابتان ئاواتهخوازین و هیوادارین ههر سهههوتوو بی له کارهکانی داهاتووندا.**

**وهلام:** زۆر سوپاس بۆ ئیوهش، سوپاس بۆ پرسیارهکانتان که زۆر جوان بوون، هیوادارم بهردهوام بن لهه بوارهدا.





موجتهبا میرزاده له دهورانی مندائیدا خه ریکی ژهنینی ئامیری سهنتووره

سهرچاوه: مائپه ری کوردلاند - ریکهوتی: ۱۵ نه پریمی ۲۰۲۲



## چاوخشاندنیک بهسەر ژیانى هونهرى هونهرمەند موجتهبا میرزاده

### خاند عجمى

هونهرمەند موجتهبا میرزاده له رېكهوتى ۲۷ى رەشەممەى ۱۳۲۴ى هەتاوى له كرماشان لەدايك بووه. بهوجۆرهى كه داىكى بۆى گێراوتهوه، ناوبراو هەر له تهمهنى سێ سالىدا بههۆى نهوهى كه گوێى له مؤسیقای رادیۆى دراوسیهکیان گرتووه، هەر لهو سهردهمهدا خوێیای مؤسیقا له دهروونیادا گهراى کردووه و ورده ورده به پێى ههه و مهرجى ژيان خۆى پینگهياندووه.



میرزاده له تهمهنى ۱۴ سالیادا نامیری ویلۆنى کریوه، بهلام له فیروونی ئەم هونهدا هیج مامۆستایهکی نهبووه و کلاس و وانه و دەرسى هونهرى تێپهڕ نهکردووه و هەرچی ههیبوووه تهنیا ههست و توانای خودا پینداو و جهول و تهقهلاى خۆى بووه. ئەو لهسەر رېچکهى هونهرى خۆى دهئیت: "من لهکارى هونهرى خۆمدا رېچکهى (پهرویز یا حهقى)م وهک وینهیهک له پێش چاو گرتووه."





ئەم ھونەرماندە سالى ۱۳۳۸ دەچیتە شارى سنە و ئە ئۆركیسترای ئەم شارە كە ھونەرماندە ھسەن كامكار سەرپەرەشتى كرددوۋە پەرە بە ھونەرماندە دەدات، دواى سائىك بۇ كرماشان دەگەریتەوۋە و ئەرادىۋو كرماشان دەگىرسیتەوۋە. ھەر ئەم سائەدا ئە ئۆردوۋى سەرانسەرى رامسەر پلەى ھەوۋە ئەلئىدانى ئامپىرى وئىلۇن بۇخۇى مسۇگەر دەكات و لىھاتوۋىى خۇى دەسەلمىنىت. بە ھۇى ھاتنى مامۇستا ھسەن زىرەك ئە رادىۋو تاران بۇ رادىۋو كرماشان گۆرانىكى بەرچاۋ ئەژيانى ھونەرى میرزادە دىتە كایەوۋە و زىرەك بە گووتنى ئاواز و مەقامە رەسەنەكان ھەستى میرزادە بە مۇسقىى كوردى وەجۇش دەھىنىت.



میرزادە بىجگە ئە مامۇستا ھسەن زىرەك، ئەگەل ھونەرماندە تری دىكە وەك خەلىل سەدىقى، مەمەد ماملى، تاھىر

## موجته با میرزاده، لیژانیکسی مؤسیقای کوردستان و نیران

توفیق، عەلی مەردان، مەزھەر خالقی، ھاشم رەبیبی، ئیبراھیم خۆش ئەوا بەرھەمی جۆراوجۆری ئی تۆمار کراوە.

بەداوی ئەم ھونەرەندانە، دەنگیکسی ئەوتۆ لەرادیۆ کرماشان بەدی ناکریت کە سرنجی میرزادە بۆ لای خۆی رابکیشیت، ھەر بۆیە لەسائی ۱۳۴۶ رینگای تاران دەگریتە بەر و بە پلەسی سیھەم لەزانکۆی ھونەرە جوانەکانی تاران وەر دەگیریت، ئەمەش بازنە تیگۆشانی ھونەری میرزادە بەرفراوانتر دەکات و دەبیتە ھۆی ئەوی کە لەگەڵ ھونەرەندانگە لیکی وەک: مورتەزا حەننە، جەلیل شەھناز، حسین یاحەقی، حەسەن کەسای و... لە ئۆرکیستەر گەورەکانی وەک: فارابی، نەکیسا، باربۆد و ھەروەھا بەرنامە (گۆلھای) ئەوکات بە تەکنەوازی (سۆنۆ) لەگەڵ ئاوازخوینەکانی ئەو سەردەم وەکوو ئیرەج و گۆلپایەگانی ھونەری خۆی بنوینیت.



## موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مؤسیقای كوردستان و ئیران

موجتهبا له رادیۆ كوردی تاران له گه‌ڵ مامۆستایان حه‌سه‌ن و حسین یوسفزهمانی به‌رهه‌می كوردی رێك و پێكی تۆمار كردوو. دوای رۆوخانی رژی می پاشایه‌تی سه‌رپه‌ره‌شتی ئۆركیسترای رادیۆ ئیران به‌ ناوبراو ده‌سپێدریت، له‌و ماوه‌یه‌دا زیاتر له‌ ۲۰۰ به‌رهه‌م بۆ ده‌نگ و ره‌نگ تۆمار ده‌كات.

ناوبراو له‌م سالانه‌دا گه‌لیك به‌رهه‌می به‌نرخى فۆلكلۆرى كوردی له‌گه‌ڵ مامۆسا مه‌زه‌ر خالقی زیندوو ده‌كاتوه‌ كه‌ به‌رچاوترینیان ئالبۆمی "هه‌لآله‌"یه.

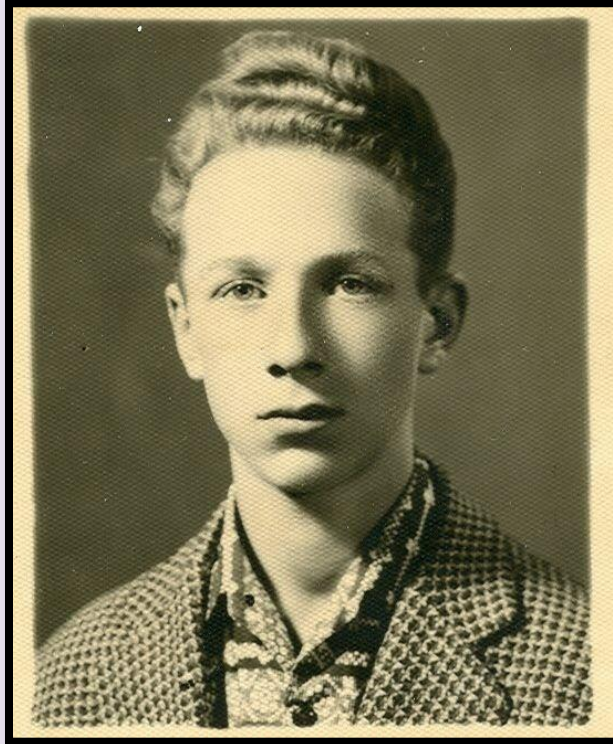


سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌مووه‌ خزمه‌ته‌ی كه‌ موجتهبا میرزاده له‌ده‌نگ و ره‌نگ كردی، به‌لام له‌بێ‌لوتفی كاربه‌ده‌ستانی ئه‌و كاتی ناوه‌ند بێ‌به‌ش ناییت و له‌سه‌ر كار لاده‌چییت. به‌لام ئه‌م له‌سه‌ركار لایه‌رینه‌ ناییته‌ هۆی ئه‌وه‌ی كه‌ میرزاده له‌ دونیای مؤسیقا و گۆرانی دوور بکه‌وینته‌وه‌ و گه‌لیك به‌رهه‌می به‌نرخى دیکه‌ له‌گه‌ڵ مامۆستایان عه‌زیز شارووخ، شه‌هرام نازری، حسین شه‌ریفی، په‌یام عه‌زیزی، عه‌لیزه‌زا ئیفتیخاری، محهمه‌دزه‌زا شه‌جهریان و... تۆمار ده‌كات.

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکى مؤسقیای کوردستان و نیران

---

میرزاده لهکارى مؤسقی فیلمیشدا توانایی خوی نواندوووه، به جوریک که مؤسقیای بۆ زیاتر له ۴۰ فیلمى دارشتوووه که ههوه تینیان فیلمى (درۆشکه چى) بووه.



موجتهبا میرزاده پاش ۶۰ سال خزمهت به دونیای هونهرى کلاسیک، به تایبته هونهرى کوردی له رینکهوتى ۲۶ ی پوشپهرى ۱۳۸۴ ههتاوى مؤمى ژبانی دهکوژیتهوه و له تاران نهسپاردى خاک دهکرتیت.

سه رچاوه: مانپهرى: پایگاه خبری هاژه - رینکهوتى: ۱۷ جوولای ۲۰۲۲



"بهره‌مه‌کانی میرزاده به‌راستی کوردین و کوردانه‌یه"



دیدار له‌گه‌ل نهرسه‌لان کامکار ده‌بارهی موجته‌با میرزاده

پرسیار: له کام بوار لهو بواره جیاوازانهدا که کاری کردوو، به سهرکه‌وتووتر ده‌زانیت؟

نهرسه‌لان کامکار: نه‌گه‌ر بمانه‌ویت بهره‌مه‌کانی موجته‌با میرزاده پۆلین بکه‌ین، زۆرتین کاریگه‌ر له بوازی مؤسیقای کوردیدا داناوه، بۆ نموونه هونه‌رمه‌ندیکی وه‌کو مامۆستا مه‌زه‌ر خالقی که هونه‌رمه‌ندیکی زۆر به تواناو جیگای بایه‌خه، به رای من دوو کهس له‌سه‌ری زۆر کاریگه‌ر بوون، یه‌کیکیان موجته‌با میرزاده و نه‌وی تریشیان چه‌سه‌ن یوسف زه‌مانی، تا نه‌و جیگایه‌ی من ناگادارم، نه‌م دووانه‌ هاوکاریکی باشی مامۆستا خالقی بوون. یان مامۆستا چه‌سه‌ن زی‌ره‌ک که له سه‌دا هه‌شتای بهره‌مه‌ سهرکه‌وتووکانی له‌گه‌ل موجته‌بادا بوو. به‌لام له مؤسیقای فارسیدا جیاوازی له‌گه‌ل مؤسیقای کوردیدا

## موجتهبا میرزاده، لیژانیکسی مۆسیقای کوردستان و نیران

بوو. به گشتی موجتهبا زۆر به توانا و داهینەر بوو. له زۆریه ی ئامپیرهکانیشدا شارهزا بوو، وهک قایۆلین و سیتار و کۆنتراباس. زۆریه ی بهرهمهکانی باش بوون. به لّام بهرهمهکانی له مۆسیقای کوردیدا بایه خدارتر بوون.

**پرسیار: هۆکاری ئه مه بۆچی ده گه پێتهوه؟**

**نهرسه لان کامکار:** به رای من ئاخیزگه ی هونه رمه ند و چاوه روانی کۆمه لگا کاریگه ربوون له سه ر سه رکه وتووتر بوونی بهرهمه کوردییهکانی موجتهبا. جیاوازییه کهش ریزه یی بوو، له وانه شه داواکاری کۆمه لگا بوویت.

**پرسیار: میرزاده درێژه پێدهری ریگی پەروێژ یاحهقی بوو یان شیوهی تایهت به خۆی؟**

**نهرسه لان کامکار:** به رای من شیوهی کارکردنی یاحهقی و میرزاده زۆر جیاوازه. میرزاده بۆخۆی خاوهن شیوه بووه، دهتوانین بئینین میرزاده شیرین نهواز بوو. واته شیوهیهک له لیدانی ئامپیریدا بوو که زۆرتر خه لک پێیان خوشییت و له سه ر دلان ده نیشییت و له خواستی خه لک نزیک بووه.

**پرسیار: موجتهبا ی میرزاده له ژه ندى ئامپیردا سه رکه وتووتر بوو یان له دابه شکردندا؟**

**نهرسه لان کامکار:** به رای من دابه شکردنی مۆسیقای میرزاده زۆر سه رکه وتوو بووه. بۆ نمونه بهرهمهکانی مامۆستا حه سه ن زیرهک و مامۆستا مه زه هری خالقى. مه به ستم له هه لبژاردن دانانی پێشکه یشه، که من خۆم موجتهبا زیاتر به مه وه ده ناسم، بۆ نمونه نه گه ر ئاوازهکانی موجتهبا له من پرسیار بکه ییت، له وانه یه شتیکم له بیه نه بییت، به لّام بۆ دابه شکردن وانیه.

**پرسیار: چه نده فه رهنگ و ئاخیزگه ی کوردی میرزاده له بهرهمهکانیدا رهنگدانه وه ی هه یه؟**

**نهرسه لان کامکار:** بهرهمهکانی میرزاده به راستی کوردین و کوردانه یه. له مندالییه وه له گویمدا بووه و گویم لیگرتووه. به و جوړهش که من میرزاده م بینیه وه ناسیومه؛ زۆر بیهی له وه نه ده کردوه که ناوی بینن و بناسریت، ته نانه ت زۆریه ی کارهکانی له لایه ن که سانیکه وه دزراوه به ناو خۆیا نه وه بلا بووه ته وه. ناوی که سه کان نابهم. به لّام له مۆسیقای کوردیشدا که سانی وامان هه یه که بهرهم و دابه شکردنی میرزاده یان دزیووه، که میرزاده ش خۆی گرتگی به م بابه ته نه داوه.

سه رچاوه: دیواری فه یسه ووکی کامکاران - ریکه وتی: ۲۲ ی جانئیویری ۲۰۱۵

موجتەبا میرزادە: قاپۆلینژەنیک بۆ ھەمیشە



نوسینی: بیار رەشید

میرزادە کییە؟ موجتەبا میرزادە لە ساڵی ۱۹۴۵ لە شاری کرماشان ھاتۆتە دنیاوە. بەھۆی کاری باوکییەووە کە کارمەندی حکومەت بوو بۆ چەند سالیکی دەچنە نیلام، دواتر تەمەنی شانزە سالان دەبیت کە دەگەرینەووە کرماشان. میرزادە لە تەمەنی مندالییدا بە ھۆی رادیۆ (ھەسایە) لە گەل موزیک ناشنا بوو. ئەو کات لە ڕنگای ئەو رادیویەووە گۆی لە قیۆلینی مامۆستایان خالیدی و پەرویز یاحەقی دەگریت. یەكەم نامیری موزیک کە موجتەبا لە تەمەنی مندالییدا دەستی دایە، نای بوە پاشان سەنتوور. میرزادە دەئیت: ”ھەر لە سەرەتای مناییمەووە ھۆگر و خولیای قیۆلین بوم، بەلام لەبەر کەم داھاتی باوکم وزە و توانای کرینی ئەم نامیرەم نەبوو، لە تەمەنی مندالییدا و بەھۆی کارو باری باوکم لە کرماشانەووە کۆچمان کرد بۆ نیلام، ئەوێ دراوسییەکی تارانیمان ھەبوو کە خۆی خەریکی نامیری دلخوازی من واتا قیۆلین بوو، بە پەرەسەندنی ھاتوچۆ لەتەک ئەواندا ئەو ژەنیارە ھەستی ھونەری لە مندا بە دی کرد و ھەر لەبەرئەوھش بوو پێشنیاری بە باوکم کرد کە قیۆلینیکم بۆ بکریت، بەمجۆرە من بووم بە خاوەنی قیۆلینیکی ۷۰ تەمەنی کە زۆریەکی گۆرانییەکانی مامۆستا حەسەن زیرەکم ھەر بەم قیۆلینە ژەنیووە، دواي چەند ساڵ مانەووە لە نیلام گەراينەووە کرماشان، ئەو کات لە کرماشان مامۆستایەکی لێھاتوی وای لێنەبوو کە من قیۆلینی لێفیریم، ھەر بۆیەش من ھیچ مامۆستایەکی تایبەتم نەبوو و ھەرچیەکی ھەمە



تهنیا ههست و توانایی خوابیدا و تیکۆشانى خۆم بوه". میرزاده سائى ۱۹۶۷ دهچیته تاران ههولئى ئهوه دهدات كه خۆى فیرى نۆته خویندنهوه بکات، کاریکی سهرنج راکیش كه موجتهبا دهیکات ئهوهیه كه له پیرنگه گۆقاریکهوه به ناوی (موزیک ایران) كه ههفتانه نۆتهی چند گۆرانیهکی تیدا بلاو دهکرایهوه ههولئى دا فیرى نۆته خویندنهوه بیت، لهم روهوه ده ئیت: " له بهرئهوهی هه موو ئاوازهکانم له بهر بوو به شیوهی خۆرسک دهستوانی بیان ژهنم، دهچووم له هه مان کاتدا سهیری نۆتهکانم دهکرد و دهخویندنهوه و پاشان چند باره دهکردنهوه و دهکوتمه بهراورد کردنیان تا نۆتهکان بناسمهوه، به راستی کاریکی تاقهت پروکین بوو. له یادمه بههۆی گۆرانیهکی (مهجید وهفادار) هوه بۆ یهکه مینجار (تریل) فیر بووم، تا بهو شیوهیه فیرى نۆته خویندنهوه بووم".

مامۆستا مهزههری خالقى له سه ر مندائى میرزاده ده ئیت: " میرزاده به شیوهیهک كه خۆى باسی دهکرد، کاتیک كه خویندکار بووه هه موو سائیک له کرماشاندا خویندکارهکانى ناوچهی رۆژه لاتى کوردستان واته (سنه، کرماشان، ورمى، مه هاباد، شارهکانى تر) له کرماشان یان شوینیکی تر فیستیقایى موزیکیان هه بووه، لهو فیستیقایله دا هه رجاریک كه به شداری کردبیت هه همیشه یه کهم بووه". یه کیک لهو ده رگیانهی كه موزیکى کوردی به روی میرزادهی هونه رمه ند و بلیمه ت دا کردهوه، ئاشنا بوونی ناوبراو له گه ل مامۆستای کوچ کردوو هه سه ن کامکار باوکی کامکاره کان بوو. موجتهبا میرزاده سائى ۱۹۵۹ دهچیته شاری سنه و له ئۆرکیسترای ئهم شاره دا به سه ر په رشتی مامۆستا (هه سه ن کامکار) په ره به هونه رکه ی دهدات، لهو هه ل وده رفه ته دا بووکه موجتهبا توانی کۆمه لیک ئه زموون له مامۆستا کامکار وهرگرئ و پاشان ببی به فه رمانبه ر له رادیوی کوردی سنه دا. دواى سائیک مانه وه له سنه ده گه ریته وه کرماشان و له ناوه ندی ده نگ و رهنگی ئهم شاره (به شی رادیو) دا ده ست به کار ده بیت. له ته مه نی (۱۷) سائیدا ده بیت به ئه ندایى گروپی رادیوی کرماشان و سائیک دواتر ده بیت به رابه رى ئۆرکیسترای ئه و رادیویه. دواتر له گه ل گۆرانیه یزانی گه وری کورد هه سه ن زیره ک، مه زه هر خالقى، ئیبراهیمی خۆشه و، مورتزا تونده رو و هاشمی ره بیعی ده ستی کرد به تۆمارکردنی چه ندين به ره می کوردی كه هه تا ئیستاش هونه رى کوردی له ئاستیکی به رزدا ده یانترخینی و وه ک شانازییه کی نه مر له میرزاده وه بۆ کورد و گۆرانى کوردی ده میننه وه.

قۆناغیکى تری ژيانى میرزاده ئه وه یه كه له سائى ۱۹۶۷ له (کۆلیژی هونه ره جوانه کانی تاران) به پله ی سییه م وهرده گیریت، به لام کۆلیژ ته واو ناکات، هه رچه نده ئهم قۆناغه ده بیته هۆی په ره پیدانی هونه ر و تیکۆشانى میرزاده و هاوکاری له گه ل هونه رمه ند گه لیکى پایه به رزی وه ک (مورتهزا هه نانه، جه لیل شه هناز، حوسین یا هه قى، هه سه ن که سایی) دواتر له ئۆرکسترا گه وره کانی وه ک (فارابى، نه کیسا و بابه رد) هه روها به رنامه ی (گۆله ا) ی ئه وکات به سوۆ (تاکژهنی) له گه ل گۆرانیه یزانه کانی ئه و سه رده مه بۆ وننه: ئیره ج و گۆلپایه گانیدا هونه رى خۆى ده نوینیت. هه ر له م کاته دایه كه میرزاده ده بیته رابه رى ئۆرکیسترای رادیوی تاران و چه ندين کارى ناوازه تۆمار ده کات.

میرزاده جگه له نامیری سهرهكى خوئی كه بریتی بوو له فیۆلین، شارهزاییهكى باشی له (كهمانچه، تار، سیتار، پیانو) ههبووه، نهمه جگه لهوهی كۆمپوزهریكى زۆر لیهاتوو بووه.

لایهنیكى تری ژيانی میرزاده لهم كاتهدا لهوهیه كه عاشقی كچیک دهبییت له تاران، خوشهویستی بوو لهوه كچه بهشیوهكه پیی دهبییت: ” لهگهر بییت و رازی نهبییت بهوهی من موزیک بژهنم لهوا نامادهم ههموو پهئجهكانم بپرهموه”. پاشان لهگهژ لهوه كچه هاوسهرگیری دهكات و بهرههه می چل سائی ژیانیان دوو كچ دهبییت به ناوهكانی (ئیلیكا و نهناهد).

ههر لهم ماوهیهدا كه میرزاده له تاران دهبییت، روژیک له كاتی ژهنیندا لهوه ئوركیسترایهدا كه (مستهفا كسروی) رابهرایهتی دهكات، دهنگی فیۆلینهكهی به جیاواز بهرگویی دهكهوییت و نهمهش دهركایهكه بوو میرزاده بوو ناشنا بونی به موزیكى فیلم. دواتر پیشناری دانانی موزیكى فیلمی (درشكهچی) دهخریته بهردهم، میرزاده خوئی لهم بارهیهوه دهبییت: ” پیش لهم كاره ههركیز موزیکم بوو ئوركیسترا نهنوسییهوه، تهناهنهت ههندیك زانیاری ههبوو لهسهر ئامیزهكان كه نهمیوو، بوو نمونه نهمدهزانی ژیکانی كۆنتراباس چۆنه و چیهه؟! بۆیه لهماوهی مانگیكدا له پنگهی پرس و راوه هیندهم زانیاری كۆكردهوه كه بتوانم بوو ئوركیسترا كاریك بنوسم. بهلام كیشهی سهرهكیم لهوهبوو كه نهمدهزانی نایا بوو فیلمهكه دهبییت چی دابنیم؟ چونكه تا لهوه كاته ههچ زانیارییهك سهربهت به كاری موزیكى فیلمسازی بهرچاو نهكهوتبوو له كهسیشم نهبیستبوو نهمدهزانی كامهن؟ بۆیه ههموو یاسا و ریساکان خۆم دامنان”. ههندیك لهواهنهی لهسهر ژمارهی لهوه فیلمانهیان نوسیوه كه میرزاده كاری موزیكى بوو كروون یان (۵۴) یان (۵۶) نوسراوه، بهلام من بوو خۆم سائی ۲۰۰۵ كه میرزاده له سلیمانی بوو لهوهم لیپرسی كه چهند كاری موزیكى فیلمی ههیه، لهویش وتی: ” زیاتر له (۵۸) لهبهرلهوهه من لهم ژمارهیه دادهنیم كه له خودی خوئییهوه وهرم گرتوووه.

میرزاده له تهمهنی هونهری خویدا واته سهرهتای كارکردنی تا پیش مردنی لهوهی من دهستم كهوتبییت و ناگادار بم لیی كاری بوو كۆمهلیك هونهرمهندی كورد كردهوه لهواهنه: (حهسهن زیرهك، مهزههر خالقی، محمهدی ماملی، ئیبراهیمی خوشهوا، مورتزا توندردو، هاشمی رهبیعی، خهلیلی سهدیقی، عهزیز شاروخی، حسین شهریفی، ناسری رهزازی، جهمشید عهزیزخانی، خهبات مهولودی، كهیوان عهلی محمهدی، كانی، شیركو تالیب). ههندیك لهوه هونهرمهنده دهكهونه ده سائی سهرهتای كاردنی میرزادهوه، ههندیكى تریان سائهكانی دواتر لهوانی تریش دهسائی كۆتایی تهمهنی.

نهمه جگه لهوهی كه كاری بوو زۆر له هونهرمهنده گهورهكانی فارس كردهوه لهواهنه: (شهجهریان، هایده، نیرهج، مهههستی، نهكهر گولپایهگانی، موغین، گوگوش، حومهیرا، سوسن، نهفسهه شهبیدی، محمهد لهسفههانی، عهلی رهزا

ئیفیتخاری، هومایون کازمی، و چەندینی تر)

میرزاده دای زیاتر له چل سال کارى هونەرى و بەخشینی چەندین شاکارى گەوره بە موزیکى کوردی و فارسى، رۆژى (۱۷ - ۷ - ۲۰۰۵) بە هۆى نەخۆشى دڵهوه له نەخۆشخانەى گەورهى تاران کۆچى دواى کرد. له مەراسیمیکدا بە نامادەبوونی گەوره هونەرماندانى کورد و فارس له گۆرستانى هونەرماندان بە خاک سپێردا. له کاتى بە خاک سپاردنەکهیدا هونەرماندى گەوره شەجەریان وتى: "مردنى میرزاده کاره ساتیکى گەوره بوو بۆ موزیکى کوردى بە تايبهتى موزیکى ئیرانى بە گشتى، جگه له وهش ئەمڕۆ هونەرماندیکمان لهدهستدا که زهحهته کهس هەبیت بتوانیت جیگهى بگرتەوه".

سەرچاوه: مائپهرى موزیکناس - ریکهوتى: ۳۰ مارچى ۲۰۲۳

---

## موجتهبا میرزاده، میوزیکژهنی ناوداری کورد



موجتهبا میرزاده

### ناماده کردنی، مستهفا فاتیح

که م کەس ههیه ناوی موجتهبا میرزادهی نه بیستبیت. ناوی میرزاده بۆ هه موومان به بیرهینه رهوهی به شیکی زۆر لهو ئاوازانهیه که به گویمان ناشنایه. میوزیکژهن و ئاوازانه ریک که شوین په نجهی کارهکانی له سههر میوزیکی کوردی و ته نانهت میوزیکی ئیرانیش دیاره. هونه رمه ندیگ به که مانه کهی رۆحی ده کرد به بهر ئاوازه کاندایا. که مانه کهی میرزاده، ئاوازی تاقوه سان و بیستونی ده چری.

### له ریگهی رادیۆیه وه هۆگری میوزیک ده بی

موجتهبا میرزاده، ۱۸ ئازاری ۱۹۴۶ له شاری کرماشان له رۆژهه لاتی کوردستان له دایکبووه. باوکی کارمه ندی میری بووه، هه ربۆیه چه ند سائیک له ئیلام نیشته جی ده بن. که ده گه رینه وه بۆ کرماشان ته مه نی شازده سال ده بیت. میرزاده له ته مه نی منداییدا به هۆی گوئی راگرتن له رادیۆی دراوسیکه یانه وه له گه ل مؤسیقا ئاشنا بووه و له و کاته دا زۆر تامه زرۆی که مان

ژهنی «مههدی خالیدی» و «پهرویز یاحقی» بووه و هوگریان بووه و ههر له ریگهی رادیووه گوئی له کاره هونهریهکانی ئەم دوو هونهرمهنده ناوداره ئیرانییه گرتووه.

### سهرتا به ئامیری نهی دهستیپدهکات

میرزاده سهرتا له تهمهنی مندالیدا دست دواته ئامیری «نهی»، دواتر ئامیری «سهنتوور» و له کوتاییدا ئامیری کهمان ههئدهبژیریت و پیش نهوهی دست ببات بو کهمان به سهنتووری برا گهورهکهی کاری موسیقی کردووه. میرزاده دهئیت: ههر له سهرتای مندالییهوه هوگر و خولیای کهمان بووم، بهلام له بهر کهمدهرامهتی باوکهوه توانای کرینی ئەم ئامیرم نهبوو، له تهمهنی مندالیدا و بههوی کاروباری باوکه له کرماشانهوه بهرهو ئیلام کوچمان کردبوو، لهوی دراوسییهکی تارانیمان ههبوو که خوی خهریکی ئامیری دئخوازی من واته کهمان بوو، به هوی بوونی پهیوهندی و هاتوچۆ لهگهڵ دراوسییکهمان، نهو که خوی ژهنیاری کهمان بوو، ههستی کرد من ههزی هونهریم ههیه، ههر بویه پیشیاری به باوکه کرد کهمانیکم بو بکریت، بهو شیوهیه من بووم به خاوهنی یهکه کهمانی خۆم که به ۷۰ تهن کردرابوو و بهشیکی زۆری گۆرانییهکانی ماموستا ههسن زیرهکم بهو کهمانه ژهنووه، دواي چهند سال مانهوهمان له ئیلام گهراینهوه بو کرماشان.

ئهوکات له کرماشان ماموستایهکی به توانای وای لینهبوو که من کهمانی لی فیر بم، ههر بویه هیچ ماموستایهکی نایهتیم نهبووه و ههرچیهکی ههمه خۆم، خۆم پیگهیاندووه و فیربووم.

### هیچ ماموستایهکی نهبووه

ئهوکات له کرماشان ماموستایهکی به توانای وای لینهبوو که من کهمانی لی فیر بم، ههر بویهش من هیچ ماموستایهکی تایهتیم نهبووه و ههرچیهکی ههمه خۆم، خۆم پیگهیاندووه و فیربووم.

سالی ۱۹۶۷ میرزاده دهچیته تاران و لهوی له ریگهی گوشاریکهوه به ناوی (موزیک ایران) که ههفتانه نۆتی چهند گۆرانییهکی تیدا بلاو دهکرایهوه ههوتیدا خوی فیری خویندنهوهی نۆت بکات. ئەم بارهیهوه دهئیت: له بهر نهوهی ههموو ئاوازهکانم له بهر بوو، به شیوهی خوڕسک دهتوانی بیان ژهنم، دهچووم له ههمان کاتدا سهیری نۆتهکانم دهکرد و دهخویندنهوه و پاشان چهندهاره دهکردنهوه و دهکوتمه بهراورد کردنیان تا نۆتهکان بناسمهوه، به راستی کاریکی تاقهت پروکین بوو. له بیرمه بههوی گۆرانییهکی (مهجید وهفادار) هوه بو یهکهمین جار (تریل) فیر بووم، تا بهو شیوهیه

فیری نۆتە خوێندنەوه بووم.

### پەيوەندی زیرەگ و میرزادە

یەکیک لەو کەسانەى کە میرزادە کارى لەگەڵ کردووه، حەسەن زیرەكى نەمر بووه. بەشێكى زۆر لەو کارانەى حەسەن زیرەك کە لە رادیۆ کرمانش تۆمار کراون، میرزادە کارى مۆسیقاكەى کردووه. زیرەك هەر ئاهەنگیکى بە زاردا هاتووه، میرزادە زۆر زوو توانیویەتى ئاهەنگەكەى ریکبختات. دەگێرێنەوه جارێک هايدە گۆرانبيیژی ناودارى ئیرانى بە میرزادە دەئیت: «بەریز میرزادە ئەو مۆسیقایەى کە تۆ دەیزەنى، وهحشییه، مرۆف سەرسام دەکات، میرزادە لە وهلامى هايدەدا دەئیت: خانمى هايدە، ئەو مۆسیقایە، مۆسیقای کوردییه.

سالى ۱۹۶۷ میرزادە لە کۆلیژی هونەرە جوانەکانى تاران بە پلهى سێهەم وەردهگیریت، بەلام کۆلیژ تهواو ناکات و بەجییدەهێنێ. هەر ئەو کاتە لەگەڵ ژمارەیهک هونەرەمەندى وهک مورتەزا حەنانه، جەلیل شەهناز، حوسین یاحەقى، حەسەن کەسایى دەست دەکات بە کارى هونەرى. پاشان نۆرکسترا گەورەکانى وهک فارابى، نەکیسا و بابەرد و هەر وهها بەرنامەى (گلهای) ئەوکات بە سۆنۆ لەگەڵ گۆرانبيیژەکانى ئەو سەردەمە بۆ وێنە ئیرەج و گۆنپایەگانى کار دەکات. میرزادە لە تەمەنى هونەرى خۆیدا بۆ کۆمەڵێک هونەرەمەندى کورد وهکو حەسەن زیرەك، مەزھەر خالقی، محەمەد ماملێ، ئیبراهیم خوشنەوا، مورتەزا توندپەرە، هاشم رەبیعی، خەلیل سەدیقى، عەزیز شاروخ، حوسین شەریفى، ناسر رەزازی، جەمشید عەزیزخانى، پەيام عەزیزى، خەبات مەولودى، کەیان عەلى محەمەدى، ئاوازی داناوه و موزیکى ژەندووه. هەر وهها یەكەم کەس بووه بە هاوکارى عوسمان هەورامى مۆسیقای هەورامى بردۆتە ناو نۆرکستراوه و کەلکى ئى وەرگرتووه.

بەداخهوه ئەم هونەرەمەندە ناسراوهى کورد، ئەو کەسەى پەنجەى بە رۆحى هەموومان ئاشنا بوو، 17ى تەموزى 2005 لە تەمەنى ۵۹ سالییدا، لە حالیکدا هیشتا دەیتوانى زۆر خزمەت بە هونەرى کوردى و میوزیکى کوردى بکات، بە هۆى نەخۆشى دڵهوه لە تاران مائناوایى لە ژيان کرد.

سەرچاوه: مائپهرى کوردستانى نوێ - ریکهوتى: ۱۲ى جوونى ۲۰۲۴

کۆکردنەوه و نامادەکردنى: رەحمان نەشى

خەرمانى ۲۷۲۴ى کوردى = سێپتەمبەرى ۲۰۲۴ى زاینى



# سپاس و پیزانین

بۆ هه‌موو نووسه‌ران بۆ نووسین و ئاماده‌کردنی وتار، بابەت و دیمانەکان .

ده‌ستان خۆش و هه‌روا قه‌ڵەم په‌نگین بن بۆ گه‌ل و نیشتمان .

په‌حمان نه‌قشی

